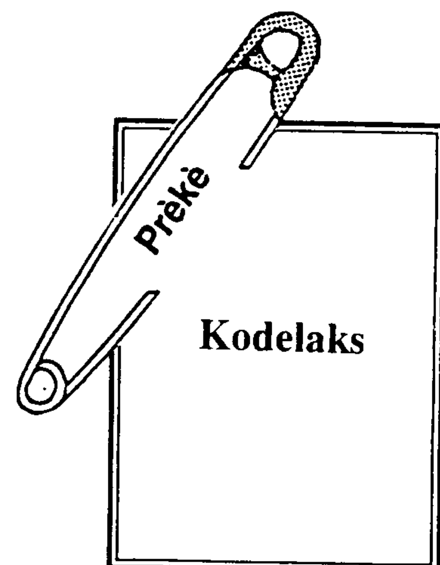


MAYRA COFFIE ...opiniepeiling...

112E JAARGANG — NO.: 51 DONDERDAG 2 MAART 1995

AMIGOE



Effectenhandelaar wordt mogelijk uitgeleverd aan Singapore

Barings-handelaar Leeson in Frankfurt gearresteerd

FRANKFURT — De Duitse douane heeft vanmorgen de Britse effectenhandelaar Nick Leeson op het vliegveld van Frankfurt opgepakt. Leeson wordt verantwoordelijk gehouden voor het faillissement van de Britse bank Barings.

"De heer Leeson en zijn vrouw bevinden zich nu in de ruimtes van de Duitse grenspolitie", aldus een politiewoordvoerder. Leeson is volgens hem niet officieel gearresteerd. Douane-beambten wachtten hem in Frankfurt bij de uitgang van het vliegtuig op. In Singapore is Justitie naar de Brit op zoek.

Het echtpaar Leeson was kort tevoren met een vliegtuig van de Bruneise luchtvaartmaatschappij Royal Air Brunei in Sabah (oost-Maleisië) via Bangkok en Abu Dhabi in Frankfurt aangekomen. Volgens de Duitse grenspolitie wilde Leeson naar Londen. Zodra een internationaal arrestatiebevel uit Singapore is ontvangen, draagt de douane Leeson aan de Duitse justitie over, aldus een woordvoerder. Volgens hem reisde de handelaar onder zijn eigen naam.

De afgelopen dagen is in Zuidoost-Azië een speurtocht naar de 28-jarige Leeson ingezet, die sinds donderdag spoorloos was. Het afgelopen weekeinde kwam naar buiten dat hij 1,3 miljard gulden had verloren bij speculatieve handel.

Volgens een Maleisische luchtvaartfunctionaris had Leeson gisteren een ticket gekocht voor een vlucht vanuit Kota Kinabalu, de hoofdstad van Sabah, naar Brunei. Daags tevoren had hij – onder zijn eigen naam -tickets naar Frankfurt gekocht, zo meldde de plaatselijke krant *Daily Express*. Leeson betaalde contant. Zijn vrouw Lisa tekende alleen met 'LJ'.

Ondertussen meldde *The Financial Times* vandaag dat Barings grote sommen geld naar Leeson heeft overgemaakt, in de veronderstelling dat hij voor rekening van de bank handelde. De handelaar wekte niet de indruk dat hij voor cliënten bezig was. Hij overtuigde zijn bazen juist dat hij posities wilde indekken, zoals het beleid van de bank voorschrijft.

Volgens bankiers heeft Barings tussen eind januari en vorige week tot ruim 2,2 miljard gulden bij hen geleend. Zij gaan ervan uit dat het merendeel van dat geld was bedoeld om transacties van Leeson te financieren.

Ondertussen ontkende ABN AMRO opnieuw met grote stelligheid berichten in de Britse media dat de bank al rond is over de overname van onderdelen van Barings, met name de afdelingen bedrijfsfinanciering en vermogensbeheer. "Zij weten meer dan wij. Pure speculatie en geruchten", reageerde een woordvoerder van de bank vandaag.

Europeanen mogen in Berlijn naar de stembus

BERLIJN — Berlijn heeft als eerste Duitse deelstaat het stemrecht voor buitenlanders ingevoerd. Dit najaar mogen burgers uit de Europese Unie meedoen bij de gemeenteraadsverkiezingen, als kiezer of kandidaat.

In de Duitse hoofdstad wonen 52.000 EU-burgers, waarvan ongeveer 3000 de Nederlandse nationaliteit hebben. Met het besluit komt Berlijn tegemoet aan de Europese richtlijnen.

De verkiezingen voor de 23 Berlijnse Bezirke (deelgemeenten) zijn op 22 oktober. Op dezelfde dag vinden ook de parlementsverkiezingen voor de stadsstaat plaats. Daaraan mogen de EU-burgers niet meedoen.

De Bezirke zijn gedeeltelijk autonoom, maar moeten bij voorbeeld hun financiële beleid laten goedkeuren door het Berlijnse parlement. Dit Huis van Afgevaardigden geldt als de feitelijke gemeenteraad, omdat Berlijn behalve deelstaat ook een gemeente is.

Winnie Mandela: onwaardig onderzoek



■ *ABIDJAN - De echtgenote van de Zuidafrikaanse president, Winnie Mandela, heeft woensdag tijdens een persconferentie in Abidjan verklaard het 'onwaardig' te vinden dat de politie haar kantoor in Johannesburg heeft laten doorzoeken. Winnie Mandela is in haar land minister van Cultuur en Wetenschap. Rechts met haar op de foto haar advocaat N. Malefane.(AFP-satellietfoto)*

VS zetten vijf landen op zwarte drugslijst

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben vijf landen op een zwarte lijst gezet, omdat zij zich onvoldoende inspannen in de strijd tegen de handel in verdovende middelen. Het zijn Afghanistan, Myanmar (Birma), Iran, Nigeria en Syrië.

Deze landen kunnen van de Verenigde Staten geen wapens en exportkredieten krijgen en hoeven evenmin op Amerikaanse steun te rekenen als zij kredieten bij internationale instellingen aanvragen.

Afghanistan stond vorig jaar om redenen van nationale veiligheid niet op de Amerikaanse lijst. Daarentegen heeft president Bill Clinton besloten dat Bolivia, Colombia, Libanon, Pakistan, Paraguay en Peru juist om die redenen op Amerikaanse hulp kunnen rekenen, ook al werken zij niet voldoende samen met de regering in Washington.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken constateerde in een rapport dat de drugskartels nog nooit zo goed toegerust zijn geweest om de wereld van drugs te voorzien. Ondanks enkele successen is 1994 volgens het ministerie 'geen voorbeeld geweest voor de samenwerking in de wereld tegen de drugs en de vooruitgang in de strijd tegen de drugshandelaars'. De belangrijkste organisaties op het gebied van de drugshandel doen uitstekende zaken met cocaïne en heroïne en geven blijk van een graad van ontwikkeling die grote multinationale ondernemingen waardig is.

Oorlogsmisdadiger gaat vrijuit

KARLSRUHE — Hoewel het vaststaat dat hij in 1943 vijftien Italianen heeft vermoord, zal de Duitse justitie Wolfgang Lehnigk-Emden niet vervolgen. Hij heeft 'uit lage motieven' gehandeld, maar zijn misdaad is verjaard, zo heeft het Hooggerechtshof in Karlsruhe bepaald.

Lehnigk-Emden (72), die in Ondtendung in de deelstaat Rheinland-Pfalz woont, heeft als luitenant in het Duitse leger op 13 oktober 1943 in de buurt van Napels vijf vrouwen en tien kinderen doodgeschoten. Voor dit misdrijf is hij in Italië tot levenslang veroordeeld.

Onderminister verdacht van corruptie en fraude

Ontslag dreigt voor Winnie Mandela bij haar terugkeer

JOHANNESBURG — De ministersloopbaan van Winnie Mandela leek gisteren op zijn eind, nadat de politie haar luxueuze woning in Soweto had doorzocht in verband met een onderzoek naar corruptie en machtsmisbruik. In een verklaring via haar advocaten sprak een verbijsterde en woedende Mandela van een campagne om haar in diskrediet te brengen. De van haar echtgenoot, president Nelson Mandela, gescheiden levende Winnie Mandela zei dat ze de crisis zal overleven.

De Zuidafrikaanse politie deed gisterochtend invallen in verscheidene kantoren en in de woning van Winnie Mandela, die in het Zuidafrikaanse kabinet onderminister is van Cultuur, Technologie en Wetenschap. De actie heeft volgens het hoofd van het Bureau voor Financiële Delicten, kolonel Botha, te maken met fraude en corruptie die Winnie Mandela zou hebben gepleegd. Het gaat met name om contracten in de sociale woningbouw door het bedrijf *Professional Builders*, waarin Winnie Mandela, haar dochter Zinzi en haar lijfarts aandelen zouden hebben.

Botha zei dat arrestaties niet moet worden uitgesloten, zonder daarbij de naam van Winnie Mandela te noemen. Bij de zoekactie in haar woning en haar kantoren in Johannesburg en Pretoria zijn documenten in beslag genomen. In één van deze burelen is de door Winnie Mandela geleide charitatieve instelling Projekt voor de Coördinatie van de Armoedebestrijding gevestigd. Het onderministerie bleef gevrijwaard van politiebezoek.

Advocaten vochten de zoekacties onmiddellijk aan bij het Hooggerechtshof, maar hoge functionarissen van het regerende ANC zeiden dat Winnie Mandela toch zal worden ontslagen als onderminister. President Mandela is volgens hen tien dagen geleden door de politie ingelicht over de beschuldigingen aan Winnie Mandela's adres. De president besloot toen haar uit zijn kabinet te ontslaan, maar kon dat besluit niet uitvoeren omdat Winnie, tegen zijn wil, vertrok voor een tournee door West-Afrika. "Voor de president maakt ze niet langer deel uit van de regering. Zij wordt ontslagen zodra ze terugkeert", luidde het in hoge regeringskringen.

Winnie Mandela, die tot 6 maart zou wegblijven, keert vandaag nog terug naar huis. Ze woonde gisteren een persconferentie bij in de Zuidafrikaanse ambassade in Abidjan, Ivoorkust, maar nam niet zelf het woord. Namens haar werd een verklaring voorgelezen, waarin zij zei verbijsterd en sprakeloos te zijn over de beschuldigingen. "Het is net zo'n toestand als voor 1990. Ik heb die periode overleefd en zal deze ook overleven met de steun van mijn volk."

Het onderzoek strekt zich verder uit naar de besteding van 500.000 rand, zo'n 250.000 gulden, die de Pakistaanse premier Bhutto vorig jaar gaf aan de Vrouwenliga van het ANC, waar Winnie Mandela voorzitter van is. Onlangs trad een scheuring in de leiding van de Liga op toen elf vooraanstaande ANC-vrouwen opstapten uit protest tegen Winnie's wijze van leiding geven en ondoorzichtige boekhouding.

Bill Clinton verkleint voorraad kernmateriaal

WASHINGTON — Amerika gaat zijn voorraad splijtbaar kernmateriaal bedoeld voor atoomwapens verkleinen. President Clinton besloot tweehonderd ton grondstof uit opslagruimtes te verwijderen als een demonstratie van zijn wil om het aantal kernwapens terug te dringen, aldus een functionaris.

De hoge ambtenaar die zijn naam niet genoemd wil hebben, verklaarde dat Clinton zijn besluit bekend maakt in een toespraak over het buitenlandse beleid. De hoeveelheid materiaal die uit de voorraden verdwijnt, is genoeg 'voor duizenden kernwapens', aldus de functionaris. De regering in Washington houdt de precieze omvang van haar voorraad splijtbaar materiaal (verrijkt uranium en plutonium) geheim.

De toespraak van Clinton komt enkele weken voordat een internationale overeenkomst tegen de verdere verspreiding van kernwapens een kwart eeuw oud wordt. Op een conferentie volgende maand in New York met 172 landen staat dit zogeheten Non-Proliferatieverdrag ter discussie. Amerika pleit voor een onvoorwaardelijke verlenging voor onbepaalde tijd.

Van Mierlo mogelijk geen lijsttrekker D66 meer

DEN HAAG — D66-leider Van Mierlo gaat ervan uit, dat hij bij de volgende Tweede-Kamerverkiezingen geen lijsttrekker meer zal zijn voor zijn partij. Dat zegt hij in een interview met het weekblad Elsevier. Wie zijn opvolger dan moet zijn, zegt Van Mierlo niet, maar hij zegt wel dat minister Wijers van Economische Zaken hem nu al regelmatig vervangt als D66-leider binnen het kabinet.

Van Mierlo zegt het als een handicap te voelen dat hij tegelijk minister van Buitenlandse Zaken is en politiek leider. "Van een minister van Buitenlandse Zaken worden binnenlandse opmerkingen minder snel gepikt." Bovendien is hij vaak het land uit en dat is soms erg lastig.

Bij die gevallen, zo zegt Van Mierlo nu, laat hij zich steeds meer vervangen door Wijers. "Als ik weg ben, is hij er." En: "Hij zit in alle belangrijke ministeriële overlegorganen. Hij ziet alle hoeken van de Nederlandse politieke huiskamer en vertelt mij wat daar gebeurt." "Door aan hem te delegeren, heb ik tot nu toe krampsituaties voorkomen."

De fractie van D66 is volgens Van Mierlo vanzelfsprekend ook belangrijk. "De kiezer moet zich immers 'bij de partij als geheel thuisvoelen'. Maar het kabinet vindt de D66-leider toch het belangrijkst. D66 was immers de partij die vanaf het begin de grootste en meest uitgesproken voorstander was van een kabinet met PvdA en VVD. Voor D66 is dit paarse kabinet volgens Van Mierlo dan ook de belangrijkste troefkaart in de strijd om de kiezersgunst.

Plunderaars slaan toe in Mogadishu



■ *MOGADISHU - Amerikaanse mariniers kijken vanuit hun stelling toe hoe plunderaars hun gang gaan op het vliegveld van Mogadishu, nadat VN-eenheden uit Pakistan het gebied hadden verlaten. De VN-bemiddeling heeft weliswaar de voedselsituatie in het land verbeterd maar geen oplossing gebracht in de gewapende strijd tussen verschillende facties. (AFP-satellietfoto)*

Honderden doden tijdens carnaval in Brazilië

SAO PAOLO — Tijdens het carnaval zijn in en rond de Braziliaanse metropool Sao Paolo zeker 344 mensen om het leven gekomen. In de arme wijken van de stad stierven 254 mensen door moord of doodslag.

Nog eens 35 mensen verdronken aan het strand langs de Atlantische Oceaan, terwijl er 55 omkwamen bij verkeersongelukken. Dit jaar ligt het dodental met carnaval in het gebied 30 procent hoger dan vorig jaar, zo blijkt uit een eerste overzicht.

Over Rio de Janeiro, het Braziliaanse carnavalscentrum, waren op het eind van aswoensdag nog geen officiële cijfers over slachtoffers beschikbaar. Een woordvoerder van de politie daar sprak van het vreedzaamste carnaval in jaren. Opvallend noemde hij het dat tijdens de optocht geen enkele buitenlander is overvallen. Aan de vooravond van het carnaval had de regering het leger opdracht gegeven de uitgaanswijken en de strook langs het strand te bewaken nadat vorige week doodseskaders 27 mensen doodden.

De politie arresteerde meer mensen wegens het gebruik van verdovende middelen: 207 tegen 101 vorig jaar. Blijkbaar was het carnaval dit jaar ook hoopgevend voor tal van Brazilianen: Slechts 21 mensen sloegen de hand aan zichzelf. Vorig jaar waren er in de feestperiode van vier dagen 63 zelfmoorden.

Veertien jaar cel voor Surinaamse drugsbaron

DEN HAAG — Een Nederlandse rechtbank in Den Haag heeft de Surinaamse drugsbaron I. S. veroordeeld tot veertien jaar cel. De politie pakte de man november vorig jaar in Breda op, omdat hij 500 kilo cocaïne zou hebben ingevoerd.

Agenten in Engeland visten de cocaïne tussen een scheepslading uit. Het spul bleek afkomstig van de Antillen. De politie greep niet in, maar keek wat er met de partij gebeurde. De bende vervoerde de cocaïne naar Breda waar de politie de hoofdverdachte en twee handlangers aanhield.

Behalve veertien jaar cel heeft S. ook nog een boete van 10.000 gulden gekregen. Zijn broer en handlanger kreeg dertig maanden cel, waarvan tien voorwaardelijk, en de medeplichtige R. B. vierentwintig maanden, waarvan zes voorwaardelijk.

Berenos: ``Jeugdgevangenis nodig''

GOG-advies agressieve jongeren naar minister van Justitie

WILLEMSTAD — De directeur van het GOG, François Berenos werkt momenteel aan een spoedadvies dat maandag aan de minister van Justitie Pedro Atacho uitgebracht wordt. Dit gebeurt naar aanleiding van de toegenomen agressiviteit door van zware misdrijven verdachte minderjarigen, die in het internaat geplaatst zijn. Berenos heeft inmiddels contact over het nog uit te brengen advies gehad met de minister, de waarnemend gevangenisdirecteur en met de hoofdofficier van Justitie, Dick Piar.

De aanleiding om naar een spoedoplossing te zoeken is de recente geweldsdaad waarbij een team-leider door een pupil werd neergestoken. Berenos wilde echter in dit stadium niet ingaan op de inhoud van het advies, omdat de minister eerst kennis hiervan moet nemen, verklaarde hij.

Dat er een jeugdgevangenis moet komen voor zware misdrijven die door minderjarigen gepleegd zijn, staat voor Berenos buiten kijf. Volgens hem een beleidsvoornemen dat in het kader van een lange-termijn planning uitgevoerd dient te worden. Hij denkt dan ook dat de realisering daarvan nog een aantal jaren op zich zal laten wachten. Het gaat nú echter om een acuut probleem dat een korte-termijn oplossing behoeft.

De huidige situatie waarin jongeren die niet in het opvoedingsgesticht thuishoren, maar toch op last van het Openbaar Ministerie worden geplaatst, zal wellicht niet langer kunnen voortduren. Deze jongeren hebben een andere aanpak nodig waarin het GOG niet kan voorzien. "En daar zijn we ook niet voor", aldus Berenos, die een paar keer zorgsmaatregelen noemde die op deze categorie van toepassing zouden moeten zijn, maar waarvoor het internaat niet toegerust is. Zo vindt er geen fouillering van bezoekers plaats en kan men min of meer vrijelijk het gebouw betreden en verlaten. Bewaking als in een gevangenis is er niet.

De directeur beklemtoonde dat het resocialisatie-proces van de andere pupillen van de zogeheten open afdelingen van het GOG door de aanwezigheid van deze zware gevallen ernstig in het gedrang komt. De laatste tijd wordt het werk van de begeleiders en andere hulpverleners na de diverse vluchtpogingen zwaarder. Wanneer een ontsnapte pupil terug wordt gebracht, krijgt hij wel sancties opgelegd, in de vorm van bij voorbeeld beperking van zijn bewegingsvrijheid. "Maar in een isoleercel plaatsen, dat kun je als opvoeder niet", zei hij. Berenos vindt dat het daarom zoetjes aan tijd wordt dat de overheid met alternatieven komt, zolang er nog geen jeugdgevangenis is. Het advies zal waarschijnlijk als een aanzet daartoe kunnen dienen.

Zoals in eerdere edities gepubliceerd, is er een toename van het aantal misdrijven onder minderjarigen te bespeuren. Jongeren plegen op steeds jongere leeftijd misdrijven. Als deze constatering met een onderzoek gestaafd wordt, vindt Berenos best. Het feit ligt er gewoon en daar moet nu aan gewerkt worden, is zijn mening.

William Marlin bezoekt Curaçao

■ WILLEMSTAD — Gedeputeerde William Marlin van St. Maarten (links), belast met openbaar welzijn, was onlangs op werkbezoek bij minister Inderson. Ze spraken over de termijn van overdracht van het Landslaboratorium te St Maarten naar het eilandgebied. Ook werd er van gedachten gewisseld over de situatie in het St. Maarten Medical Center. Rechts op de foto Siegfried Victorina, adviseur van de minister van Openbaar Welzijn.



'Sint Maarten is geen bananenrepubliek'

KvK protesteert tegen gijzeling ex-voorzitter

PHILIPSBURG—In een open brief protesteert de Kamer van Koophandel van Sint Maarten tegen de - inmiddels voorbije - gijzeling van zijn ex-voorzitter Charles Meyers. De gijzeling was bevolen door de rechter omdat Meyers geen medewerking verleende aan de curator bij de afwikkeling van zijn faillissement.

De Kamer van Koophandel erkent dat het 'sterk verouderde' middel van gijzeling in de wet staat, maar maakt bezwaar tegen het feit dat iemand die hoger beroep aantekent tegen zijn faillissementsvonnis, kan worden opgesloten omdat hij niet zou meewerken met de curator. "Wat gebeurt er als het vonnis in hoger beroep wordt gewijzigd?", vraagt de Kamer zich af.

Het feit dat iemand failliet wordt verklaard maakt hem nog niet tot een crimineel. Het toepassen van verouderde wetten om iemand op te sluiten omdat hij niet zou meewerken met de curator, werpt een smet op iemands reputatie en die smet raakt men in een kleine gemeenschap als die van Sint Maarten niet gauw kwijt.

De negatieve publiciteit die Sint Maarten de laatste drie jaar heeft gehad wegens de arrestaties van politieke leiders en andere prominente burgers wordt versterkt door de onnodige aanhouding van een voorzitter van de Kamer van Koophandel in functie, aldus de open brief.

De rechter had volgens artikel 82 van het Faillissementsbesluit ook kunnen kiezen voor huisarrest. De Kamer wil van de minister van Justitie weten hoeveel gevallen van arrestatie in civiele zaken er geweest zijn gedurende de afgelopen tien jaar.

Die informatie vindt de Kamer nodig om te kunnen beoordelen of er niet met twee maten worden gemeten als het gaat om politieke leiders of zakenlieden op Sint Maarten.

Sint Maarten is geen 'bananenrepubliek' maar een rechtsstaat, aldus de brief.

Door iemand als de voorzitter van de Kamer van Koophandel op te sluiten omdat hij niet zou meewerken met de curator terwijl er beroep is aangetekend tegen het vonnis, wordt de indruk gewekt bij anderen dat Sint Maarten gaandeweg een soort 'bananenrepubliek' wordt, hetgeen niet gunstig is voor het investeringsklimaat.

In een rechtsstaat moeten de burgers de garantie hebben dat ze niet gearresteerd worden of bedreigd worden met arrestatie om belachelijke redenen.

Volgens artikel 11 van het Tractaat van New York uit 1966 mag niemand worden opgesloten vanwege het feit alleen dat hij niet aan zijn contractuele verplichtingen kan voldoen, aldus de Kamer.

De open brief is gestuurd aan onder meer de gouverneur, de minister van Justitie, de Procureur-Generaal en aan leden van de Staten.

Bliksembezoek minister Ys aan Aruba

WILLEMSTAD — Minister van Financiën Etienne Ys is vandaag voor een eendaags werkbezoek naar Aruba vertrokken. Op Aruba zal hij overleg voeren met zijn Arubaanse ambtgenoot Armand Engelbrecht. Het gaat om een voortzetting van de besprekingen in het kader van de Ministeriële Samenwerkingsraad (MSR) tussen de Nederlandse Antillen en Aruba.

Onderwerpen die aan de orde zullen komen, zijn de samenwerking op fiscaal gebied, de vrijhandelszone voor oorsprong-goederen en de installatie van een commissie hiervoor. Op de volle agenda van de minister zijn ook de schuldenproblematiek, de boedelscheiding tussen Aruba en de Nederlandse Antillen en de garantieproblematiek opgevoerd.

Met de minister reisden mee de directeur van het departement van Financiën Faroe Metry en de directeur der Belastingen, Oswald Seferina.

Behilia roemt bacterievrij verleden van Kodela-water

WILLEMSTAD — Kodela doet het, in tegenstelling tot de ophef over de waterverontreiniging, bijzonder goed. In haar 28-jarig bestaan is er niet één geval gerapporteerd van waterbesmetting. De besmetting met de E-coli bacterie is de eerste in de geschiedenis van het nutsbedrijf.

Dat is de mening van Oswin Behilia (Nos Patria), die vandaag de staat van dienst van het waterdistributiebedrijf verdedigde tijdens een openbare raadsvergadering.

De partijleider van Nos Patria is de enige in de raad die een goed woord over heeft voor het energiebedrijf. "Laten we niet vergeten dat Kodela al die jaren het beste water van de wereld heeft geproduceerd en dat waterveronteiniging ook in alle beschaafde landen aan de orde van de dag is." Hij vindt derhalve de zware kritiek op het distributiebedrijf nogal overtrokken.

Behilia toonde zich verder fel tegenstander van het inroepen van buitenlandse hulp. Hij meent dat Curaçao vol experts en goede werkkrachten zit die er immer voor hebben gezorgd dat er goed water uit de kraan stroomdee. "Dat vergeten we gemakshalve nog wel eens." Ook gedeputeerde Raymond Bentoera (DP) ging, in zijn hoedanigheid als raadslid, in op de geschiedenis van het waterbedrijf. Volgens hem heeft het in het verleden aan politieke moed ontbroken om de nutsbedrijven uit overheidshanden te halen. Dat zou mede-oorzaak zijn voor de veroudering van het buizenstelsel.

Volgens Bentoera moet er een integraal plan komen om alle problemen die zich de laatste tijd voordeden te tackelen. Ook is er volgens de DP-leider dringend behoefte aan een informatieplan. Hij lanceerde een idee om een telefoonlijn open te stellen voor informatie over de kwaliteit van het water.

Het DP-raadslid werd in zijn roep om herstel van vertrouwen in het water gesteund door Maria Liberia Peters (PNP) die eveneens de mening is toegedaan dat 'in deze tijd van openbaarheid van bestuur zoveel als mogelijk informatie wordt verstrekt aan de burger'.

Kustplan Stinapa

WILLEMSTAD — Stinapa heeft Carmabi dringend verzocht een integraal Kustbeleidsplan te formuleren. Gedegen conservering en bestudering van de onderwaterwereld zal miljoenen aan deviezen opleveren. Aldus staat te lezen in de eerste nieuwsbrief van 'The Curaçao Underwater Park'.

Protest personeel

Gehandicaptenzorg: geen inhouding stakingsdagen

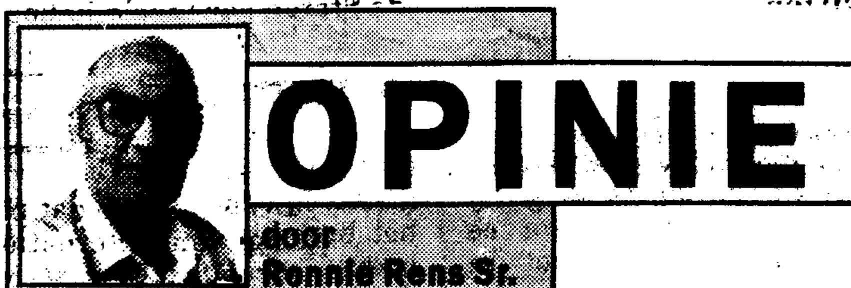
WILLEMSTAD — Enkele personeelsleden van de Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten hebben bij het SZGG-bestuur fel geprotesteerd tegen inhouding op hun loon over gestaakte dagen.

Volgens de boze werknemers — in een ongetekend fax-bericht — is het bestuur tot inhouding overgegaan zonder vooroverleg met hen te hebben gepleegd. Hierdoor kwam het personeel voor onaangename verrassingen te staan, bij ontvangst van hun loonstrookje.

In de brief aan het bestuur verklaren de werknemers niet tegen het principe van *no work no pay* te zijn, maar wel tegen de rigoreuse manier waarop het bestuur gemeend heeft de bedragen te moeten inhouden. De inhouding is namelijk in één keer geschied. De werknemers zijn nu van plan ook in een keer hun periodieke verhoging op te eisen: "Als het bestuur geen rekening met ons wenst te houden, dan zijn we ook tot niets verplicht", is hun argument.

De volgende stap is om de cao-afspraken over gefaseerde uitbetaling van de periodieke verhogingen van tafel te halen. Van nu af aan zullen de werknemers al hun achterstallige voorzieningen met terugwerkende kracht opeisen. Daar hoort ook nog bij de vakantie-uitkering vanaf 1990, krijgt het bestuur te verstaan.

En passant laat het personeel weten geen lid meer te willen zijn van het voorzieningenfonds.



CARNAVAL IS VEEL meer dan een deel van de cultuur van de drie Benedenwindse eilanden. Als het niet zo oneerbiedig klonk, hadden we kunnen zeggen dat het carnaval een soort religie is geworden. Hoe is het anders te verklaren dat, elk jaar opnieuw, zoveel mensen zo'n zware lichamelijke en financiële inspanning leveren?

Het werk van de burgers en de medewerking van de bedrijven leveren resultaten op. Het 25ste carnaval van de moderne tijd, zoals dat wordt aangeduid, was meer dan een doorslaand succes. De moderne tijd, zegt men, omdat carnaval - in een veel geringer verband en op anderssoortige wijze, sedert het midden van de vorige eeuw op Curaçao werd gevierd.

Zelfs het kindercarnaval, meestal een soort buitenbeentje, was ditmaal kleurrijk en prachtig; nooit eerder waren er zoveel groepen, nooit tevoren zo mooi uitgedost. En het grote mensenfeest was natuurlijk een nog groter spektakel.

Als een evenement vrijwel de gehele burgerij zo stevig in de ban heeft, dan is het wel zaak dat wij daar ook bijzondere aandacht aan besteden. Elk jaar opnieuw zijn er echter tal van wrijvingen, meningsverschillen, ruzies en conflicten. Dat komt allemaal op gegeven moment wel op zijn pootjes terecht, maar al die oneffenheden zijn vaak onnodig en bederven tevens de vreugde, voordat het eigenlijke feest zelfs is begonnen.

Veel narigheid kan worden voorkomen als met de planning veel eerder wordt begonnen. Zaken, zoals de route (die dit jaar veel stof tot discussie heeft gegeven) kunnen dan tijdig worden opgelost. Kritiek is er altijd op de carnavalsstichting. Maar die doet, ondanks alles, goed werk. De eilandsambtenaren, die erin zitten, worden evenwel te laat vrijgemaakt om zich op de organisatie te werpen.

Een andere zaak, die dient te worden herzien, zijn de jump-ups. Die vormen een vreugdige aanloop, maar in dit opzicht doet ook een ieder maar wat. Zo waren er de afgelopen maand 28 jump-ups, meestal georganiseerd door plaatselijke bedrijven. De jump-ups kunnen evenwel als een behoorlijke fundraiser dienen als ze door de groepen zelf worden georganiseerd. Hierbij is het aan te raden de organisatie van elke jump-up te doen geschieden door meerdere groepen.

Fundraising zal immers de belangrijkste zorg en voorbereiding blijven van de deelnemende groepen. Een beetje stevige deelnemersgroep moet al gauw 150.000 gulden neertellen voor kostuums en andere kosten. Gemiddeld moet dan elke individuele deelnemer ettelijke honderden gulden bijdragen. Ook de kosten van de muziek beginnen een beetje uit de hand te lopen. Voor spelen tijdens een jump-up vraagt een muziekgroep al gauw 4.000 gulden; het kost minstens 12.000 gulden om voor de Gran Marcha een goede band af te huren.

Ook het bedrijfsleven zal niet alleen grotere financiële, maar ook duidelijk gekanaliseerde steun moeten gaan verlenen. Het betreft hier een feest dat het volk organiseert en waar de handel stevig van profiteert. Het is echter maar een handjevol bedrijven en hotels, dat ruimhartig helpt.

Carnaval is een te indringend onderdeel van ons wezen en bestaan geworden om het weer te laten rusten totdat het volgende voor de deur staat. Een rapport dat twee maanden geleden is uitgebracht, biedt al aanknopingspunten om de organisatie te verbeteren. Als wij al volgende maand beginnen te denken en te plannen, kunnen veel oneffenheden worden voorkomen en zullen we dan de volwassenheid bereiken, die het carnaval verdient.

Schietpartij in Penstraat

WILLEMSTAD — Tegen acht uur gisteravond werd in de Penstraat een 34-jarige man in zijn bovenarm geschoten. De politie, die even later arriveerde, bracht de gewonde naar de poli. In het ziekenhuis bleek hij getroffen door een 9 mm kogel. Nadat deze was verwijderd kon het slachtoffer naar huis.

Over de toedracht en dader tast de politie nog in het duister. Vermoedelijk schoot iemand vanuit een rode, voorbij rijdende Nissan. De recherche heeft de zaak verder in onderzoek.

Heren,

Deze week uw favoriete bermuda in de kleuren blauw, rood, groen en zand voor de speciale **weekend-prijs** van Nafl.

69,-

Dames,

Zojuist ontvangen: schitterende T-shirts. Marine-look en African-style, met borduur. De prijs Nafl.

39,- en **49,-**

EURopa

dames- & herenmode

Bent u die stoffige boekhouder die graag met zijn neus in de cijfers zit?

Dan hoeft u niet verder te lezen.

Wij zoeken namelijk een:

Finance Manager m/v

Dovale Associates is een full service reclameadviesbureau. Zowel Antilliaanse als internationale accounts behoren tot onze uitgebreide klantenkring. Onze uitstekende reputatie danken wij aan de creatieve wijze waarop wij communicatieproblemen omzetten in ijzersterke concepten.

De finance manager van ons marketing- en reclamebureau beschouwt het als een uitdaging om binnen een dynamisch bedrijf het financiële overzicht te bewaren.
Hij/zij is eindverantwoordelijk voor de gehele financiële administratie en geeft leiding aan de administratieve afdeling.

Wij bieden:
- een afwisselende baan
- enthousiaste collega's
- een goed salaris
- doorgroeimogelijkheden
- mogelijkheid van part-time werk

Wij vragen:
- minimaal MBA-diploma
- relevante werkervaring
- ervaring met geautomatiseerde administratie
- goede beheersing van de Engelse en Nederlandse taal
- een enthousiaste, flexibele werkinstelling

Geïnteresseerd? Stuur dan vóór 17 maart 1995 uw schriftelijke sollicitatie met cv. naar:
Dovale Associates, Inc + T.a.v. Dhr. Da Costa Gomez + P.O. Box 416 + Curaçao.

Onderzoek: geen bacteriën in drinkwater

WILLEMSTAD —Uit een onderzoek van het drinkwater dat dinsdag is gedaan, blijkt dat er geen bacteriële verontreiniging is, aldus een communiqué van gezaghebber Betrian.

Zoals aangekondigd zijn KAE en Kodela maandag op advies van de GGD gestopt met het toevoegen van chloor aan het drinkwater. Tegelijkertijd wordt de waterkwaliteit gecontroleerd in nauwe samenwerking met het Landslaboratorium.

Uit het wateronderzoek van maandag bleek dat het chloor nog niet helemaal uit het water verdwenen was. Uit de eerste testen op twintig verschillende plaatsen op dinsdag bleek geen bacteriële verontreiniging aan te tonen.

De onderzoeken worden dezer dagen met grote intensiteit voortgezet, aldus het communiqué.

In een open brief heeft de voorzitter van Defensa Ambiental, Lloyd Narain, een aantal vragen gesteld over de systematiek van het onderzoek naar de besmetting en het functioneren van de nutsbedrijven. Naar de mening van Defensa Ambiental moeten deze bedrijven grondig doorgelicht worden.

Domeinbeheer waarschuwt voor oplichter

WILLEMSTAD —Bureau Domeinbeheer blijkt opnieuw te maken te hebben met een oplichter die bemiddelt bij het verkrijgen van erfpacht- en huurgrond terwijl hij daartoe niet bevoegd is. Deze keer zijn er 78 mensen benadeeld. De man maakte gebruik van officiële stempels en papieren van het kadaster.

Bureau Domeinbeheer waarschuwt dat aanvragen die op deze manier gedaan worden, niet behandeld kunnen worden. Verder heeft het bureau de minister van Financiën erop gewezen dat er stempels van het kadaster worden misbruikt.

Vorig jaar heeft zich een soortgelijk geval van oplichting voorgedaan. Domeinbeheer heeft toen aangifte gedaan bij de politie.

Ontsnappingspoging Kenny Rampenburg verijdeld

WILLEMSTAD — De drugsdealer Kenny Rampenburg die vastzit in de gevangenis op Koraal Specht heeft op carnavalsavond weer een poging gedaan te ontsnappen.

De poging mislukte, want bewakers hadden de tip gekregen dat er 'vreemde dingen' aan de gang waren. In zijn cel op de afdeling lang-gestraften vond men verschillende doorgezaagde tralies. Daarbij werd onder andere ook een zaag en een cellulaire telefoon gevonden.

De gevangenisdirectie heeft aangifte gedaan bij de politie en verzocht om een nader onderzoek door de recherche. Rampenberg moet in elk geval hulp van buitenaf hebben gehad, zo blijkt uit de in zijn cel gevonden voorwerpen, waarbij ook de zaag van een ander type is dan de zagen die in de werkplaats van de gevangenis in gebruik zijn.

Twee jaar geleden ontsnapte Rampenberg bij de begrafenis van zijn moeder, toen hij een pistool uit de lijkkist van zijn moeder haalde en daarbij zijn bewakers bedreigde en tevens één van hen verwondde. Maanden later pakte de politie in Nederland hem op tijdens een routinecontrole, waarbij wapens in zijn auto werden aangetroffen.

Cursus voorzitten

WILLEMSTAD — Hoe een vergadering voor te zitten; dat leert de cursus 'Parliamentary Procedures' die de Female Jaycees Curaçao organiseert. De cursus begint op 2 maart, duurt zes weken, is elke donderdagavond van half acht tot tien uur en vindt plaats in het vormingscentrum (achter botica Mampuritu).

KAE: al op 18 januari geconstateerd

Kodela liet na bacterie in water te rapporteren

WILLEMSTAD — Kodela constateerde reeds op 18 januari de aanwezigheid van de E-coli bacterie in het water. Dat werd echter volgens de KAE niet gerapporteerd aan de KAE. In een verslag van de waterverontreiniging verwijt KAE Kodela dat er al op 18 januari actie had kunnen worden ondernomen tegen de waterbesmetting.

De eerste melding van de besmetting kwam echter pas op 3 februari bij de KAE binnen, zo meldt het KAE-verslag.

Zowel George Hueck (SI) als Andres Schoop (onafhankelijk) lanceerden vandaag in de openbare vergadering van de eilandsraad over de waterproblematiek een frontale aanval op de wijze waarop de twee nutsbedrijven samenwerken. Schoop herinnerde eraan dat hij reeds in 1984 had voorgesteld om KAE en Kodela te fuseren. "Daar heb ik nooit meer iets van gehoord en nu blijkt dat dezelfde problemen zich blijven voordoen. *L'histoire se repète.*"

Hueck wees met name op het nadeel van twee gescheiden water- en electriciteitsbedrijven. "Ze kunnen altijd de schuld bij de ander zoeken en hun handen in onschuld wassen." De SI-leider citeerde verder uit de verslagen van de nutsbedrijven dat er in oktober vorig jaar een kapot filter in het watersysteem was geconstateerd. Hij vraagt zich af in hoeverre dat te maken heeft met de E-coli-verontreiniging.

Over het management van de energiebedrijven is de SI-leider niet te spreken. Met name de informatievoorziening vanuit de KAE is dermate aan controle onderhevig dat er gesproken kan worden van info-intimidatie. Hueck: "Wij kregen informatie van personeelsleden die ons smeekten niet hun namen te noemen. Hen hangt zelfs ontslag boven het hoofd, waar men altijd wel een reden voor kan verzinnen." Het raadslid vindt dat deze mensen eigenlijk juist promotie moeten maken. "Zij doen het goed."

Donny Hernandez (PNP) vindt het hoog tijd dat de nutsbedrijven uit de handen van de politiek worden gehaald. "De nutsbedrijven moeten door experts geleid worden, niet door ambtenaren." Kodela en KAE worden volgens hem al jaren politiek gebruikt.

Anthony Godett (FOL) leidt uit de GGD-rapportage af dat het GGD-hoofd wel degelijk voorstander was van het inroepen van externe hulp bij het opsporen van de oorzaak van de waterverontreiniging. Officieel heette het echter dat de hulp van de PAHO (nog) niet nodig was. Het inschakelen van buitenlandse deskundigen zou bovendien onnodige paniek veroorzaken. De FOL-leider is er verder niet van overtuigd dat het lek op het KAE-terrein de oorzaak is geweest van de besmetting van het drinkwater.

De MAN-fractie herhaalde nogmaals dat een financiële tegemoetkoming voor de gebruiker alleszins redelijk is. George Hueck wil zelfs meer dan 15 procent korting op de waterrekening van februari. "Als ik als bakker slecht brood wil verkopen dan zal ik ook mijn prijs moeten aanpassen."

Naast de opiniepeiling heeft de MAN ook een helicoptervlucht uitgevoerd om te watertanken van Kodela te controleren. Daaruit kan worden afgeleid dat Kodela de bevolking verkeerd heeft voorgelicht. Een aantal tanks waren niet afgesloten. Kodela heeft steeds beweerd dat alle tanks bedekt zijn.

Alle fracties zijn van mening dat de overheid moet zorgen voor betere en simpele voorlichting over kwesties als deze.

Sintmaartense studenten op Curaçao



■ *WILLEMSTAD — De volleymeisjes van het Milton Peters College stralen nadat ze het team van Peter Stuyvesant één set lang konden domineren. De leerlingen uit St. Maarten waren afgelopen week op uitnodiging van het PSC enkele dagen op Curaçao. De sportdag op zaterdag 25 februari was een van de vele activiteiten voor de studenten van de Bovenwindse middelbare school.*

30 Procent ondervraagden Punda kampt met buikpijn

Driekwart ondervraagden MAN-peiling laakt overheidshandelen waterkwestie

WILLEMSTAD — Uit een opiniepeiling van de MAN blijkt dat 116 van de 148 ondervraagden (78 procent) van mening is dat de overheid niet correct heeft gehandeld naar aanleiding van de waterverontreiniging met de E-coli bacterie. Bijna negentig procent is niet tevreden met de huidige kwaliteit van het water. 28 procent van de ondervraagden vindt dat de KAE verantwoordelijk kan worden gesteld voor de waterbesmetting.

MAN-raadslid Mayra Coffie presenteerde de uitkomst van de telefonische opiniepeiling tijdens de behandeling van de waterproblematiek in de eilandsraad. De enquête vond plaats van 22 tot en met 24 februari en werd gecoördineerd door Cedric Eisden. In totaal werden 154 huishoudens gepeild. Het merendeel van de respondenten was vrouw, wat te verklaren is uit het tijdstip waarop gebeld werd: in de ochtenden middaguren.

De vraag naar de kwaliteit van het water laat in de gepeilde wijken een zelfde beeld zien. Zowel in Punda, Saliña, Dominguito, Brievengat, Otrobanda, Santa Maria, Banda Bou als Banda Riba is de meerderheid niet te spreken over die kwaliteit.

De MAN heeft in Punda specifiek geïnformeerd naar de gezondheidstoestand van de bewoners. Van de 41 respondenten bleek in 15 gevallen (30 procent) sprake van buikpijn.

Uit de peiling blijkt verder dat 45 van de 162 respondenten van mening is dat de problemen met het drinkwater kunnen worden voorkomen door betere installaties bij de nutsbedrijven en meer controle en toezicht. 24 van de 162 ondervraagden vindt dat de overheid een preventieve rol in deze kan vervullen. Respectievelijk 15 en 18 van de respondenten menen dat een ander management bij Kodela en KAE een oplossing zou zijn voor het probleem. 68 procent van 144 ondervraagden vindt dat problemen met het water überhaupt voorkomen kunnen worden.

Van 189 ondervraagden vinden respectievelijk 52 dat KAE, 45 dat Kodela en 30 dat de overheid verantwoordelijk is voor de waterverontreiniging. Een minderheid is van mening dat het Landslaboratorium en de GGD aangesproken kunnen worden op de kwaliteit van het water.

Buikje vol gegeten?
AANBIEDING
Val nu 4/6 kg af in 1 mnd
- in privacy -
ME FIRST!
Begoniaweg 11, Tel.: 377198

Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 5e trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs: f.100.000,-: nr. 29832;
tweede prijs: f. 30.000,-: nr. 5763;
en de derde prijs: f. 10.000,-: nr. 28854.

VBC: waarom wijzen Staten voorstel Kustwacht af?

WILLEMSTAD — Het is de VBC, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, 'volstrekt onduidelijk' waarom de Staten het argument van de autonomie hebben gehanteerd om unaniem het voorstel van de ministers van drie Koninkrijkslanden over de Kustwacht af te wijzen.

Hoe zit het met de autonomie als het gaat om ontwikkelingshulp, technische bijstand en dergelijke? vraagt de VBC zich af.

De Staten zijn voorstander van een kustwacht, maar de vraag is of hun principiële stellingname een bijdrage levert aan wat de samenleving als prioriteit nummer 1 beschouwt, namelijk het bestrijden van de criminaliteit.

"Zoals het er nu naar uit ziet is dat niet het geval. Zowel Nederland als Aruba hebben te kennen gegeven er niets voor te voelen om heronderhandelingen te beginnen en deze twee landen zullen alvast een Kustwacht opstarten. De Antilliaanse samenleving dreigt hierdoor het slachtoffer te worden, daar deze verstoken zal blijven van controle van haar territoriale wateren", aldus de VBC.

De vereniging denkt dat de Staten gehandeld hebben uit politieke motieven met het oog op de komende verkiezingen en is 'teleurgesteld over deze ouderwetse aanpak'.

De VBC wijst erop dat bij bestrijding van internationale criminaliteit steeds meer landen gezamenlijk opereren waarbij het commando in handen van één land wordt gelegd. Voorbeelden daarvan zijn Haïti en de Golfoorlog. Het opgeven van een stuk souvereiniteit wordt door de deelnemende landen blijkbaar niet als een aantasting van de autonomie beschouwd, aldus het commentaar van de VBC.

Ook Setel-lijnen overbelast

Landsradio onderzoekt storing telefoonverbinding buitenland

WILLEMSTAD — Op dit moment is nog niet duidelijk wat gisteren de exacte oorzaak is geweest van de uitval, gedurende twee uur, van de internationale telefoonverbinding. Dat zal uit de analyse van de Landsradiodienst moeten blijken. De dienst is bezig met het onderzoek. Het euvel werd overigens dezelfde dag verholpen.

Over de oorzaak bestaat nogal wat verwarring. Verklaringen in de media dat de storing zou zijn ontstaan vanwege onderhoud door de technische dienst bij de installatie op Vredenberg, werden vanmorgen door LRD-kringen tegengesproken. Volgens technicus Melvin Richards berust dit niet op waarheid. Hij zet zelfs vraagtekens achter de mededeling dat het telecommunicatieverkeer twee uur stil lag. "Dat hebben we niet kunnen constateren." Richards vindt het niet leuk dat de technici werkzaam bij de Landsradio publiekelijk voor 'amateurs' worden uitgemaakt.

SETEL

Naast de wrevel over gebrekkige communicatie met het buitenland, zouden ook binnenlandse verbindingen in de piekuren moeilijk tot stand komen, aldus een laatste tijd veel gehoorde klacht. Setel-woordvoerder Cesar Rodriquez zei dat de problemen van gisteren bij de Landsradio een kettingreactie op de lokale lijnen hebben veroorzaakt. Dit is volgens hem te verklaren uit het feit dat een belangrijk gedeelte van de internationale verbinding via de centrale te Steenrijk loopt.

Het feit dat sommige abonnees langere tijd een bezettoon krijgen of helemaal geen verbinding, heeft te maken met afsluiting van de telefoon wegens wanbetaling. Setel heeft deze maand een groot aantal abonnees - meer dan 2000 - afgesloten. Volgens Rodriquez is dit aantal meer dan normaal. Bij de afsluiting worden verscheidene methoden gehanteerd. Degenen die via de electronische centrale op het net zijn aangesloten en een open rekening hebben, kunnen wel opgebeld worden, maar kunnen zelf niet bellen. De gebruikers die via de conventionele manier aansluiting hebben, krijgen een piep piep toon *(bai pag)*. De indruk bestaat dat bij sommige wanbetalers de telefoon gewoon overgaat (zonder bezet of pieptoon), waardoor de bellers denken dat de telefoon niet goed is of dat de bewoners niet aanwezig zijn. Dit laatste kon echter niet bevestigd worden door Setel.

Van vijftig naar vijfhonderd gulden

Tarief staatsexamens tandheelkunde verhoogd

WILLEMSTAD — De Staten zijn vorige week akkoord gegaan met een stijging van het Staatsexamen-geld voor tandheelkunde. Het examengeld steeg van vijftig, naar vijfhonderd gulden. Deze verhoging was nodig. De laatste verhoging dateert van meer dan zestig jaar geleden, verklaarde VOMIL-minister Stanley Inderson.

Dit is trouwens de laatste keer dat examentarieven via een wetswijziging plaatsvinden, zei de minister. Deze eenvoudige wijzigingen zullen voortaan bij Landsbesluit geschieden. Het uurtarief van de examinatoren is met vijftig gulden omhoog gegaan en bedraagt nu honderd gulden.

Deze drastische aanpassing is alleszins gerechtvaardigd omdat de kosten rondom dit Staatsexamen in de loop der jaren sterk omhoog zijn gegaan, zo wordt in de toelichting bij de Landsverordening opgemerkt. De jaarlijkse vaste kosten bedragen 46.000 gulden. Dit bedrag is onderverdeeld in de oproepkosten in de kranten, de huur van het examenlokaal en van een particuliere tandheelkundige kliniek en voorts de reis- en verblijfskosten van de commissieleden.

Het Staatsexamen tandheelkunde bestaat uit een schriftelijk gedeelte en een praktisch gedeelte dat twee dagen duurt. Beide examenonderdelen worden op Curaçao afgenomen door de examencommissie tandheelkunde. Voor het afnemen van het schriftelijk examen wordt meestal een vergaderruimte in een hotel gehuurd. Tot enkele jaren geleden werden de praktische examens afgenomen in een lokaal op het VOMIL-departement. Omdat dit nu niet meer mogelijk is, wordt gedurende twee dagen een particuliere tandheelkundige kliniek voor dit doel gehuurd.

Met het oog op vermindering van de kosten wordt het examen, dat tot 1992 nog twee keer per jaar werd afgenomen, nu nog slechts één keer per jaar afgenomen.

Het Hollandse Vispaleis
Vanaf de eerste dag
een succes in jullie
Isowall-paleis.
Proficiat!
tel.: 370069
fax: 370921
Isowall
CURAÇAO N.V.

Fort Nassau
RESTAURANT
Menu van de week
Heldere kalfsbouillon
met paddestoelen
* * * * *
Parelhoenfilet in rode wijnsaus
geserveerd met aardappelpuree
en een courgette taartje
* * * * *
Sinaasappelsorbet met vers fruit
Fl. 57,50 p.p. excl. 10%
Dit menu is verkrijgbaar met een
aantrekkelijk wijnarrangement à f15,-
met wijnen van American Trading
Restaurant Fort Nassau...
méér dan even uit eten.
Open ma. t/m vrij. voor lunch van 12.00 tot 14.00 uur
en dagelijks voor diner van 18.00 tot 23.00 uur.
Reserveringen tel. 613450 / 613086

Achtste verkeersdode

Weer dodelijk verkeersongeluk

SAVANETA— Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van de bushalte voor True Value op Savaneta vond gisteravond een dodelijk verkeersongeval plaats. Twee voetgangsters werden door de bestuurster van een auto geschept. De 55-jarige Elizabeth Croes overleed ter plaatse aan haar verwondingen.

De andere voetgangster werd met lichte verwondingen naar het Medisch Centrum San Nicolas gebracht. In acht weken tijd vielen er op Aruba al acht verkeersdoden.

Door nog onbekende redenen raakte de bestuurster van de personenwagen van de weg en reed de twee voetgangsters aan. Een persoon overleed ter plaatse. In het hospitaal constateerde dokter Croes de dood. Het slachtoffer woonde al 15 jaar in Nederland en was met vakantie op Aruba. Volgende week zou zij naar Nederland terugkeren.

De auto die de aanrijding veroorzaakte liet een remspoor van ruim dertig meter achter. Naar de juiste toedracht van het ongeluk wordt door de verkeerspolitie een onderzoek ingesteld.

Carnavals-programma Sabado Sensacional

ORANJESTAD — Het populaire televisieprogramma Sábado Sensacional wordt zaterdagmiddag via TeleAruba uitgezonden. Sábado Sensacional brengt dan namelijk de carnavalsspecial, die afgelopen zondag tijdens de grote carnavalsparade in Oranjestad werd opgenomen. De ploeg filmde in de Vondellaan; Juan Carlos Vivas interviewde diverse deelnemers.

Zanger Long Roy zal aan het eind van het programma, dat Aruba prima promotie bezorgt, zijn lied *Aruba Ariba* zingen.

Flora Landscaping

Een nieuw en dynamisch bedrijf. Voor uw tuin groot of klein.

Gespecialiseerd in ontwerp, onderhoud, schoonmaak, gravingen en veel meer.

Te huur heavy Equipment: BACKHOE / BOBCAT / DUMPTRUCK

Voor meer informatie Tel/Fax: 24806

Studie-ochtend leerkrachten

Ernstig tekort lokale leraren basisonderwijs

ORANJESTAD — Op Aruba is een ernstig tekort aan lokale leerkrachten. Schoolbesturen zijn daardoor genoodzaakt buitenlandse onderwijzers aan te nemen. In 1994 telde het totaal aantal leerkrachten in het basisonderwijs 357. Op het moment werken ongeveer 100 buitenlandse leerkrachten, met name Surinaamse en Nederlandse leerkrachten, in het Arubaanse basisonderwijs. Het komend schooljaar worden waarschijnlijk 32 nieuwe Nederlandse onderwijzers aangetrokken.

Voor de buitenlandse leerkrachten organiseert het Instituto Pedagogico Arubano (IPA), in samenwerking met alle basisschoolhoofden, op 4 en 11 maart een informatie- en studieochtend ten behoeve van buitenlandse basisschoolleerkrachten. Het initiatief is ontstaan na overleg tussen de organisatoren en de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA), de Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) en het Openbaar Schoolbestuur.

De reeds op Aruba werkzame buitenlandse onderwijzers zijn middels een vragenlijst gevraagd naar hun impressie van het Arubaanse kind. De eerste informatieochtend wordt geopend met een kort verslag van de resultaten. Daarna wordt ingegaan op het thema 'Culturele, sociale en psychologische achtergronden van het Arubaanse kind'.

Verschillende deskundigen, die deelnemen aan het panel, geven een inleiding. Enkele specifieke vragen die door de deskundigen beantwoord worden zijn: Wat zijn veel voorkomende ontwikkelingsproblemen bij Arubaanse kinderen in relatie tot hun sociaal-emotionele achtergrond? Wat zijn de opvoedingspatronen in het Arubaanse gezin? Wat zijn de mogelijkheden en problemen met betrekking tot de opvang van kinderen? En wat zijn de sociaal-culturele invloeden op het kind en de gevolgen hiervan op het schoolleven?

Op 11 maart wordt aandacht besteed aan de demografische ontwikkelingen op Aruba. Zo komen ontwikkelingen op de arbeidsmarkt aan de orde en de gevolgen van de demografische ontwikkelingen voor de samenleving, het onderwijs en de cultuur.

De panelleden zullen zowel overeenkomsten als verschillen aangeven tussen voornamelijk Arubaanse, Nederlandse en Surinaamse kinderen. De tweede bijeenkomst wordt afgesloten met een evaluatie van beide informatie-ochtenden. Het geheel zal schriftelijk worden vastgelegd, zodat in de toekomst hierop voortgebouwd kan worden.

ARMA wil oplossing voor toename winkeldiefstallen

ORANJESTAD — In de *Info Letter* van de Aruba Retail Merchants Association (ARMA) schrijft president Paul van Niel dat maatregelen moeten worden genomen tegen het toenemend aantal inbraken in winkels. Ook stelt Van Niel voor om alternatieve straffen in te voeren.

De afgelopen tijd worden steeds meer winkeliers het slachtoffer van inbraken. Dit heeft enorm veel nadelen; niet alleen op financieel gebied, maar ook omdat de chaos in de winkel iedere keer weer moet worden opgeruimd en de winkeleigenaar vaak in het midden van de nacht zijn bed uit moet komen. De nasleep is ook tijdrovend: er moet een politierapport worden opgemaakt en contact worden opgenomen met de verzekeringsmaatschappij.

De inbrekers, veelal chollers, zijn in de meeste gevallen bekenden van de politie. Volgens de ARMA-president zou herhaling van de inbraken voorkomen kunnen worden als de politie strenger zou optreden. Er zijn bovendien onvoldoende politiepatrouilles, waardoor de chollers keer op keer hun gang kunnen gaan.

De winkeleigenaren worden in principe gedwongen om bewakers in dienst te nemen. Dit verhoogt de kosten, terwijl het beleid van de regering juist is gericht op een afname in de kosten van levensonderhoud.

Als de overtreders harder zouden worden aangepakt, zal het aantal inbraken volgens Van Niel minder worden. In dit geval stelt hij voor om alternatieve straffen in te voeren. "Als ze in de gaten worden gehouden door een bewaker, zouden overtreders van de wet bij voorbeeld een bijdrage kunnen leveren aan het schoonhouden van Aruba. Door deze wijze van straffen, maak je de kans kleiner dat ze weer vervallen in hun oude levenspatroon.

Tenslotte stelt Van Niel voor om de hulp van rehabiliteitscentra en andere instanties in te roepen om deze mensen weer normaal in de maatschappij te laten functioneren.

Vier keer per week

Air Aruba met nieuwe vluchten naar Tampa

ORANJESTAD — Air Aruba vliegt ingaande 14 april 1995 naar een nieuwe bestemming: Tampa, in de Amerikaanse staat Florida. Er wordt vier keer per week gevlogen. Uitbreiding tot vijf vluchten staat al op het programma.

De heen-vluchten naar Tampa zijn op vrijdag, zaterdag, zondag en maandag. De terugvluchten naar Aruba op vrijdag, zaterdag, zondag en dinsdag. Ingaande 21 juni zullen er vijf vluchten per week zijn. Men kan dan van Aruba ook op woensdag vertrekken en er zal een terugvlucht op donderdag zijn.

Tampa wordt de vierde Air Aruba-bestemming in de Verenigde Staten. De andere drie bestemmingen zijn: Miami, Newark en Baltimore/Washington.

Volgens de *public relations*-afdeling van Air Aruba is Tampa een gezellige stad met uitstekende winkelmogelijkheden. Verder zijn er ultramoderne medische faciliteiten en Tampa ligt vlak bij toeristische attracties als Bush Gardens, Walt Disney World, Universal Studios en Cypress Gardens.

Verder biedt Tampa de toerist diverse musea, the Florida Aquarium, luxueuse hotels en restaurants. De stad werd onlangs door Rand McNally Vacation Places uitgeroepen tot één van de tien beste vakantiebestemmingen in de Verenigde Staten.

Vanuit Tampa kan men gemakkelijk doorvliegen naar Pittsburg, Charlotte, Houston, Atlanta, Memphis, Minneapolis, St. Paul en St. Louis in Amerika of naar Toronto en Montreal in Canada. Voor Curaçao, Bonaire, Caracas en Sao Paolo is het ook mogelijk om via Aruba voornoemde connecties te maken.

In verband met de nieuwe service naar Tampa biedt Air Aruba een special introductie-tarief/package naar Tampa en Disney World.

Mountain bike-race

ORANJESTAD — De vierde mountainbike-wedstrijd, geldend voor het algemeen klassement, vindt aanstaande zaterdag plaats. De race is om 15.30 uur bij de Hooiberg, in de omgeving van Indian Rock Garden.

Dit is de laatste uit een serie van vier wedstrijden. De gevorderden rijden 45 minuten en een extra ronde, terwijl de beginnelingen, jeugd, dames en herenveteranen 30 minuten en een extra ronde rijden.

Na afloop vindt de prijsuitreiking plaats op Barcadera. Deelnemers kunnen inschrijven bij Tri Bike Aruba op Sabana Grandi 23.

De Aruba Wieler Bond houdt op zondag 12 maart een prestatietocht voor mountain-bikers. De aanvang hiervan is om 08.00 uur bij het Arsenal-veld te Coba Lodo, waar ook de finish zal zijn.

Over deze prestatietocht is nadere informatie verkrijgbaar bij Tri Bike Aruba of Reinaldo Mackintosh.

STOP EN SHOP PUEBLO

Specials

SUPERMARKET

Zondag open 09.00 - 13.00

Boulevard Maandag t/m zaterdag 08.00 - 20.00 uur

Ponton maandag t/m donderdag 08.00 - 12.00 en 2.30 - 7.00 uur vrijdag 8.00 uur

San Nicolas maandag t/m vrijdag 08.00 - 12.00 en 2.30 - 8.00 uur

Alle Pueblozaken zaterdag 08.00 - 8.00 uur

SLAGERIJ

Echt vers vlees dat vindt u alleen bij Pueblo

		Special
Sucade Lapjes	500 gr	Afl. 4,00
Porkchops	500 gr	Afl. 4,90
Entrecanto = Dikke Lende	500 gr	Afl. 5,15
Pueblo's slavinken 5 halen 4 betalen	100 gr	Afl. 1,65

BAKERY

Swirl Marble Rye Bread
Special Afl. 3,20
Honey Grain Bread
Special Afl. 2,55
Cake Donut
Special Afl. 0,70

BELEG

		Speciaal
Hollandse Salami met Knoflook	100 gr	Afl. 1,09
Gegrild Gehakt	100 gr	Afl. 1,99
Bretonse Kiprollade	100 gr	Afl. 3,49
American Cheese Geel	100 gr	Afl. 1,25
Deze week in onze kaaskoeler:		Speciaal
Gouda Jong Belegen Kaas		
± 500 gr. vacuum verpakt	500 gr	Afl. 4,90

CHILLED

Light 'n Lively Yogurt	6 pk	Afl. 4,90
Tropicana Fruit Punch	64 oz	Afl. 3,10
Minute Maid Grape Punch	64 oz	Afl. 3,20

PRODUCE

	Special
Green Pepper Medium	Afl. 7,10 p/kg
Calif Carrots 2 lbs.	Afl. 2,35 per zak
Red. Apples Wash.XFCY 100	Afl. 4,20 per pak van 6
Plums Black Chile	Afl. 9,45 p/kg
Peaches Chile	Afl. 7,25 p/kg
Fla Tangerine 80ct.	Afl. 4,25 per pak van 5
Cal. Celery Sleeved	Afl. 2,88 per stuk

SUPERMARKET

		Regular	Special
Special	400 gr	Afl. 2,55	Afl. 1,99
Kraft Cheez Whiz	16 oz.	Afl. 6,15	Afl. 5,85
Le Gourmet Rice	5 lb.	Afl. 3,76	Afl. 3,35
Knorr Roer-Om-Menu Asst.	350 gr.	Afl. 4,25	Afl. 3,97
Cottenelle 4 roll Pastel		Afl. 3,30	Afl. 2,99



FROZEN

		Speciaal
Eggo Homestyle Waffels	11 oz	Afl. 4,19
Totino's Party Pizza Cheese	9.8 oz	Afl. 4,25
Sara Lee Pound Cake	10.3/4 oz	Afl. 5,30

Pueblo blijft de toon aangeven.

Spoedig onze nieuwe campagne! We bestaan Tien Jaar

AMIGOE FAXNUMMERS:

Redactie en Advertentie: 22368

10th Anniversary Celebration with monthly drawings.

KENRO JEWELERS

10 YEARS

BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ BOVENKRUIER A.V.V. (In Liquidatie) gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden op 24 november 1994 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van MeesPierson Trust (Aruba) N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
Vereffenaar

Vertrek op eigen verzoek

Hoofdinspecteur Bos wordt vervangen

ORANJESTAD — Hoofdinspecteur van politie Rob Bos wil niet op Aruba blijven werken omdat dan de mogelijkheid bestaat dat hij in Nederland zijn kansen verspeelt. Zo verklaarde minister van Justitie gisteren aan de pers. Een officier van het Antilliaanse politiekorps wordt genoemd als mogelijke vervanger voor Bos.

Deze officier zou kunnen worden aangesteld ter beschikking, op contract of deel uitmakend van het korps. De voorkeur gaat uit naar het laatste, hoewel in een dergelijk geval een aantal zaken — zoals dienstjaren — geregeld moeten worden. Hoofdinspecteur Bos kwam in 1992 naar Aruba en zijn contract loopt op 1 juli dit jaar af.

Minister Vos zei dat dit jaar ook het contract van commissaris Jan van Straten van de landsrecherche afloopt. Vos vindt het jammer dat er voor de commissaris geen *counterpart* benoemd werd. Er zijn momenteel geen landskinderen die deze functie kunnen vervullen. In geval van contractverlenging van Van Straten hoopt Vos dat over een paar jaar een *counterpart* opgeleid is die het werk kan overnemen. "Die tijd zal komen dat de landsrecherche onder het Korps Politie Aruba gaat vallen. Een landsrechercheur met aan het hoofd een hoofdinspecteur."

Verder merkte minister op dat er sinds de terugkeer van hoofdinspecteur Stanley Zaandam al vernieuwde schakels merken is in het politiekorps. Commissaris Rasmijn had *backing* nodig. In een kort commentaar over het vertrek van hoofdinspecteur Bos zei Rasmijn dat hij veel aan Bos heeft gehad. De commissaris zei het jammer te vinden dat Bos besloten heeft weg te gaan. Rasmijn had om verlenging van het contract verzocht, maar Bos besloot tot vertrek. Volgens Rasmijn kan het korps gelukkig nog enkele maanden goed gebruik maken van de kennis van hoofdinspecteur Bos.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter J. van Veen via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter B. Britt-Croes via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Kibrahacha, Havenstraat 30 (Oranjestad). Tel.: 34908.

****

STICHTING
WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan man van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

Classique de l'Isle
Fine Jewelry
20 - 40% KORTING
Seaport Market Place

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.: 115.**

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **wo. en za.** om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

****

DONDERDAG
DIVERSEN
SPORT
SCHAKEN **(Schaakvereniging Aruba):** 20.00 uur vervolg competitie - Cas di Cultura.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

PORCH SALE
Zaterdag en Zondag a.s.
Vanaf 09.00 uur
J. van Duin
Seroe Colorado 328
Aruba

Gouden handdruk en nieuwe baan aangeboden

Tchong moet Centrale Bank Aruba gedwongen verlaten

ORANJESTAD — Met ingang van gisteren, 1 maart, is directeur P.J. (Johnny) Tchong verzocht om de Centrale Bank van Aruba (CBA) te verlaten. Dat wil zeggen dat op één en dezelfde dag zowel president Arthur Irausquin als *executive director* Tchong bij de bank weggaan. Het vertrek van Irausquin was al langer bekend; dat van Tchong komt als een 'grote verrassing'. Irausquin vertrok vrijwillig; Tchong moet de Centrale Bank gedwongen verlaten.

Premier Henny Eman verklaarde vanochtend in gesprek met de *Amigoe* dat 'de directeur van de Centrale Bank van Aruba' gevraagd is te vertrekken. Dit zei de minister-president in een toelichting naar aanleiding van een uitspraak van hemzelf gisterochtend tijdens de persconferentie. Toen had Eman desgevraagd gezegd dat men bij de Centrale Bank midden in het 'proces zit waarbij ook de directeur weggaat'.

"De directeur (Tchong; red.) is één van de grote oorzaken van de interne problemen bij de CBA", zei Eman vandaag. "Wij zijn al een tijd met hem in gesprek over zijn vertrek", zo bevestigt de premier. Tchong zou in ruil voor zijn vertrek 'een gouden handdruk' en een nieuwe baan aangeboden hebben gekregen. De nieuw baan zou zijn: *high-commissioner* voor de offshore; een topfunctionaris die het professionaliseren van de financiële dienstverlening op Aruba zou aanpakken.

Zou Tchong dit aanbod weigeren, dan zou er onherroepelijk een schorsingsbesluit volgen. Aldus de woorden van premier Eman. Uit welingelichte bronnen heeft deze krant begrepen dat er inmiddels een 'landsbesluit' bestaat waarin gemotiveerd staat waarom Tchong verzocht wordt per 1 maart de CBA te verlaten. Het besluit wordt als een grote 'verrassing' gezien, ook het personeel ervaart dat als zodanig.

Johnny Tchong zelf was vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar. Conform het besluit verscheen Tchong gisteren noch vandaag aan de Havenstraat 2 te Oranjestad, alwaar de CBA is gehuisvest. De kersverse president Hans du Marchie Sarvaas — hij arriveerde drie dagen geleden op Aruba — die tevens als woordvoerder van de CBA optreedt, was evenmin bereikbaar.

De vereiste rust is met de komst van de nieuwe CBA-president nog niet wedergekeerd. Behalve de perikelen rondom Tchong is er méér aan de hand. Op een ander front zouden de oud-commissarissen van de Centrale Bank (Eric d'Arnault, Matheo Flanegin en Rudy Wever), die eveneens gedwongen waren ontslag te nemen, de voor hen niet gunstige uitspraak in eerste aanleg in een hoger beroep willen aanvechten. De redactie kon dit bericht echter nog niet bevestigd krijgen.

Premier Henny Eman:

'Als het moet alleen bilaterale kustwacht'

ORANJESTAD — "Over de kustwacht willen wij voorzichtig zijn. Wij willen ons niet bemoeien met de interne politiek van de Antillen. Er bestaat echter wel een akkoord tussen drie regeringen dat na veel discussie tot stand kwam. Wij zeggen: liever mét de Antillen erbij, maar als de Antillen het anders wensen, dan moet er een bilaterale kustwacht Nederland-Aruba komen." Aldus premier Henny Eman op zijn wekelijkse persconferentie.

Naar de mening van minister van Justitie Watty Vos is voor Aruba een kustwacht belangrijker dan regelgeving. "Aantasting van de autonomie? In welke vorm wil je de kustwacht dan gieten", vraagt Vos. Voor de bewindsman vormt de kustwacht geen enkel punt van discussie.

Toen op 25 maart 1994 in de rijksministerraad de Nederlandse regering liet weten dat de maritieme rechtshandhaving een koninkrijksaangelegenheid is, zei niemand dat het niet zo is. Volgens Vos kan een akkoord tussen drie landen niet veranderd worden door een motie. De kustwacht is volgens hem belangrijker dan de wet.

Premier Eman bracht in herinnering hoe in 1987 op de drugsconferentie op Barbados minister van Justitie Watty Vos het idee lanceerde voor een kustwacht. Dat Aruba de betrokkenheid eiste van de grote landen, de Verenigde Staten en Europese landen bij de bestrijding van drugs met militaire middelen. Immers, de producenten zitten in het zuiden en de consumenten in het noorden, met Aruba als springplank.

Defensie had toen geen gehoor voor de drugsbestrijding. Het oog was toen meer gericht op het communisme. De zaak werd daarna zowel in Washington als Den Haag aangekaart. Het resultaat was de levering van een politieboot, over de uitrusting waarvan vraagtekens gezet werden, en drie tot vier jeeps voor drugspatrouilles aan land.

"Toen kwam", aldus de premier, "de eerste regering van de MEP en de jeeps werden geëlimineerd. Vijf jaar lang gebeurde er niets en eind vorig jaar — zonder communisme te bestrijden — toonde Nederland weer belangstelling in een kustwacht."

Premier Eman zei, dat gekozen werd voor verblijf in het koninkrijk vanwege de rechtszekerheid, behoorlijk bestuur en internationale defensie gezien de buitenlandse betrekkingen. "Wij hebben Nederland weten te overtuigen om naar Aruba en de Antillen te komen. Ik kan hierin geen ander belang zien dan ons eigen belang. Wij hebben om een kustwacht gevraagd."

Aruba heeft bij de Verenigde Staten erop aangedrongen dat hier een Amerikaanse immigratiedienst komt. Een deel van onze autoriteit wordt afgestaan als de aanwezigheid van de Amerikaanse immigratie op Aruba een feit is. Er worden miljoenen geïnvesteerd in een nieuw luchthavengebouw om plaats te maken voor de Amerikaanse douane. Die krijgt ook een deel van onze autoriteit om op Arubanen gebied op te treden. "Dan kunnen wij er niet tegen zijn dat Nederland als koninkrijkspartner samen met ons de verantwoordelijkheid draagt", zegt de minister-president.

Het belang van een kustwacht is zo groot dat volgens Eman het geen zin heeft om hierover te discussiëren. "Of de Antillen participeren of niet, wij gaan wel door met de kustwacht."

Neem 3 betaal 2
Koop twee Kodak filmrolletjes en de derde is gratis
Checkpoint Promotions Inc.
•Columbusstraat 10, Tel.: 22284
•Pueblo Food Center, Tel.: 24312
Kodak EXPRESS
•Port of Call, Tel.: 25179
•Playa Linda, Tel.: 66202

FILTER CIGARETTES
Marlboro
Uitslag trekking woensdag 1 maart 1995
Winnende nummers
16
18
19
29
Joker: 24
Eerste prijs: Afls. 614.621,27
geen winnaar
Tweede prijs: Afls. 14.276,30
(2 x Afls. 7.138,15)
Derde prijs: Afls. 10.708,10
26 x Afls. 411,85
Volgende trekking:
8 maart 1995
Eerste prijs:
± Afls. 75.000,-
à Afls. 3,00
HELPT LOTTO
DE SPORT HELPEN
Superior Tobacco Co.

Onderzoek moordzaak in volle gang

ORANJESTAD — Het onderzoek in de moordzaak van Ulric Latham is nog in volle gang. Er zijn nog geen aanhoudingen verricht. Wel sprak de recherche met enige getuigen, die het slachtoffer voor het gebeuren gezien hebben. Er zijn nog niet genoeg aanwijzingen om aanhoudingen te verrichten. Zoals bekend werd het levenloze lichaam van Latham in de nacht van afgelopen zaterdag op zondag in zijn auto aangetroffen. Hij was door negen messteken om het leven gebracht. Latham was die nacht gesignaleerd in gezelschap van een magere, blanke man.

Ook in de overvalzaak van Hernac, waar drie gewapende mannen er met de lonen vandoor gingen is het onderzoek in volle gang, maar ook daar werden nog geen aanhoudingen verricht.

Toerisme groeit in februari

■ *ORANJESTAD— Het toerisme blijft groeien. Minister van Toerisme Robertico Croes verklaarde gisteren dat een toename met ongeveer acht procent verwacht wordt over februari. Een van de promotieactiviteiten waarvan veel verwacht wordt is de **One Cool Summer**-campagne in de Verenigde Staten, terwijl lokaal gewerkt wordt aan het zomercarnaval op 30 april en de Hi-Winds in juni. Dit echtpaar is al aan hun koele zomer begonnen.*

Wegens slechte bezetting

Duitse Condor stopt met Aruba vluchten

ORANJESTAD — Gisteren had de minister van Toerisme/Economische Zaken Robertico Croes een vergadering met een van de kandidaten voor de functie van vertegenwoordiger van het Arubaanse toerisme in Duitsland. Dezelfde dag stuurde impresario Robby Schouten bericht uit Duitsland dat de Duitsle luchtvaartmaatschappij Condor ingaande 24 april — vanwege de slechte bezettingsgraad — haar vlucht naar Aruba zal staken.

Minister Croes vertelde eerder dat het toerisme — met uitzondering van Europa — flink is toegenomen. Om meer toeristen uit Europa aan te trekken besloot de regering dat er een vertegenwoordiger in Duitsland moet komen. Er melden zich zes kandidaten voor de functie van vertegenwoordiger.

Een kandidaat werd uitgenodigd voor een vergadering gistermiddag met de minister en andere toerisme-autoriteiten. De minister wilde de naam van deze kandidaat nog niet noemen. De vergadering werd echter uitgesteld en vindt vandaag om 19.00 uur plaats.

Uit een persbericht van Robby Schouten blijkt dat Condor de wekelijkse vluchten gaat stopzetten om geen verder verlies te lijden. "Dat is jammer, want juist in de maanden mei tot en met oktober heeft Aruba Condor nodig om de hotels te vullen gedurende het laagseizoen", aldus Schouten.

Schouten wijst wel op de mogelijkheid dat in het komende winterseizoen Aruba weer opgenomen zal worden in het vliegschema van Condor. Condor vliegt dan naar negen verschillende Caribische bestemmingen. Volgens Schouten bezoekt een groot aantal Duitsers het Caribisch gebied. Hiervan verblijft 28 procent in luxe-hotels en 72 procent in hotels van middenklasse hotels.

Interim-rapport 'zeer beledigend'

Ex-commandant kritisch over gang van zaken bij Brandweer

ORANJESTAD — De interim-rapportage *Op weg naar vrijwilligheid bij de brandweer op de ABC-eilanden* is 'zeer beledigend en van een bedenkelijk laag niveau. De brandweerleiding distantieert zich van de strekking van het gedeelte dat Aruba aangaat'.

Dit schreef Juan Lopez, toen hij nog commandant van de brandweer Aruba was, op 14 februari in een brief aan G. Herkemij, directeur Brandweer en Rampenbestrijding in Den Haag. Enkele dagen na het versturen van de brief, bood Lopez zijn ontslag aan.

De *Amigoe* berichtte op dinsdag 21 februari dat Lopez zijn ontslag nam nadat minister Watty Vos van Justitie hem had medegedeeld dat er van Nederlandse zijde voorwaarden waren gesteld om de hulp aan de Arubaanse brandweer voort te zetten. Eén van die voorwaarden zou zijn dat de commandant zijn ontslag zou aanbieden.

Genoemde voorwaarden zijn hoogstwaarschijnlijk gesteld na publikatie van de interim-rapportage die werd geschreven door Joost Vreuls. Hij bracht vorig jaar in de periode van 27 november tot en met 6 december een bezoek aan Aruba, Bonaire en Curaçao.

In zijn rapport concludeert Vreuls dat er een 'weinig rooskleurige uitgangssituatie' is voor vrijwilligheid bij de brandweer op Aruba en 'een nog erg onvolledig ontwikkelde visie op het inpassen van vrijwilligheid in het huidige korps en de nodige interne twijfels omtrent de haalbaarheid'.

De interne organisatie van het korps zou te wensen overlaten. En Vreuls plaatst grote vraagtekens bij het risicobewustzijn van de bevolking, de bekendheid met het fenomeen van de brandweer, het imago van de brandweer en vraagtekens bij de bereidheid bij de bevolking om als vrijwilliger toe te treden tot de brandweer. "Zowel intern als extern moet er nog het nodige gebeuren voordat vrijwilligheid bij de brandweer op Aruba kan worden gerealiseerd."

Lopez reageert hierop: "Het korte bezoek van Vreuls heeft niet de indruk gegeven dat hij weet waarmee hij bezig was. Wat heb je aan deze rapportage die verder, uitgaande van de gebleken subjectiviteit, niets concreets aandraagt? Welke zijn de door Vreuls beoogde draagvlakcomponenten en waarom maakt hij dit niet bekend? Wat precies laat te wensen over bij de brandweer op Aruba? En door wie zijn die indrukken gewekt?"

Lopez vraagt zich ook af waarom Vreuls geen bronvermelding toepast bij bepaalde bedenkelijke citaten. "Waarom zo vaag?" De ex-commandant vindt dat de vraag blijft bestaan of Vreuls wel met de juiste opdracht is gekomen en of deze opdracht wel goed door hem is begrepen. Lopez: "Een driedaags bezoek met slechts enkele gesprekken is per definitie onvoldoende om een zinvolle reportage, al dan niet op interimbasis, te doen."

Wens oppositie:

Openbare vergadering over kustwachtkwestie

ORANJESTAD — Tot vanochtend had de statenfractie van de oppositie-partij MEP nog geen antwoord ontvangen op het verzoek voor een openbare vergadering over de kustwacht. Voorzitter Marco Christiaans zegt dat hij vandaag zal nagaan hoe urgent een dergelijke vergadering is. Een datum voor het statendebat is nog niet geprikt.

De MEP vroeg gisteren de vergadering over de laatste ontwikkelingen omtrent de invoering van de kustwacht en de 'inlevering van onze autonomie' binnen 24 uur te houden. Tot nu toe tevergeefs.

Het MEP-verzoek voor de vergadering werd woensdag om 10.40 uur verzonden. Bij Oduber kwam het vreemd over de statenvoorzitter gisteravond op de televisie te horen verklaren dat hij het verzoek nog niet had gezien. "Terwijl het verzoek al om 11.00 uur in zijn la lag", aldus Oduber. Van statenvoorzitter Marco Christiaans werd vernomen dat hij na 13.30 uur het verzoek had ontvangen, dus na het tijdstip waarop TeleAruba hem interviewde.

De MEP verzoekt de vergadering binnen 24 uur te houden gezien het spoedeisend karakter van het onderwerp. De rijkswet wordt op 10 maart aanstaande in de rijksministerraad behandeld, terwijl de contactplanbijeenkomst van 6-14 maart in Suriname wordt gehouden.

De oppositiepartij verzoekt de statenvoorzitter om minister-president Eman en minister van Justitie Vos uit te nodigen voor de kustwachtvergadering. Oduber verklaarde vanmorgen dat het voor zijn fractie 'totaal onaanvaardbaar' is dat de eilandelijke autonomie ingeleverd wordt door uitbreiding van artikel 3 van het Statuut.

Volgens Oduber kan de drugsellende worden bestreden door samenwerking zonder verlies van autonomie. Hij wees op het feit dat op justitieel gebied samengewerkt wordt zonder dat er hiervoor een rijkswet nodig is.

Arubaanse politie agente beschoten

AMSTERDAM/ORANJESTAD — De Arubaanse politieagente (37) Elizabeth Paskel, die evenals haar echtgenoot Ronny Paskel in het Amsterdamse politiekorps dient, werd gistermiddag bij het verlenen van assistentie in een woning aan de Kattenburgerstraat, levensgevaarlijk in haar borst gewond. Zij werd in het Onze Lieve Vrouw Gasthuis opgenomen, waar operatief werd ingegrepen. Zij ligt op de *intensive care*-afdeling; haar toestand is kritiek.

Tezamen met een brigadier verleende Paskel assistentie aan een dokter die een patiënt in de Kattenburgerstraat bezocht, die in een psychiatrische inrichting moest worden opgenomen. De echtgenote van de patiënt verzette zich hiertegen. Daarop werd de politiepatrouille naar de woning gestuurd. De patiënt kwam echter gewapend naar buiten en schoot in het wilde weg op de politie en arts.

Een van de kogels raakte de politieagente in de borst enkele centimeters van het hart. Een van haar longen werd doorboord; een andere kogel kwam in de lokters been terecht.

De echtgenoot van de gewonde agente is Ronny Paskel, die al acht jaar in Nederland woont. Voordat hij naar Amsterdam vertrok, diende hij in het Arubaanse politiekorps bij de recherche.

Dienstverlening met een Persoonlijk karakter
Beatrixstraat 34
Tel. 22720
ZIEKTEVERZEKERING

Bayern kan IFK-muur niet slechten: 0-0

MUNCHEN — IFK Göteborg heeft goede uitzichten op het bereiken van de halve finales van de Champions League. De Zweedse kampioen beëindigde gisteren de uitwedstrijd tegen Bayern München met 0-0. Over veertien dagen is de return in het Ullevi-stadion.

Göteborg was de grote verrassing uit de voorronden. De blauwwitte brigade sloot poule A winnend af. Vóór sterker geächte clubs als Barcelona en Manchester United. Het succes was geen gevolg van sprankelend voetbal. De kracht van het elftal schuilt vooral in de verdediging, hecht gegroepeerd voor de clowneske doelman Ravelli. In de aanval staat ex-Ajacied Pettersson meestal alleen.

Hij kreeg gisteren ook de enige kans voor Göteborg. Pettersson kopte de bal in de handen van doelman Scheuer, vervanger van de geblesseerde Kahn. Zoals de thuisclub meer spelers miste. Aanvoerder Matthäus en de spitsen Papin en Sutter keken in het Olympia-stadion vanaf de tribunes toe hoe Bayern zwoegde maar geen opening in de Zweedse muur vond.

Zickler kreeg in de beginfase twee goede kansen, maar faalde oog in oog met Ravelli. Witeczek raakte met een afstandsschot de paal. Ook de Bulgaarse international Kostadinov, via FC Porto en Deportivo la Coruña in Beieren beland, kon de 46.000 toeschouwers niet bekoren. Ook meeaanvallende verdedigers brachten geen verlichting, Helmer miste van drie meter afstand het doel.

"Een slechte wedstrijd, een goed resultaat", zo vatte IFK-doelman Ravelli de 0-0 samen. "De kansen zijn fifty-fifty", hield Matthäus de Duitse hoop levend.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates en skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).

VRIJDAG

SOFTBAL
(schooltoernooi)
16.00 uur finale - **Don Nicho Hurtado Ballpark** (Pater Euwensweg).

Jaarvergadering V.V. Willemstad

WILLEMSTAD — De jaarlijkse algemene ledenvergadering van voetbalvereniging Willemstad zal morgenavond plaatshebben in het clubgebouw van 'Willemstad'. Er zal onder andere een nieuw bestuur worden verkozen. Verder komen algemene zaken, financieel beheer en het voetbalbeleid aan de orde. Gebruikelijk op deze vergadering is ook dat er een aantal ereleden benoemd worden, die zich op een of andere manier verdienstelijk hebben gemaakt. De vergadering zal om 20.00 uur beginnen.

Taboe op gelijkspel

ZURICH — Een gelijkspel lijkt bij het eerstvolgende eindtoernooi om de wereldtitel in Frankrijk (1998) een zeldzaamheid te worden. De FIFA wil vanaf de tweede ronde, met nog zestien deelnemers, na elke remise een verlenging met 'sudden death' invoeren. De ploeg die in de extra tijd het eerste doelpunt maakt, is winnaar. Indien in de verlenging niet wordt gescoord, dient een serie strafschoppen de beslissing over winst en verlies te brengen.

In Japan is de vernieuwde opzet al een groot succes. Bij de invoering van de profcompetitie in 1993 (J-league) werd het sudden death-systeem met medewerking van de wereldvoetbalbond meteen toegepast. Na het eerste seizoen stemde de FIFA in met de definitieve afschaffing van het gelijkspel in Japan. Bij het WK voor junioren in 1993 in Australië werkte het systeem eveneens naar ieders tevredenheid.

Volgens FIFA-woordvoerder Andreas Herren heeft het Franse organisatiecomité van het WK de nieuwe formule in beraad genomen. Het voorstel om het gelijkspel in de ban te doen is afkomstig van de werkgroep *Task 2000*.



Voetbalfans dupe van laksheid

IN DE *Amigoe* van gisteren 1 maart 1995 werd geschreven dat de voorbereidingstijd voor een *live* uitzending van Hajduk - Ajax en Feyenoord -Real Zaragoza te kort was volgens Hubert van der Biest van de lokale tv-zender.

In augustus 1994 werd bekend, dat de kwartfinales van de Champions League op 1 en 15 maart 1995 zouden worden gehouden en die van de Europa Cup II op 2 en 16 maart. Begin november 1994 plaatste Ajax zich voor de kwartfinale van de Champions League wat inhield dat Ajax op 1 maart 1995 zou moeten spelen.

De tegenstander was op dat moment nog niet bekend. Eind november 1994 werd die tegenstander bekend, Hajduk Split, door een tweede plaats in poule C, terwijl er nog één speelronde was te gaan.

Hajduk Split - Ajax op 1 maart 1995 was dus in november 1994 reeds bekend, drie maanden of zo'n negentig dagen, dus 2.160 uren. Oftewel 270 *Gran Marcha's*. Hoezo een te korte voorbereidingstijd?

Zoefs teletip: over nog eens 270 *Gran Marcha's* wordt in Wenen de finale gespeeld de Champions League. TeleCuraçao kan nu alvast met de voorbereiding (voor een *live* uitzending) beginnen. Is echter zelfs deze voorbereidingstijd te kort, laat dat dan op tijd weten, want dan kunnen voetbalfans, zoals ik, alvast reserveren bij de KLM.

F.A.
(naam en adres bij de redactie bekend)
Curaçao



■*MUNCHEN - In een wedstrijd voor de kwartfinales van de Champions League hebben Bayern München en IFK Göthenburg woensdagavond doelpuntloos gelijk gespeeld. Op de foto: de Zweed Stefan Lindqvist wordt getackled door Markus Schupp van Bayern.*

Britse supporters massaal afgevoerd

Club Brugge behaalt 1-0 zege op Chelsea

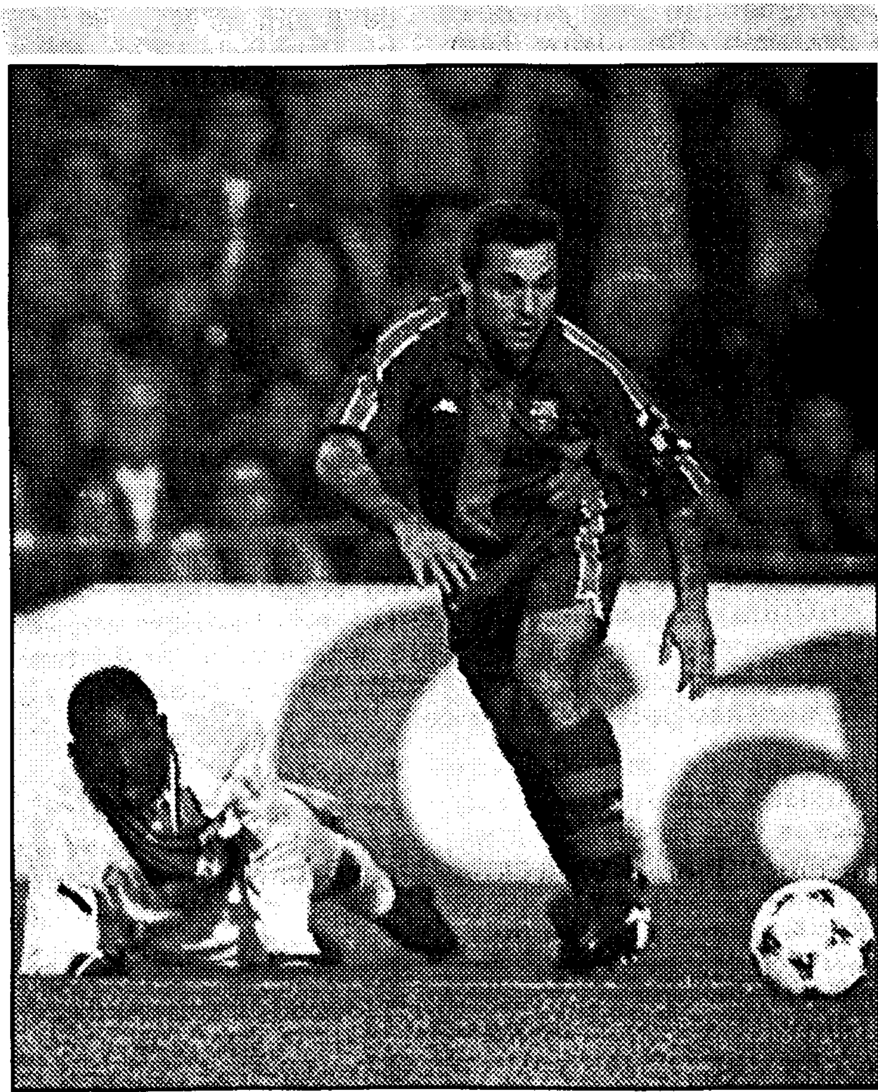
BRUGGE — Een late en ietwat fortuinlijke treffer van middenvelder Verheyen heeft Club Brugge gisteravond in de Europese tweestrijd tegen Chelsea een licht voordeel bezorgd: 1-0. Of de krappe zege voldoende is voor de Belgische ploeg om de halve finales van het Europa Cup-toernooi voor bekerwinnaars te bereiken, is echter de vraag. Chelsea, de ploeg van oud-international Glen Hoddle, is op eigen veld traditiegetrouw tot veel in staat.

Club Brugge knokte negentig minuten lang voor een positief resultaat. De thuisploeg kon echter op het zware veld weinig uitgespeelde kansen afdwingen. Ook Chelsea liet zich in offensief opzicht nauwelijks gelden. Op het moment dat vrijwel iedereen zich al had verzoend met een doelpuntloze wedstrijd, kwam Verheyen in beeld. Uit een vrije trap kopte hij via het lichaam van aanvaller Furlong raak, 1-0. Met opgeheven armen en lachende gezichten verlieten de spelers van Club Brugge zes minuten later het veld.

Eerder op de dag greep de Belgische politie, die ruim 500 agenten inzette, hard in om de orde en veiligheid rond het stadion en in de stad te handhaven. Talrijke supportersgroepen, waaronder teams uit Duitsland en Den Haag, werden aangehouden en gecontroleerd op wapenbezit. Fans die geen kaartje op zak hadden, werden zonder pardon in de handboeien geslagen, in een vrachtwagen geduwd en naar een geheime plaats afgevoerd.

Het aantal arrestaties liep op tot ruim negentig, sinds de politie zondag een begin maakte met de grootscheepse schoonmaakoperatie. Het grootste deel werd aangehouden voor vernieling, geweldpleging en openbare dronkenschap. In totaal zijn meer dan 500 Britse fans die geen toegangsbewijs konden laten zien terug naar huis gestuurd. Vele honderden Britten bekeken het duel op de televisie in Brugse lokaliteiten. Tijdens de wedstrijd bleef het op de tribunes betrekkelijk rustig.

Een 22-jarige Belgische supporter raakte een paar uur voor de wedstrijd gewond bij een steekpartij in de buurt van het stadion. Tijdens een handgemeen met Britse fans kreeg hij een mes in zijn rug. De Belg had geluk. Het mes ketste af op een rib. Na medische behandeling mocht hij het ziekenhuis weer verlaten. De Belgische politie zoekt nog naar de dader.



■*BARCELONA - FC Barcelona, de ploeg van Johan Cruyff, is woensdagavond in de kwartfinales voor de Champions League thuis niet verder gekomen dan een 1-1 gelijkspel tegen Paris Saint Germain. Foto: Sergi Barjuan (rechts) van Barcelona dribbelt zonder moeite langs George Weah van de Franse ploeg die bij de actie ten val kwam.*

Van Gobbel haakt af voor Europacupduel

ROTTERDAM — Ulrich van Gobbel is gisteren definitief afgehaakt voor het Europa-Cupduel met Real Zaragoza. De verdediger van Feyenoord ondervindt te veel last van de knieblessure die hij opliep in de wedstrijd tegen Willem II. Trainer Van Hanegem wees als vervanger Harvey Esajas aan.

Door het vertrek van de neo-international heeft Van Hanegem er een probleem bij. Van Gobbel is één van de drie Feyenoorders die zou worden belast met het uitschakelen van de aanvallers van de Spaanse bekerhouder.

Loting:

Bekerfinale tussen Ajax-teams mogelijk

ROTTERDAM — Een finale in het toernooi om de KNVB-beker tussen het eerste en tweede team van Ajax blijft mogelijk. Foppe de Haan, trainer van Heerenveen, deelde gistermiddag bij de loting voor de halve finales in Rotterdam de Amsterdamse ploegen gescheiden in. De Haan koppelde zijn eigen ploeg aan de winnaar van het duel Ajax-Feyenoord. De Friese ploeg speelt op 22 maart thuis. De winnaar van het duel FC Utrecht-Ajax 2 ontvangt op die datum Volendam. De twee resterende wedstrijden in de kwartfinales zijn op 8 maart.

Jan Huijbregts, de scheidende competitieleider van de KNVB, liet weten dat Ajax niet onbeperkt spelers tussen het eerste en tweede team kan laten 'pendelen'. Ajacieden, die dit seizoen 23 of meer beker- of competiewedstrijden in de hoofdmacht hebben gespeeld, mogen niet meer in het tweede elftal worden opgesteld.

De bekerloting, in Sportpaleis Ahoy' bij het ABN/AMRO-tennistoernooi, was vervroegd om de autoriteiten de gelegenheid te geven zich op de wedstrijden voor te bereiden. Reglementair moeten duels met een verhoogd risico vier weken vooraf bij het stadsbestuur zijn aangekondigd.

In de halve finales volgt bij een gelijkspel geen verlenging. De wedstrijd wordt dan omgedraaid en opnieuw gespeeld. Indien beide ploegen weer op een remise uitkomen, wordt wel een verlenging, met 'sudden death', gespeeld. Blijft ook in dat geval een beslissing uit, dan moeten strafschoppen de finalist aanwijzen.

Gorré naar Groningen, Kooijman naar Alkmaar

GRONINGEN — Eredivisieclub FC Groningen heeft gisteren zaken gedaan met twee spelers. Feyenoorder Dean Gorré speelt tot aan het einde van het seizoen op huurbasis in het Oosterpark. Middenvelder Dick Kooijman (22) op zijn beurt verruilt FC Groningen voor AZ. De oud-topschutter van Heracles tekent vandaag een contract tot medio 1997 bij de ambitieuze Noordhollandse eerste-divisieclub.

Gorré (24) meldt zich dinsdag in Groningen om over de laatste details in het huurcontract te praten.

Nader onderzoek naar Duits dopinggebruik

BONN — De Duitse sportfederatie (DSB) heeft een diepgaand onderzoek gelast naar ernstige beschuldigingen van dopingpraktijken. Volgens voorzitter Manfred von Richthofen zijn er 'belastende verklaringen die duiden op bedrog'. De anti-dopingcommissie van de DSB hoort op 15 maart Ulrich Eicke, de leider van het Olympisch steunpunt Keulen/Bonn/Leverkusen. Eicke is onder enig vooorbehoud bereid 'man en paard' te noemen in zake ongeoorloofde prestatiebevordering.

Von Richthofen verklaarde gisteren meer belastende informatie te hebben gekregen, die Eicke's relaas bevestigen. De beschuldigingen zijn gericht aan het adres van atleten die lid zijn van een club in het gebied van voornoemd Olympia-*stützpunkt*.

"Als dit waar blijkt te zijn, dan hebben we te maken met een zeer ernstig probleem", zei Harald Pieper, de woordvoerder van de DSB. "Het zou een enorme klap zijn voor ons anti-dopingbeleid, dat doorgaat voor één van de strengste ter wereld."

Het laatste positieve geval in Leverkusen betrof atleet Martin Bremer. Die werd in november voor vier jaar geschorst wegens het gebruik van testosteron. Bremer, derde op de 5000 meter bij een wereldbekerwedstrijd in september in Londen, gaf toe het spierversterkende lichaamseigen hormoon te hebben geslikt. Hij zei het op doktersvoorschrift te hebben gekregen omdat een ernstige vorm van geelzucht (hepatitis) en gordelroos zijn eigen produktie hadden stilgelegd.

Duo Kamps/Schmitz junioren-winnaars

Van der Gulik en Kamps winnaars sunfishraces

WILLEMSTAD — Op het Spaanse Water werden afgelopen maandag de traditionele sunfish-wedstrijden gehouden. Deze keer wilde men met de wedstrijd ook protesteren tegen het plutoniumtransport wat momenteel onderweg is van Frankrijk naar Japan. In de open klasse voer Niek Kort als eerste over de finish gevolgd door Marcel Dennert en Wim van der Gulik. In de restricted-klasse won Rob van der Gulik. Tweede en derde werden Klaas Giliam en Theo Freriks. Marijn Kamps en Christiaan Schmitt wonnen in de junioren-klasse.

De opkomst was enorm. 38 zeilers zeilden tegen plutonium voor de winst. Voor het eerst was er sprake van een andere klasse-indeling en met succes. Op deze manier is een geschikte oplossing gevonden voor het gebruik maken van het nieuwe glasfiber zwaard.

Een nadeel van het Spaanse Water is dat er steeds meer grote zeiljachten 'geparkeerd' worden, zodat er steeds minder zeilruimte overblijft.

De prijsuitreiking vond uiteraard plaats na afloop. Op het sportcentrum van de WSV 'Jan Sofat' vertelde Gairo Lobo van Amigu di Tera nog het één en ander over het plutoniumtransport.

Uitslagen:
Juniorenklasse: 1. Marijn Kamps/Christiaan Schmitt; 2. Toine Wassenberg; 3. Leendert Wolf; 4. Rona Schoe[...] Karin van Asperen.
Open klasse: 1. Niek Kort; 2. Marcel Dennert; 3. Wim van der Gulik; 4. Job Habraken.
Restricted klasse: 1. Rob van der Gulik; 2. Klaas Giliam; 3. Theo Freriks; 4. Jorg[...] Bielderman.

Vanavond in Sehos:

Symposium over sportblessures

WILLEMSTAD — De International Society for Prosthetics and Orthotics (ISPO) organiseert vanavond in het auditorium van het Sint Elisabeth Hospitaal een symposium over sportblessures. De lezing zal verschillende onderwerpen omvatten zoals behandeling van blessures, revalidatieprogramma's en bij voorbeeld een *live*-demonstratie van een kijkoperatie. ISPO is een multidisciplinaire wereldwijde vereniging gevestigd in Kopenhagen. De onderafdeling ISPO Caribbean heeft sinds 1990 Curaçao als hoofdkwartier.

Sprekers op deze avond zullen zijn sportarts E. Best, fysiotherapeut R. Dunker en de ortopedisch chirurgen C. Eustachia en De Windt. Na afloop is er een gelegenheid tot discussie. Kosten voor deelname aan het symposium bedragen vijf gulden. ISPO-leden hebben gratis toegang, ook voor deel II van het symposium op 11 april.

Franse topjockeys geven gebruik harddrugs toe

SENLIS — De paarderaces zijn niet alleen verslavend voor de gokkers, de jockeys kunnen er ook van meepraten. Verscheidene Franse topjockeys bekenden gisteren tegenover de rechter dat ze avond aan avond heroïne en cocaïne gebruikten. Ze deden dat om gewicht te verliezen, maar ook om de vermoeidheid, blessures of de stress de baas te blijven.

In totaal 24 personen zitten in de beklaagdenbank van het Correctionele Hof van Senlis, ten noorden van Parijs. Allen waren kind aan huis op de renbaan van Chantilly. Onder hen zijn zes vooraanstaande jockeys. De bekendste is Eric Saint-Martin, de zoon van Yves Saint-Martin, de jockey met de belangrijkste overwinningen in Frankrijk. De 29-jarige Eric ontkent overigens elke betrokkenheid.

Zijn vijf collega's zagen zich echter gedwongen af te kicken om hun vak nog te kunnen uitoefenen. Behalve soft drugs gebruikten ze gemiddeld vijf tot tien gram heroïne of cocaïne per week. "Ik dacht het spul nodig te hebben om de overtollige kilo's kwijt te raken. Bovendien geloofde ik dat het me hielp de vermoeidheid, pijn, blessures, het strenge voedingsregime en de stress te doorstaan. In ons vak wordt het uiterste van je gevergd, elke keer weer", verklaarde William Mongil.

"Ik gebruikte 's avonds, in plaats van het diner", voegde Dominique Boeuf toe. "Maar je realiseert je niet dat je op een gegeven moment niet meer zonder kunt en de dosis steeds moet verhogen." Boeuf bekende begin 1994 al 'snuivend en spuitend' vijftien kilo te zijn kwijtgeraakt.

Een van Boeufs verwanten merkte op dat het eigenlijk ook niet verwonderlijk is. "Het is een meedogenloos wereldje, bevolkt met de bizarste types, waar het geld rolt en waar je om de haverklap wordt uitgenodigd voor feestjes met de groten uit de showbizz. Daar is een lijntje cocaïne niets bijzonders. Dat hoort erbij, evenals de reizen, de vrouwen en de deals over van alles en nog wat. De zwakken kunnen die verleiding niet weerstaan."

FA Cup:

Rosenthal held van Tottenham

SOUTHAMPTON — Tottenham Hotspur heeft zich gisteren geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de FA-beker. De uitwedstrijd tegen Southampton werd na een achterstand van 2-0 met 6-2 gewonnen. De Spurs dankten de opmerkelijke score vooral aan Ronny Rosenthal. De Israëlische international maakte als invaller drie doelpunten. Southampton, de club van Hagenaar Kenneth Monkou, had door treffers van Shipperley en Le Tissier (strafschop) bij de rust een voorsprong van 2-0.

Toen kwam Rosenthal in het veld, hij begon in de 56ste en 58ste minuut zijn one-manshow. Na elf minuten in de verlenging maakte hij ook 2-3. Door Sheringham, Barmby en Anderton werd het alsnog een royale zege voor de Londenaren. Liverpool is de volgende tegenstander in het Engelse bekertoernooi.

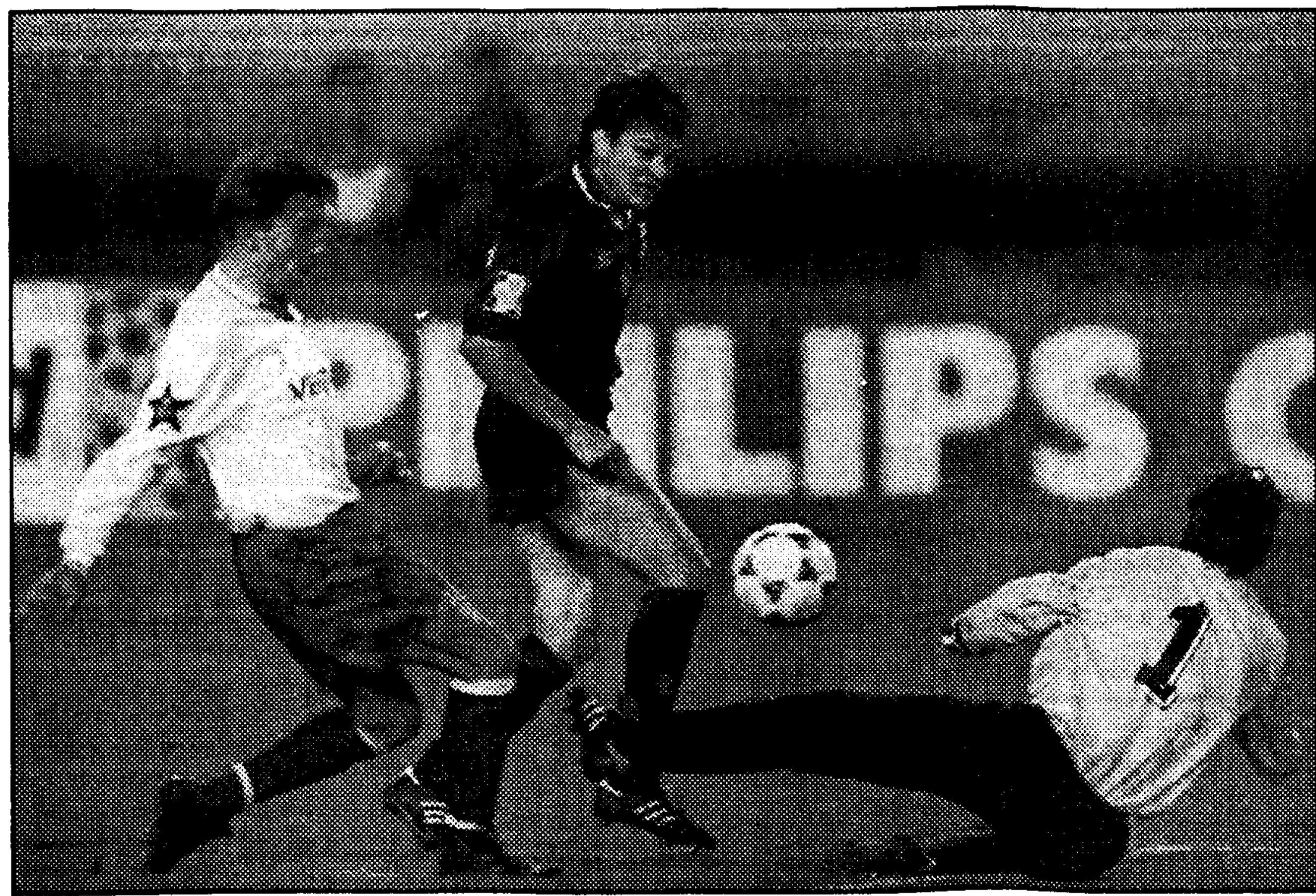
Crystal Palace won de thuiswedstrijd tegen Watford met 1-0. Ndah maakte twee minuten voor het einde van de verlenging het doelpunt.

Cruijff laconiek over resultaat

BARCELONA — Johan Cruijff reageerde laconiek op het gelijkspel van zijn ploeg tegen Paris SG (1-1).De Nederlandse coach vond dat Barcelona had bijgedragen aan een puike wedstrijd. De kans op kwalificatie voor de halve finales schatte hij nog steeds op 50 procent.

Niet te spreken was Cruijff over de arbitrage van de Tsjech Kronkl. Die had het doelpunt van Stoichkov nooit mogen afkeuren wegens buitenspel. "Hij zag trouwens nog vier keer een spookgeval van offside", zei Cruijff, die zoon Jordi, uitblinker in de laatste competitiewedstrijd, aan de kant hield. Vol lof was hij over zijn collega van Paris SG, de in Spanje geboren en getogen Luis Fernandez. "Die heeft gezegd dat ik zijn leermeester ben. Hij heeft zich vandaag een goede leerling getoond."

In de Parijse kleedkamer werd vooral doelpuntenmaker George Weah geprezen. De Liberiaan verklaarde eenvoudig dat er op hem werd gerekend en dat hij zich fysiek en technisch wilde laten gelden. "We hebben gelijk gemaakt voor Lama. Want als we hadden verloren, dan had Bernard niet geslapen. Heel vaak de laatste jaren hebben wij, de veldspelers, de fouten gemaakt en redde Lama ons." Weah wilde zich niet realiseren dat 0-0 in de return nu genoeg is voor kwalificatie. "Onzin. We voetballen om te winnen."



■ *SPLIT - Ajax heeft woensdag in een matige wedstrijd tegen het Kroatische Hadjuk Split met 0-0 gelijk gespeeld. Op de foto: verdediger Zoran Vulic (links) probeert Ajax-aanvaller Jari Litmanen te stoppen bij een poging van deze om doelman Tonci Gabric te verschalken. Het betrof een wedstrijd voor de kwartfinales van de Champions League.*

Van Gaal niet echt blij na wedstrijd

SPLIT — Een beetje teleurgesteld, was trainer Louis van Gaal na afloop van Hajduk Split-Ajax (0-0). Omdat Ajax voor rust een doelpunt had moeten maken. Een beetje boos was hij ook. Omdat scheidsrechter Wojcik uit Polen de Kroaten nogal wat onbehouwen overtredingen liet maken zonder duchtig te straffen.

De teleurstelling vloeide voort uit het feit dat Ajax verzuimde te scoren. In de wetenschap dat Hajduk in Amsterdam nog meer het accent zal leggen op de defensie. Litmanen had de beste kans, voor rust. "Maar Jari mogen we niets verwijten, want hij heeft de laatste tijd natuurlijk weinig gespeeld door een blessure. Bovendien is die Gabric een fantastische doelman", aldus Van Gaal. Ook Davids miste door een recente schorsing nog wat wedstrijdritme. "Sommigen ontbeerden de topvorm die je in deze wedstrijden nodig hebt." Ajax speelde de laatste tijd wel meer mindere duels. Verbetering treedt wel weer op, verwacht de coach.

De trainer vond Ajax goed, niet super. Net als middenvelder Clarence Seedorf. "We hebben slecht gespeeld, waren bijna constant aan de bal. Op het juiste moment zochten we de diepte. Als Jari die kans benut, kunnen we de wedstrijd misschien uitspelen.

Invaller Vuica schoffelde KLuivert de wedstrijd uit. "Die ingreep op Kluivert was de zoveelste op hem. Bovendien was het een overtreding van achteren. Daarop staat maar één straf. Van Hajduk weet je dat ze zo voetballen. Maar die man in het zwart moet wat doen. De laatste tijd laten scheidsrechters toch weer meer toe." Seedorf: "Die scheidsrechter heeft Hajduk wel een handje geholpen."

Het was logisch de wedstrijd te vergelijken met de wedstrijd bij Salzburg, in oktober, ook 0-0. Ook die ploeg heeft trouwens Kroatische invloeden. Trainer Baric bij voorbeeld. Van Gaal, vergelijkend: "Ik vond Salzburg destijds beter dan ik verwachtte en Hajduk nu wat minder."

Hajduk was thuis nog defensiever dan voorspeld. Rijkaard: "Het was een tactisch duel. Ze speelden om ons te lokken." Aanvoerder Blind: "We waren een klasse beter, maar we hadden moeten scoren. De thuiswedstrijd blijft een gevaarlijke affaire."

Blijlevens wint eerste etappe ronde van Murcia

PUERTO LUMBRERAS — Jeroen Blijlevens heeft gisteren de eerste étappe van de ronde van Murcia gewonnen. De rit ging over 156,9km van Murcia naar Puerto Lumbreras. Blijlevens ging in de eindsprint de Rus Saitov en de Italiaan Baffi voor.

De Nederlandse sprinter nam tevens de leiding in het algemeen klassement.

Beslissing over 14 dagen in Amsterdam

Ajax te risicoloos tegen slecht Hajduk Split: 0-0

SPLIT — Ajax, de vertegenwoordiger van aanvallend voetbal, onderwerpt zich in de dans om het gouden kalf aan het resultaat. De 0-0 in een troosteloze wedstrijd tegen Hajduk Split, in de kwartfinales van de Champions League, was een optelsom van Kroatische onkunde en Amsterdams gebrek aan lef om onvoorwaardelijk te kiezen voor de aanval.

Het laatste half uur van Hajduk-Ajax stonden de Amsterdammers in dubio, nadat ze voor rust via Litmanen, Kluivert en Rijkaard een paar goede kansen misten. De situatie was net als vier maanden geleden tegen Austria Salzburg. De ene mogelijkheid was het voetbalhart te laten spreken, dat bij Ajax de aanval influistert. Of anders het verstand te laten regeren: De bal eindeloos rondspelen, talloze malen terug op doelman Van der Sar desnoods, profiteren van het meer dan gemiddelde positiespel. De Kroaten joegen toch niet, terwijl Roda in de competitie bewees Ajax daarmee in de problemen te kunnen brengen.

LIJN

Middenvelder Clarence Seedorf zei na afloop dat de spelers de wedstrijd nog maar eens duchtig gaan doorspreken, omdat niet iedereen blijkbaar op één lijn zat. "De vraag is of je je moet forceren, met het risico op een tegentreffer", vroeg hij zichzelf af.

Van de Kroaten was niet veel meer te vrezen in die fase, of het moest de ondermijning van de Amsterdamse gezondheid zijn. Coach Van Gaal veerde woedend op van de bank toen Vuica voor zijn neus een aanslag van achteren pleegde op Kluivert. De spits verdween ondersteund en hinkend naar de kleedkamer. Achteraf bleek de enkelkwetsuur mee te vallen.

De Kroaten leken conditioneel op, hun winterstop duurde twee maanden en ze voetbalden pas één officiële wedstrijd in 1995. Ze verspeelden ballen op de domste manieren, rommelden eigenlijk maar wat aan. Een systeem viel nauwelijks te ontdekken.

VORM

Een ander verhaal is de mindere vorm van Ajax. Sinds de winterstop is het spel veel minder sprankelend dan voorheen. Toch is de kampioen al 33 officiële duels ongeslagen. Het recente trainingskamp van vijf dagen in Athene, mogelijk door de boycot van de interland tegen Portugal, heeft volgens Van Gaal pas zin als de inspanningen zich vertalen in de wedstrijd. Daarvan was nog weinig te zien.

De mindere vorm is enigszins logisch. Ronald de Boer, belangrijk voor het concept, ontbreekt door een enkelblessure. Litmanen is net terug, Davids was een tijdje geschorst. Beiden missen nog wat ritme. De vleugelspelers Overmars en Van Vossen, ze wisselen elkaar voortdurend af, komen hun tegenstanders nauwelijks voorbij, ook Finidi viel gisteren na de pauze ver terug. Een andere speler die dan iets verrassends bedenkt, ontbreekt. Maar Ajax blijft dan toch ruim voldoende. Omdat iedereen zijn taken kent. spelers vaak inwisselbaar zijn en niet meer ten koste van alles de aanval zoeken omdat ze nou eenmaal bij Ajax spelen.

Zo is Ajax geworden tot een machine, die toch maar moet oppassen voor het strooisel dat Hajduk in Amsterdam in de radertjes kan gooien. Ook in Salzburg eindigde de wedstrijd in 0-0, waarna de Oostenrijkers zich in Amsterdam nog meer ingroeven dan in Wenen en tot 1-1 kwamen. Toen had die uitslag door de indeling in groepen nauwelijks gevolgen voor Ajax. Nu, in de kwartfinales en met knock out, is een gelijkspel met doelpunten fataal.

Van Gaal zei al te verwachten dat Hajduk zich in het Olympisch Stadion nog defensiever zal opstellen dan in stadion Poljud, waar zelfs de eigen fans een fluitconcert aanhieven na een avond zonder kijkgenot.

Parijzenaars verlaten Nou Camp als winnaars na 1-1

Paris Saint Germain even sterk als ploeg Cruijff

BARCELONA — Barcelona moet over twee weken zichzelf weer eens overtreffen om de halve finales te halen van de *Champions League*. De wisselvallige ploeg van coach Johan Cruijff kon gisteravond in de thuiswedstrijd tegen Paris Saint Germain geen afstand nemen. Met 1-1 verlieten de Fransen als morele en sportieve winnaars het veld in Nou Camp. In eigen huis kunnen de Parijzenaars het karwei afmaken, mits ze even koel en geconcentreerd blijven als in de eerste wedstrijd.

Cruijff sturde een opstelling zonder zijn zoon Jordi het veld op. De blonde spits leek met zijn uitstekende prestatie in het duel (2-1) met Compostela, waarin hij één keer scoorde en het andere doelpunt voorbereidde, een basisplaats te hebben verdiend. Pa besliste echter anders. Hij koos voor een elftal met Koeman, Stoichkov en Kornejev als buitenlanders. De toch al niet fitte Guardiola viel al snel geblesseerd uit. Zijn vervanger was Amor.

JACHT

Barcelona ging na het beginsignaal van de Tsjechische arbiter Krondl meteen op jacht naar doelpunten. De verstevigde verdediging van het Franse topteam, dat in de zes voorgaande groepswedstrijden zonder puntverlies bleef, gaf echter weinig kansen weg. In de 25ste minuut testte Bakero met een fraai afstandschot de kwaliteiten van doelman Lama. De lenige sluitpost redde bekwaam. Aan de andere kant had zijn collega Busquets geluk dat een diagonale knal van Guérin net over de lat zeilde.

Vier minuten voor rust ging de arbitrage in de fout. Uit een voorzet van Kornejev scoorde Beguiristain bekwaam. Krondl annuleerde echter de glaszuivere treffer op advies van zijn grensrechter wegens vermeend buitenspel. De onrustige Johan Cruijff schudde na die blunder langs de kant moedeloos zijn hoofd. Zowel het niveau van de arbitrage als van het spel van Barcelona stond hem allerminst aan.

Na de pauze zocht de thuisploeg met verhoogde energie de aanval. Een vrije trap voor Barca op twintig meter van het doel veroorzaakte in de 47ste minuut grote paniek in de Franse gelederen. Kanon Koeman kon echter net niet de juiste richting vinden. Een minuut later was het toch raak voor de Cruijff-brigade. Met dank aan Lama, die een lage, harde en scherpe voorzet van Kornejev pardoes in zijn doel sloeg.

WEAH

Paris SG, dat toch niet alleen op de defensie leunde, toonde zich amper onder de indruk. Eerst bracht de sterk spelende Weah de Spaanse afweer in verlegenheid. De Liberiaanse spits sloot een fraaie solo af met een schot dat een paar meter voorlangs het doel verdween. In de 54ste minuut had de balvaardige Afrikaan wel succes. Hij kopte raak uit een vrije trap van Valdo, 1-1. Het begeerde uit-doelpunt had Paris SG daarmee in bezit.

Zonder al te veel overtuiging trachtte Barcelona in de slotfase alsnog de zege af te dwingen. Uitgespeelde kansen ontstonden echter niet, aan beide kanten overigens. Afstandsschoten van Kornejev en Koeman haalden niets uit. Doelman Lama bleek niet bereid Barcelona opnieuw een handje te helpen.

Tennistoernooi Rotterdam:

Krajicek ziet nog genoeg sterke spelers in Ahoy'

ROTTERDAM — Door de nederlagen van Ferreira, Dosedel en Jacco Eltingh (7-6, 7-6 tegen de Deen Carlsen) werd het 22ste ABN AMRO-tennistoernooi gisteren opnieuw drie geplaatste spelers armer. Richard Krajicek, die in Rotterdam met 6-1, 6-4 van de Haïtiaan Agenor won, rekende zich echter nog niet rijk. "Er zijn nog genoeg sterke spelers over." Daaronder schaarde hij Paul Haarhuis, die tegen de Italiaan Caratti slecht speelde, maar toch in drie sets won: 3-6, 6-4, 6-1.

Het klonk aardig voor toernooidirecteur Wim Buitendijk, toch niet zijn grootste vriend. Die moest vorige week de namen van Ivanisevic en Bruguera van zijn deelnemerslijst schrappen. Dinsdag kwam Boris Becker ook nog eventjes vertellen dat hij een knieblessure had. Daarmee verdween de oorspronkelijke top-drie van de plaatsingslijst. Eltingh en Ferreira waren voor hem als kwartfinalisten nog acceptabel geweest, maar ook dat was Buitendijk niet gegund.

Krajicek verzachtte gisteravond het leed. Tegenstander Ronald Agenor zorgde voor de lol. De Haïtiaanse veteraan haalde al zijn kunsten uit de kast om de nummer tien van de ranglijst uit het spel te halen. Zonder succes. "Als je wint, maakt het allemaal niets uit. Uiteindelijk lach ik nu het hardst", sprak Krajicek, die in de tweede ronde met Jan Siemerink te maken krijgt.

Haarhuis speelde zijn eerste enkelpartij in Ahoy' slecht. Cristiano Caratti, 109de op de wereldranglijst, had geen probleem mogen opleveren. De 24-jarige Italiaan leverde zijn beste prestatie in '91 toen hij tot de kwartfinales van de Australian Open doordrong. Vorig jaar speelde hij bijna alleen maar *challengers*. Haarhuis besefte gisteravond laat heel goed dat hij vandaag tegen Carlsen een stuk beter zal moeten spelen.

Het huizenhoge zelfvertrouwen dat Eltingh aan de Australian Open overhield, stort als een kaartenhuis in elkaar. Na zijn bezoek aan Melbourne leverden het eerste optreden in Memphis (tegen de Duitser Rehmann) en Philadelphia (tegen de Amerikaan Reneberg) verlies op. Dat gevoegd bij de eerste-ronde-nederlagen van voor de Grand Slam-kwartfinale, in Doha en Sydney, en de bloemlezing van '95 ziet het er ondanks de 22ste plaats op de wereldranglijst voor Eltingh niet erg rooskleurig uit.

De 24-jarige Eltingh speelde tegen de drie jaar jongere Carlsen niet slecht. Op eigen service kreeg hij slechts één breekpunt tegen. De opslag van de Deen was echter nog beter. De nummer 80 van de wereldranglijst sloeg 20 aces, waarvan een op een breekpunt voor de Nederlander.

Sjeng Schalken bereikte de tweede ronde wel. De invaller voor Boris Becker won met 6-4, 6-7, 6-3 van de Slowaak Kucera. De 18-jarige Limburger, de vijfde Nederlander op de wereldranglijst, stuit vandaag op nummer zes Joost Winnink.

Italianen bij vlagen weer op oude topniveau

Fel AC Milan heeft succes tegen voorzichtig Benfica

MILAAN — AC Milan is dit seizoen dan wel niet de superieure ploeg van weleer, voor het voorspellen van de finalisten in Europa Cup I moeten de bookmakers en de gokkers nog wel steeds rekening houden met de Italiaanse kampioen. Milan versloeg Benfica gisteravond in San Siro met 2-0. De trefzekere man was Simone.

Dat Milan in de eerste helft vergeefs aanklopte bij Preud'homme had meer met de kwaliteiten van de Belgische doelman te maken, dan met gebrek aan aanvalslust bij de Italianen. Capello stuurde met Massaro, Savicevic en Simone zowaar een driemans-aanval het veld in. Donadoni belandde daardoor op de reservebank. In de defensie kreeg Panucci de voorkeur boven Tassotti. Costacurta ontbrak daarin door een blessure.

Benfica's coach Artur Jorge was aanmerkelijk voorzichtiger. 'Niet verliezen' straalde van zijn opstelling af. Met Joao Pinto en Caniggia stonden er weliswaar twee aanvallers in het elftal, in de praktijk werd alleen gehoopt op een bevlieging van de snelle Argentijn. De gevaarlijke Isaias bleef tot de slotfase aan de kant.

Milan was voor rust aanmerkelijk beter en speelde in een veel hoger tempo. Dat resulteerde al na vijf minuten in een aardige doelpoging van Savicevic. Tien minuten later kopte de Montenegrijn tegen de binnenkant van de paal. De Kroaat Boban was nog het dichtst bij een treffer. Preud'homme voorkwam echter dat zijn schot van 20 meter in de kruising zou vliegen.

Het offensieve concept van Milan, dat aan de tweede helft begon met Stroppa in plaats van Massaro, betaalde zich voor 50.000 toeschouwers uiteindelijk wel uit. Simone was, niet voor het eerst dit seizoen, de deurwaarder. Hij scoorde na ruim een uur voor het eerst met een uithaal van dichtbij. Een klein kwartier later had hij opnieuw succes. Dat was voor Milan reden de voet van het gaspedaal te halen. De ergste honger naar succes was gestild.

Omdat Milan, tweede in groep B ver achter Ajax, zich niet al te druk meer maakte, kreeg Benfica alsnog de gelegenheid iets terug te doen. Het resulteerde zowaar in een doelpunt. Caniggia kopte tussen twee man in fraai raak, maar gaf eerst de lange verdediger Galli een zetje.

De Turkse scheidsrechter gaf de protesterende doelman Rossi gelijk en annuleerde de treffer. Hij maakte de return er wel minder interessant door.

■ *MILAAN - AC Milan heeft woensdagavond in een wedstrijd voor de kwartfinales van de Champions League met 2-0 gewonnen van Benfica uit Portugal. Op de foto: Dejan Savicevic van Milaan (rechts) probeert langs Dimas van Benfica te geraken, terwijl links Fernando Tavares van de Portugese ploeg toekijkt.*



Damon Hill week zonder rijbewijs

BICESTER — Damon Hill is een week zijn rijbewijs kwijt. De Formule I-coureur kreeg een rijverbod van zeven dagen omdat hij verleden jaar de maximumsnelheid fors had overschreden. Op de autosnelweg bij Oxford werd hij gefotografeerd met een snelheid van 165 kilometer. Ter plaatse geldt een limiet van 100 kilometer. De vice-wereldkampioen kreeg bovendien een geldstraf van bijna 900 gulden.

Het rijverbod heeft geen consequenties voor Hill wat betreft deelneming aan de Grand Prix-races. Formule I-coureurs krijgen alleen de superlicentie als ze in bezit zijn van een geldig rijbewijs.

MetaCorp

META CORPORATION currently has a position to offer as an

OPERATIONS ANALYST

The requirements are:

- Degree in major Hotelschool
- Excellent verbal and written English language skills
- Excellent computerknowledge
- Previous management bookkeeping skills
- Strong financial and accounting background
- Strong leadership qualities
- Ability to work independently

We offer an attractive salary and benefits and the opportunity to work in a dynamic organization.

Applications should be sent to **META CORPORATION.**
Att.: Personnel Dept., L.G. Smith Blvd. # 82.

OPENING

DE 6^E BANCOMATICO IN WERKING

Caribbean Mercantile Bank N.V is bezig zijn **BANCOMATICO**-SERVICE uit te breiden. Nu kan men gebruik maken van een nieuwe machine bij de hoofdingang van **Seaport Village Mall**

U kan steeds geld opvragen

BIJ ONZE BANCOMATICO'S TE:
Oranjestad Main Office
Boulevard, Sta. Cruz
San Nicolas - Noord
en nu te Seaport
Village Mall

Cirrus

Caribbean Mercantile Bank N.V.
Bo Banco Amigo, Bo Banco di Confianza

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

CAFE The plaza

Ze heet Nel, U kent haar wel??

Tel.: 38826

Rinnite on ice ... that's nice!

Voor iedere gelegenheid de drank bij uitstek.

Mercurius Trading Co.
(Handelsmaatschappij Mercuriusstraat n.v.)
Fergusonstraat 116 - Tel: 21470 - 22345

CHEERS Café Bistro Aruba
Port Of Call-Marketplace
L.G. Smith Boulevard 17, Aruba
Tel.: 30838 - Fax: 30675

Excellent voor Lunch en Dinner
special drinks
Iedere avond live entertainment
Gezellig binnen en buiten.

Restaurant De Dissel
Hospitaalstraat t.o. Amigoe kantoor

IEDERE ZATERDAG PANNEKOEKEN NAAR EIGEN KEUS
Iedere dag dagmenu

DRIVE-IN THEATRE

A FANTASTIC SEXY THRILLER.
MICHAEL DOUGLAS DEMI MOORE DISCLOSURE

TODAY AT:
8:00 & 10:30 p.m.
Monday at 8:00 p.m.
" DISCLOSURE "
adm. AFL. 7,00

SUNDAY FEBR. 26, '95 NO MOVIE

THE OFFICE BUSTERS

1. U heeft te weinig tijd om zelf teksten te verwerken?
2. U heeft hiervoor het personeel niet in huis?
3. Uw administratie is ver achter?
4. U zoekt goede service en kwaliteit?

THE OFFICE BUSTERS
Gespecialiseerd in secretariest en administratieve werkzaamheden

Bel (van 8:00 am - 12:00 am) fax, of laat een bericht achter in answeringmachine wij nemen z.s.m. contact met u op. 76544

MEDEDELING

01 04 5174 - KPA

De directie van de WATER-EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (W.E.B.) NV maakt bekend dat de Sector Waterdistributie nieuwe buizen gaat aansluiten op de JaburibariTank m.v. het FOGA-contract te Jaburibari. De toevoer van water zal onderbroken worden op:

2 & 3 maart 1995

Donderdag 8 uur 's avonds tot 4 uur 's nachts.

DIT IN DE VOLGENDE BUURTEN
Jaburibari, Calbas, Kudawecha, Seroe Janchi gedeeltelijk, Sabana Liber gedeeltelijk, Alto Vista gedeeltelijk, Moko, Nuña, Papaya, Cumi, Paradera t/m Cristal

De W.E.B. ARUBA N.V. verzoekt van zijn klanten in genoemde buurten, begrip voor enig ongerief t.y.m. het uitvoeren van deze werkzaamheden.

WEB ARUBA N.V.

LAND ARUBA
Verkoop bij Executie

Op vrijdag 03 maart 1995 te 10.00 (tien) uur des voormiddags zullen op verzoek van de ontvanger der belastingen van Aruba en ten laste van Roberto Casildo, te Aruba, Seroe Blanco 47-F, enige roerende goederen worden verkocht, te weten:

Een T.V., videoscope merk Sony
Een satelite-dish met toebehorende machines,
Een bankstel, een stereo-set,
en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres

De goederen zijn een uur voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.

Ten behoeve van één van onze cliënten zoeken wij:

BOEKHOUDER M/V

die belast zal zijn met de volgende taken:
- het voeren van de grootboek- en sub administraties;
- bewaking van de debiteuren- en crediteurensaldi;
- het assisteren bij het opstellen van periodieke rapporteringen;
- het assisteren bij het verzorgen van benodigde management informatie.

Vereist wordt:
- opleiding op M.B.A.-niveau of studerend daarvoor;
- grote mate van zelfstandigheid;
- goede contactuele eigenschappen en teamgeest;
- goede mondeling en schriftelijke beheersing van Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments.

Geboden wordt:
- aantrekkelijk salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden, afhankelijk van opleiding en ervaring.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

De vacature betreft een startfunktie voor een allround administratief medewerker.

Vereist wordt:
- MAO administratie opleiding;
- computerkennis;
- ervaring wordt ... op
- opleiding
- ... Engels, Spaans en Papiaments.

Geboden wordt:
- aantrekkelijk salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden, afhankelijk van opleiding en ervaring.

U kunt ... opgeven aan onderstaande kantoor.

U kunt sollicitatieformulieren ... vertrouwelijk worden behandeld.

Moret Ernst & Young Accountants
T.a.v. de heer A.F. ...
Aruba

Moret Ernst & Young is een samenwerkingsverband van accountants, belastingadviseurs en management consultants, en maakt deel uit van het internationale samenwerkingsverband Ernst & Young.
De accountantsdiensten zijn primair gericht op de controle en rapportage van jaarrekeningen.
Daarnaast verrichten onze accountants uiteenlopende adviesverkzaamheden op financieel-economisch terrein.
Tot de cliënten van Moret Ernst & Young Accountants behoren zowel kleine, middelgrote als grote ondernemingen in alle branches. Ook de overheid en vrije beroepsbeoefenaars behoren tot onze cliëntenkring.

MORET ERNST & YOUNG
Accountants

Fundashon Arubano di esnan visualmente incapasita

De FAVI is de Arubaanse instelling die zich bezighoudt met de dienstverlening aan blinden en slechtzienden. De FAVI stelt zich ten doel de integratie in de gemeenschap van alle visueel gehandicapten. De FAVI rekent tot een van haar belangrijkste taken de revalidatie van blinden en slechtzienden van zeer jong tot zeer oud.
De FAVI zoekt op korte termijn een:

MAATSCHAPPELIJK WERKER (M/V)

Functieomschrijving:
Het individueel en/of in groepsverband begeleiden van mensen die hun gezichtsvermogen geheel of gedeeltelijk hebben verloren, met als doel dat de visueel gehandicapten zo zelfstandig mogelijk kan funktioneren. De kandidaat wordt tevens opgeleid om zonodig naast psycho-sociale begeleiding pratische instruktie te kunnen geven in mobiliteitstraining, low-visiontraining, het gebruik van hulpmiddelen, aktiviteiten van het dagelijks leven, braillleschrift, enzovoort.

Functie-eisen:
- HBO-diploma sociaal-maatschappelijk werk of een andere opleiding van gelijk-waardig denk- en werkniveau in kultureel-maatschappelijke richting.
- Goede kontactuele vaardigheden.
- Ervaring met, respectievelijk de bereidheid zich te verdiepen in de psycho-sociale aspecten als gevolg van een handicap.
- De bereidheid te werken in teamverband, waarbij flexibele inzetbaarheid voorwaarde is.
- Beheersing van het Papiaments, Nederlands en Engels.
- Rijbewijs B, in bezit van auto.

De FAVI biedt:
- Een uitdagende funcie, die een beroep doet op de eigen kreativiteit.
- Salaris volgens de bezoldingsregeling ambtenaren, gesubsidieerd door de overheid, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring (maximaal schaal 8)
- Kilometervergoeding voor gebruik van eigen auto.

De FAVI verzoekt:
Gegadigden voor 15 maart a.s. schriftelijk of per fax te solliciteren, onder vermelding van alle relevante gegevens.
Nadere informatie kunt u inwinnen bij de direkteur FAVI Mevr. M. de Bloog.

Sollicitaties te richten aan:
Direkteur FAVI
Campanastraat 5
Aruba
Tel: 25061/25222

Redactie en Advertentie: 22368

10% OFF

MARCH SUPER SAVINGS!
10% CASH DISCOUNT
CEILING & FLOOR FANS
GAS BARBEQUE GRILLS
MICROWAVE OVENS
GAZEBO/PAVILION/SUNSHADES
HARDWARE/PATIO FURNITURES
ALL STEEL KITCHEN SINKS
FLOOR & WALL TILES

BRENCHIE'S
HOME CENTERS/ANNEX
O'STAD & SAN NICOLAS
"BOTTOM-LINE PRICES"

Jeugdtennis circuit

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag werd de tweede ronde van het Omnibus tenniscircuit gehouden. Er waren zestig deelnemers. De bedoeling van dit jeugdcircuit is om elke maand punten te verzamelen (elke gewonnen wedstrijd levert 2 punten op).

Op 9 en 10 december zullen de beste acht spelers van het jaar in elke leeftijdsklasse uitkomen in een masterstoernooi te spelen.

Winnaars in de leeftijdsklassen tot en met 8, 10, 12, 14 en 16 jaar waren respectievelijk: Andrew Ghirtsand, Silvia Gildhorn, ... Hernandez, ... Jeppenberg, Mark ..., Dhyani Giel, ... Velasquez en Omar ....

De derde ronde wordt op 26 maart aanstaande gehouden. Inschrijving bij de Aruba Racquet Club.

Fietsenmaker

HOEWEL IK kennelijk in de drie jaar dat ik weg ben uit Bonaire van fietsenmaker opgeklommen ben tot fietsenverkoper bij de ANWB, moet mij toch even het volgende van het hart na lezing van de Bonaire-pagina van 28 feruari. Zoals u stelt, een 'onderzoek' van Sealy legde mijn verleden bloot; fietsenmaker dus! Denkt u nu werkelijk dat de EG een fietsenmaker in Nederland vraagt het Tourism Development Plan te leiden op Bonaire en het oude toeristenbureu om te vormen tot de huidige TCB.

Zegt dit niet heel veel over de betreffende journalist en iedereen die dit maar klakkeloos overneemt? Maar eigenlijk is mijn achtergrond totaal niet relevant voor een artikel over cruise-toerisme en Bonaire. Inderdaad was en ben ik een voorstander van cruise-toerisme mits het geen te groot beslag legt op natuur, infrastructuur en georganiseerd vervoer. Zeker op het kwetsbare Bonaire moet heel zorgvuldig worden gewogen wat wel en niet kan op zo'n 'natuur(lijke)' bestemming. Zou de Bonaire Cruise Associatie niet bij uitstek de instantie zijn om zich onder meer met deze vraag bezig te houden.

Hebben wij drie jaar geleden, kort voor mijn vertrek, niet ook zo'n overkoepelende cruise-organisatie opgericht en schitterde de heer Sealy ondanks zijn toegezegde medewerking niet door afwezigheid op de eerste vergaderingen.

Ik verheug mij er op de heer Sealy volgende week weer te ontmoeten. Waar.. op Seatrade natuurlijk!

P.H. VAN DER VEEN
(Curaçao)

Park

IN DE Napa van 21 januari '95 stond een artikel van de hand van mr. Severens en mr. Kristensen over de zeldzame bomen in het Christoffelpark.

Het doet wel pijn — speciaal voor de echte natuurliefhebber — [illegible] die zeldzame bomen langzaam aan minder worden.

Kan er niets gedaan worden door bij voorbeeld het opnieuw planten van de zaden of door stekken om te voorkomen, dat na verloop van tijd die bomen — zeldzaam, zoals in het artikel [illegible] helemaal verdwijnen? Zou toch kunnen? dacht ik.

Graag een reactie in een volgend artikel.

H. ALEE
Curaçao

INGEZONDEN

Kustwacht

HOE LIGGEN de feiten? Op 1 juni 1994 ziet een besluit het licht getekend door de minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken en de minister van Defensie, waarin een gemengde ambtelijke werkgroep Kustwacht Nederlandse Antillen en Aruba in het leven wordt geroepen. Het gaat dan om de maritieme rechtshandhaving. Uit de samenstelling van de werkgroep blijkt al vroeg dat de delegatie van Nederland de overhand heeft.

Op 13 december 1994 verschijnt te 's-Gravenhage (Nederland) het rapport 'Gemengde ambtelijke werkgroep kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba' met als bijlage onder andere een concept-voorstel van Rijkswet Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Hierna is een tweede concept-voorstel opgenomen op verzoek van de Nederlands-Antilliaanse leden van de werkgroep met een afwijkende preambule en een ander artikel 8.

In afwachting van de totstandkoming van de Rijkswet Kustwacht ontstaat omstreeks begin februari 1995 een concept Algemene Maatregel van Rijksbestuur welke een voorlopige voorziening is die een juridisch kader geeft voor de oprichting van een kustwacht. Er schijnt spoed te zijn bij deze aangelegenheid.

De Staten van de Nederlandse Antillen ruiken onraad en in een openbare vergadering van de Staten blijkt tijdens de beraadslagingen dat er behoefte bestaat aan deskundige informatie omtrent de wijze waarop juridisch vorm moet worden gegeven aan de samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk.

Bij brief 726V/94-95 van 27 januari 1995 bevestigt de voorzitter der Staten aan de minister van Justitie het standpunt van de Staten en dringt op spoed aan.

Bij brief no. 980/JAZ van 15 februari 1995 bericht de minister van Justitie aan de Raad van Ministers dat op 20 januari 1995 de Rijksministerraad ingestemd heeft met de oprichting van een kustwacht.

Op maandag 13 februari 1995 hebben de [illegible] en de minister van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba overeenstemming bereikt over de inhoud van de concept Algemene Maatregel van Rijksbestuur.

De bedoeling is om het ontwerp in de vergadering van 10 maart 1995 in de Rijksministerraad aan de orde te stellen ten einde te besluiten tot aanbieding aan de Raad van State voor advies.

Na het akkoord tussen de ministers van het Koninkrijk op 13 februari 1995 vliegt de minister van Defensie naar Haïti. Waarschijnlijk licht hij dan de grote mogendheden in over het bereikte succes.

Intussen verschijnen de adviezen van onze staatsrechtdeskundigen mr Carlos Dip en mr A.B. van Rijn. Het is dan 20 februari 1995. De adviezen spreken duidelijke taal. De autonomie is in het spel. De positie van de gouverneur in het gedrang.

Naar aanleiding van de adviezen nemen de Staten een motie aan op 23 februari 1995 en wel met algemene stemmen, zowel van de coalitie als van de oppositie, waarbij de regering wordt uitgenodigd onderhandelingten te hervatten met de regeringen van Nederland en Aruba, met inachtneming van de in de considerans van de motie naar voren gebrachte punten.

Kort na het verschijnen van deze motie verklaart een woordvoerder van de oppositie op Aruba het eens te zijn met de inhoud van de motie, terwijl de minister-president van Nederland Wim Kok verklaart niet te zullen onderhandelen. Nederland gaat uit van het standpunt dat er overeenstemming is bereikt met de regering van de Nederlandse Antillen.

Premier Kok staat op het punt een dienstreis te ondernemen naar Washington alwaar hij zeer waarschijnlijk dit punt naar voren zal moeten brengen. Onze minister van Justitie is door het parlement teruggefloten, waardoor het geheel op losse schroeven is komen te staan. De vijfde colonnes hebben ongetwijfeld hun landen reeds uitvoerig op de hoogte gebracht van de ontwikkelingen.

Heropenen van de onderhandelingen met een minister, die zijn gegeven woord niet gestand kan houden, is niet mogelijk. Het is zelfs de vraag of deze minister niet zijn conclusies zal moeten trekken. Zijn geloofwaardigheid in het buitenland staat ter discussie. Via vertrouwelijke vlotte onderhandelingen op korte termijn met geloofwaardige personen en met *backing* van de volksvertegenwoordiging zou de impasse kunnen worden doorbroken zonder te veel gezichtsverlies.

Het is duidelijk dat de VS, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk geen genoegen nemen met het optreden van een regering die niet doordacht is en zeker niet in zo'n belangrijke zaak. De samenkomst van de admiraals uit de regio binnen afzienbare tijd op Curaçao in verband met deze kustwacht valt waarschijnlijk in het water.

JOHAN OLDENBOOM
Curaçao

Voor 1 juli beleid formuleren

Nieuwe perspectieven in wording op Sint Maarten

PHILIPSBURG —Sint Maarten is bezig om de prioriteiten te bepalen voor de New Perspectives, de lange termijn-strategie om het eiland uit de huidige problemen te halen en nieuwe te voorkomen. Uitgangspunt voor deze strategie is de sociaal-economische conferentie die 31 januari werd gehouden. Vóór 1 juli, de datum waarop het Hoger Toezicht eindigt, moet bekend zijn hoe de lange termijn-planning eruit gaat zien.

In zijn openingstoespraak gaf gezaghebber Richardson aan dat een belangrijk element in de hele operatie zal zijn om meer efficiëntie te bereiken. Sint Maarten wenst zijn overheidsapparaat klein houden. Veel diensten zullen dus geprivatiseerd - door privé-bedrijven - moeten worden uitgevoerd.

Op de conferentie kwam naar voren dat toerisme en infrastructuur de meeste aandacht nodig hebben. Sint Maarten behoort met zijn dertigduizend inwoners tot de dichtst bevolkte gebieden ter wereld. Het wegennet en bij voorbeeld de riolering zijn daar niet op ingesteld.

Sint Maarten ontvangt jaarlijks ongeveer een miljoen toeristen, merendeels via cruiseschepen. Tijdens de conferentie zijn suggesties gedaan om het toeristenverkeer te reguleren of andere vormen van toerisme te ontwikkelen om concurrentie uit de regio aan te kunnen.

Voor het verkeer is voorgesteld om importheffingen voor auto's in te voeren, grond aan te kopen om meer wegen aan te leggen, eventueel via tunnels door de heuvels, of de wegenbelasting te verhogen.

Op milieugebied moeten dringend voorzieningen komen. The Pond wordt gebruikt als vuilstort. Ook de lagoenen, waar nu al vele rioleringen op uitkomen, dreigen vuilstortgebieden te worden. De waterkwaliteit is in gevaar. Vuil ligt overal verspreid op het eiland.

De volksgezondheid blijkt een sterk verwaarloosd gebied; de nodige basisvoorzieningen voor verzekeringen ontbreken. Ook op het gebied van maatschappelijk werk en jeugdhulp ligt nog een groot terrein braak.

De water- en electriciteitsvoorziening en de voorzieningen voor telecommunicatie moeten dringend worden uitgebreid en deels vernieuwd. Ook daarvoor zijn aanbevelingen gedaan.

Een van de werkgroepen ziet een bescheiden vorm van financiële dienstverlening - off shore- voor financiering op het gebied van recreatie, hotels en vervoer. Ook vormen van lichte industrie zijn overwogen, voornamelijk op het gebied van een bewerking voor doorvoer naar landen van de Europese Unie.

'Serieus tiep zoekt lolbroek.
Ik zie je in De Tropen.'

UMLA kiest lokale vrouw van het jaar

WILLEMSTAD — In het kader van de internationale vrouwendag maakt UMLA, een vereniging van Latijnsamerikaanse vrouwen, de lokale vrouw van het jaar bekend. Op dezelfde dag zal UMLA aan het verzorgingstehuis 'Zorg en Hoop' een schenking overhandigen in de vorm van materiaal met een gezamenlijke waarde van 18.000 gulden.

De bekendmaking geschiedt op zondag 12 maart tijdens de traditionele jaarlijkse lunch in hotel Holiday Beach. De UMLA-prijs, dit jaar gewijd aan de cultuur, draagt de naam van Gabriela Mistral, de eerste en enige Latijnsamerikaanse vrouw die ooit, in 1945, de Nobelprijs voor Literatuur heeft gekregen.

De donatie van UMLA voor 'Zorg en Hoop' bestaat uit ortopedische bedden, douche-, rol- en ligstoelen en spullen voor de recreatiezaal, zoals een televisie en speeltafels.

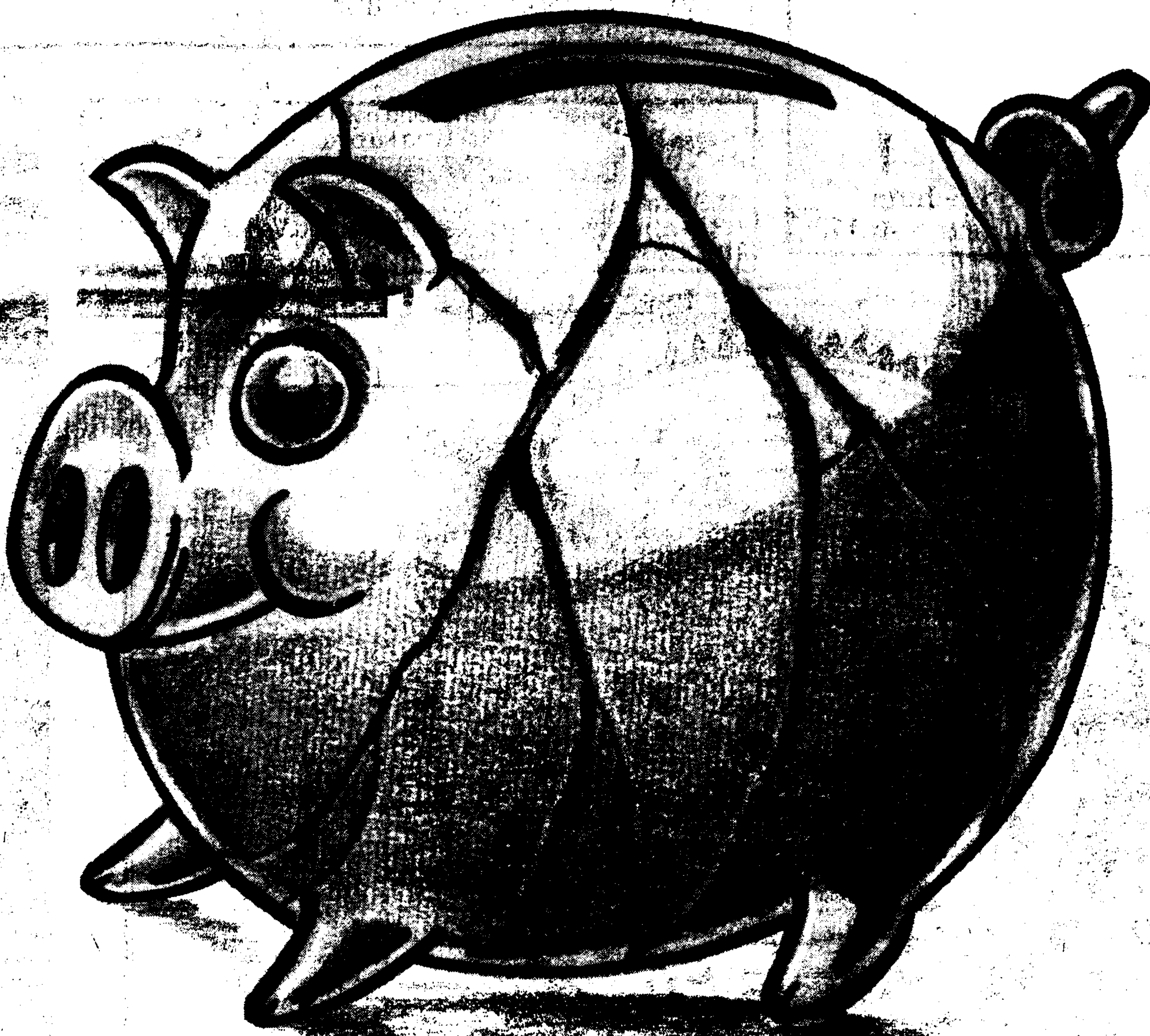
Speciale genodigden op de lunch zijn Irma Vidal Santanella, rechter bij het Hooggerechtshof van New York en Teresa Maccias de Palma, Argentijns ambassadrice in de Dominikaanse Republiek, voorzitter en oprichter van 'Fundemuer Internacional'. Kaarten voor de lunch zijn verkrijgbaar bij leden van UMLA.

Verzelfstandiging budget beheer

WILLEMSTAD — Op voordracht van minister van Financiën Etienne Ys, heeft de Raad van Ministers onlangs het project 'Verzelfstandiging budget beheer' goedgekeurd. De verzelfstandiging heeft met name beleidsmatige aspecten en vertegenwoordigt een door de regering gemaakte beleidskeuze voor het decentraal beheren van de budgetten. De raming voor de totale kosten van het project is 2.3 miljoen gulden.

Volgens de RVD wordt het project in vier fasen uitgevoerd en neemt het twee jaar in beslag. Eerst wordt binnen het departement van Financiën geautomatiseerd en getraind en vervolgens wordt een zestal diensten ingewerkt in het omgaan met nieuwe budgetverantwoordelijkheden, nieuwe procedures en nieuwe hulpmiddelen voor automatisering.

In de laatste fasen wordt het zelfstandig begrotingsbeheer operationeel bij de landsdiensten op Curaçao (1 januari 1996) en op de overige eilanden (1 januari 1997).



Straks zie je er geen barst meer van.

Met enthousiasme, geloof in eigen kunnen en vertrouwen in de toekomst heeft iedereen bij de SVB keihard gewerkt om alle schade die de SVB de laatste jaren heeft opgelopen te herstellen. En dat was hard nodig.

Een deel van onze sociale voorzieningen stond op de tocht. Een rampzalige situatie waarvan iedereen in de Nederlandse Antillen de gevolgen ondervonden zou hebben.

Nu is het gevaar geweken, zitten de brokstukken weer op hun plaats en zijn alle breuken gelijmd.

We zijn de grote achterstand bij het innen van de premies aan het inlopen en de ingrijpende herstrukturering van onze organisatie is gestart.

We gaan verder op de ingeslagen weg, een moeilijke weg die leidt tot een nieuwe SVB. Een SVB die in staat is uw sociale voorzieningen te waarborgen en klaar is voor het verlenen van meer en betere diensten. Zoals het meeverzekeren van gezinsleden in de ziektekostenverzekering.

Wij geloven er in en gaan er voor. Wij durven u dan ook te beloven dat u straks van die breuken geen barst meer ziet.



Uw SVB is op de goede weg

UNITED COLORS OF BENETTON.

is looking for a female

Assistant Manager

Requirements:

- Age between 25 - 33 years
- Experience in leadership abilities and managing
- Havo diploma

Call for an appointment:

Tel.: 614619
between 9 - 12 a.m. - 3 - 6 p.m.

EIGEN ZAAK? VIDEO/FILM? ONDERNEMER?

***** DE KANS *****

Aangeboden:
Video-apparatuur t.b.v. alle systemen.
Commercieel bruikbaar (commercials/reportages/verhuur etc.) voor het converteren van alle mogelijke systemen, monteren, editing etc.

De video-apparatuur bestaat o.a. uit
montage-paneel/-player/-recorder/-mixer, c.d.-player, distribution-amplifier (stereo), monitoren, video-players/recorders (multi-system), T.V.'s (multisystem), video-camera's, (PAL/NTSC), underwater-housings, videobanden etc.

Nieuwwaarde p.m. Naf. 150.000,=

*** **Speciale deal:**
- alle apparatuur
- clienten/relaties
- meubilair
- copieermachine
- computer/printer
- handelsnaam
- goodwill

*** Totaal Nafl.......

Alleen serieuze gegadigden:
Brief met interesse en totaal-bod richten aan het adres van deze courant onder nr.17.

TE KOOP / TE HUUR

WOONHUIS
te Oudewater
3 slaapkamers, 2 badkamers, keuken, woonkamer, voor-en achterporch +
APPARTEMENT
1 slaapkamer, 1 badkamer, woonkamer, keuken.
Eigendomsgrond 715 m²
Inlichtingen: 377449

AMIGOE FAXNUMMERS:

Advertentie:
674524

Redactie:
674744

De Landelijke Commissie Herstrukturering heeft het genoegen de burgers en maatschappelijke organisaties van Curaçao uit te nodigen voor een

OPENBARE HOORZITTING

teneinde van gedachten te wisselen over het herstruktureringsproces van de Nederlandse Antillen.
De Landelijke Commissie Herstrukturering wil onder meer graag meningen en ideeën horen die betrekking hebben op de volgende onderwerpen:

- **verhouding tussen Land en Eilandgebieden in het algemeen;**
- **de verdeling van overheidstaken tussen Land en Eilandgebieden;**
- **de samenstelling van het nationale parlement;**
- **het kiesstelsel;**
- **al dan niet gekozen minister-president;**
- **de toekomstige staatsinrichting van de Eilandgebieden;**
- **de verhouding tussen eilandelijke regering en eilandelijk parlement;**
- **al dan niet gekozen gezaghebber;**
- **het hoger toezicht;**
- **constitutionele rechtspraak;**
- **de wijze waarop behoorlijk bestuur kan worden gewaarborgd.**

De achterliggende referenda hebben bewezen dat de burgers er grote prijs op stellen rechtstreeks mee te beslissen over hun eigen staatkundige toekomst. De hoorzitting vormt daartoe opnieuw een unieke gelegenheid.

Plaats : **Aula van de U.N.A.**
Datum : **maandag 6 maart 1995**
Tijd : **19.30 - 22.00 uur.**

Oud-president Carlos Salinas mogelijk betrokken bij moord

MEXICO-STAD — De Mexicaanse justitie heeft woensdag gesuggereerd dat ook ex-president Carlos Salinas de Gortari betrokken was bij de moord op een hoge partijgenoot. Salinas, tot vorig jaar staatshoofd, zou belang hebben gehad bij de dood van secretaris-generaal Jose Francisco Ruiz Massieu van de regeringspartij PRI.

De suggestie komt van openbaar aanklager Pablo Chapa Bezanilla, die dinsdag Mexico schokte met de arrestatie van een oudere broer van de ex-president, Raul Salinas de Gortari. Volgens Bezanilla gaf de broer opdracht tot het doden van Ruiz Massieu, en was hij ook de financier van de moord eind september vorig jaar.

In een radio-interview betrad de openbaar aanklager onverkend terrein. Hij verklaarde de moord met persoonlijke en politieke motieven. Ruiz Massieu 'stond waarschijnlijk in de weg van sommige projecten van Salinas'. "Hij doorkruiste mogelijk bepaalde belangen." Bezanilla omschreef die belangen niet verder. Op de vraag of de jurist zowel op belangen van Raul als Carlos Salinas doelde, antwoordde Bezanilla: "Dat klopt."

Carlos Salinas, de ex-president wiens ambtstermijn op 1 december afliep, belde meteen het radiostation op. "Het gesuggereerde motief lijkt me absurd", zei hij. Ruiz Massieu 'was een vernieuwer binnen het vernieuwingsprogramma dat ik aanmoedigde'. Salinas herhaalde zijn standpunt dat zijn broer Raul onschuldig is.

Justitie kwam later met een beknopte verklaring om erop te wijzen, dat het motief voor de moord nog niet was vastgesteld.

Kleurlingen richten eigen partij op in Zuid-Afrika

KAAPSTAD — Zuidafrikaanse kleurlingen hebben een nieuwe partij opgericht om te strijden tegen discriminatie door blanken en zwarten. Dat heeft hun woordvoerder Mervin Ross in Kaapstad meegedeeld.

Ross zei dat de Beweging voor de Bevrijding van de Kleurlingen is opgericht omdat deze groep president Nelson Mandela noch de Nasionale Party (NP) van ex-president Frederik de Klerk vertrouwt. Volgens Ross worden de kleurlingen sinds de eerste multiraciale verkiezingen in april '94 door zowel zwarten als blanken gediscrimeerd.

"Zelfs aan de universiteit van de westelijke Kaapprovincie, waar de kleurlingen in de meerderheid zijn, wordt onze gemeenschap opzij geschoven ten gunste van zwarten uit andere regio's", aldus Ross. De meeste kleurlingen in die provincie, die Afrikaans spreken, stemden in 1994 op de NP.

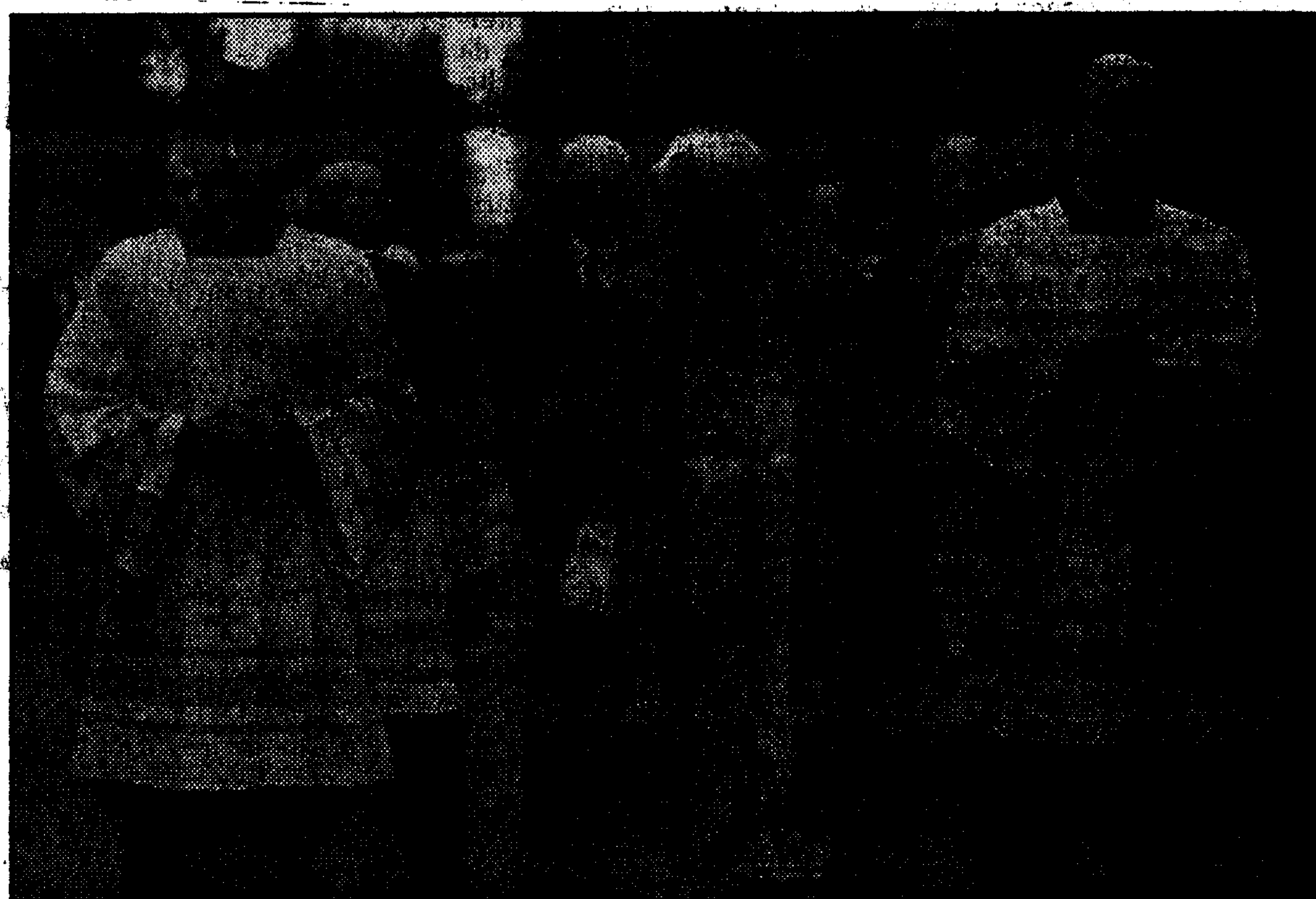
"Mandela gebruikt de gemeenschap van de kleurlingen als hem dat uitkomt. Wij zijn eveneens teleurgesteld door de NP. Wat is de toekomst van onze taal en onze cultuur als de zwarten ze niet respecteren?", vroeg Ross zich af.

ACUANED '95 Den Reino nos ta kai lanta ku otro ACUANED '95

Ban duna Hulanda [illegible]

M&C Bank no.	295.295.05	CITCO BANK	11.335000
Banco di Caribe	817.0060.5	Banco Ind.Venez	400001055
ABN/AMRO	17.14.482		

Paus op weg naar Aswoensdag-viering

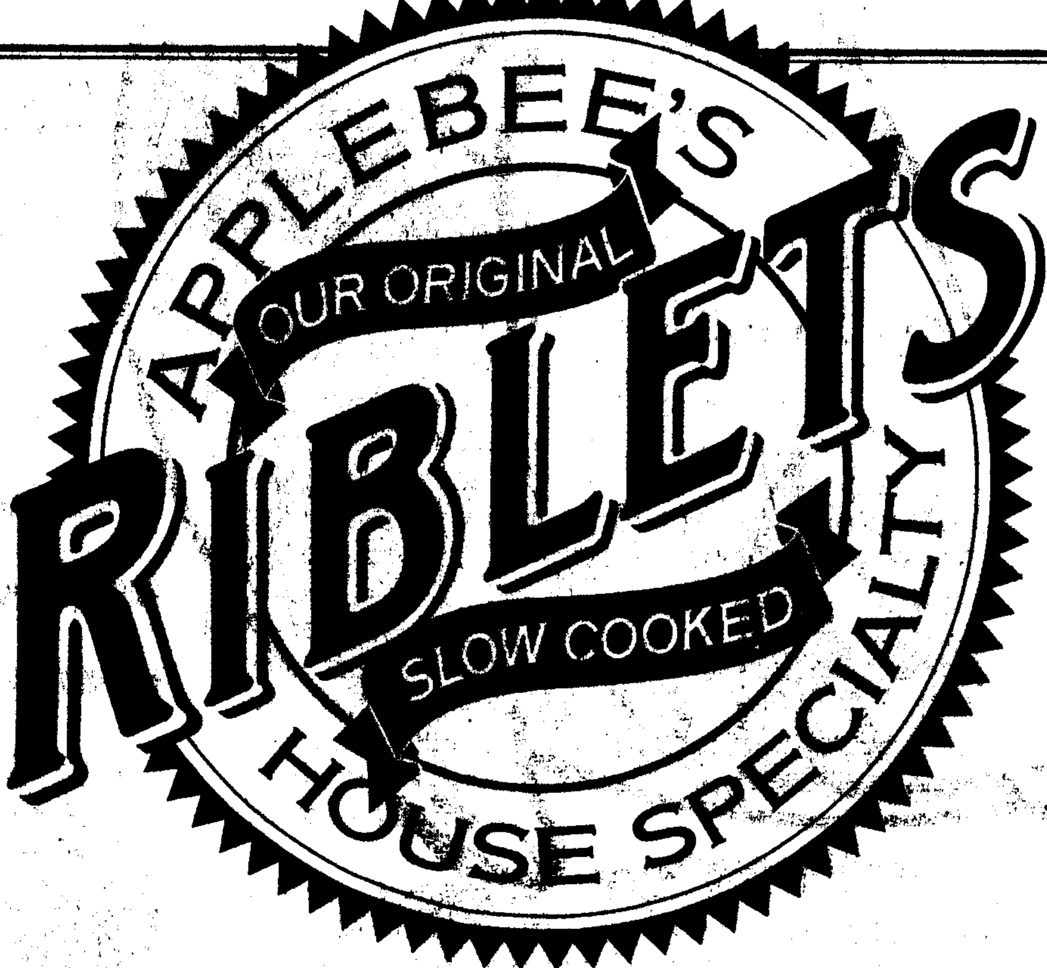


VATICAANSTAD - Voor de traditionele eucharistieviering op aswoensdag, liep paus Johannes Paulus II vergezeld van enkele kardinalen in processie van de San Anselmo basiliek naar de Santa Sabina basiliek op de Aventino heuvel. Honderden woonden de plechtigheid bij. (AFP-satellietfoto)

MOGADISHU — De meeste Pakistaanse VN-militairen hebben woensdag Somalië verlaten. De 1000 manschappen gingen in de haven van de hoofdstad Mogadishu aan boord van een oude veerboot, die hen naar de Tanzaniaanse stad Dar es Salaam brengt.

De 500 overgebleven Pakistani, die in de loop van vandaag het land zullen verlaten, staan al te wachten bij de haven van Mogadishu. Daarmee zal eerder dan de bedoeling was de terugtrekking van de VN-vredesmacht uit het Afrikaanse land zijn voltooid.

Dertig tanks van Amerikaanse makelij, die het belangrijkste wapen van de VN-troepen waren, werden samen met pantservoertuigen en zo'n tien containers met munitie aan boord gereden van een Oekraïens vrachtschip.



You're In For A Great Meal. We Can Feel It In Our Bones.

Riblets at Applebee's – tender, juicy, meaty little rib tips; hickory-flavored, slow-cooked, then fired on the grill and smothered with rich, tangy Bar-B-Que sauce. We call Riblets the house specialty. You'll call them delicious.

RIBLET PLATTER
This is the big one: A full pound of hickory-flavored, slow-cooked rib tips, basted with Applebee's tangy Bar-B-Que sauce and served with a big side of French fries and cole slaw. fl.20.75

RIBLET BASKET fl.14.75

RIBLET AND CHICKEN FINGERS PLATTER
Made for each other: Tender, spicy Riblets paired with crispy, juicy Chicken Fingers. Served in hearty portions with a side of creamy Honey Mustard sauce, an order of crispy French fries, and creamy cole slaw. fl.20.75

RIBLET AND CHICKEN FINGERS BASKET fl.13.50

"RIBLET STYLE" BAR-B-QUE SANDWICH COMBO
Riblets every which way: Lean, boneless pork, cooked "Riblet Style," in our own famous sauce, piled high on a toasted bun. Alongside, our original Riblets, a side of crispy French fries, and extra sauce. fl.17.25

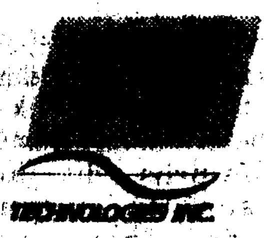
"RIBLET STYLE" BAR-B-QUE SANDWICH only. fl.13.50

RIBLET SAMPLER TRIO
Delicious times three: Tender, meaty Riblets with three different sauces – our original secret recipe, sweet and tangy Honey Golden, and exotic Mongolian Oriental Bar-B-Que. Finished with crispy French fries and cole slaw. fl.12.75

THINGS ARE REALLY COOKING AT



ESS Technologies nv is een produktie- en handelsonderneming welke aktief is in de Produkt/Markt van Verlichtingsarmaturen en Elektrisch installatie materiaal. Alszodanig is zij thans uitgegroeid tot één van de leidinggevende bedrijven in deze sector in de Nederlandse Antillen. Als gevolg van de gestadige groei en diversificatie in onze bedrijfsaktiviteiten zijn er thans een aantal vacatures ontstaan die op zeer korte termijn dienen te worden ingevuld, en roepen wij sollicitanten op voor de volgende funkties:



1. Technisch- Commercieel medewerker (M/V) voor de Verkoop afd. in de Verlichtings Divisie
Funktie-vereisten:
- HAVO / VWO / MTS electro
- 3 jaar werkervaring in een Technisch / Commerciële funktie

2. Technisch- Commercieel medewerkers (M/V) voor de Verkoop afd. in de Elektra Divisie
Funktie-vereisten:
- HAVO / VWO / MTS electro
- 3 jaar werkervaring in een Technisch / Commerciële funktie

3. Produktie medewerkers voor de Produktie Afdeling
Funktie-vereisten:
- LTS - Electro
- 3 jaar werkervaring in Electra Installatie/Produktie

4. Electro monteurs voor Installatie werkzaamheden
Funktie-vereisten:
- LTS - Electro
- 3 jaar werkervaring in Electra Installatie

- Wij bieden een prettige en stabiele werksfeer,
- Een aantrekkelijk salaris met goede groeikansen,
- Goede sociale voorzieningen.

Wij zien uw schriftelijke sollicitatie gaarne vóór 10 maart a.s. tegemoet met uw curriculum vitae en eventueel vergezeld van uw pasfoto. Te richten aan: Direktie ESS Technologies Inc., Fokkerweg 17, Curaçao. Alle sollicitaties worden met discretie behandeld.

Gehele reputatie ligt aan diggelen

Mexicaanse ex-president Carlos Salinas heel erg diep gevallen

MEXICO-STAD — De voormalige Mexicaanse president Carlos Salinas de Gortari is niet te benijden. Kort geleden was hij nog een man van aanzien die het imago had een doortastend hervormer te zijn; een man die Mexico wilde hervormen en moderniseren. Nu ligt zijn reputatie aan diggelen.

Eens was hij de lieveling van de internationale financiële wereld. Nu vallen critici en voormalige bondgenoten hem aan, omdat hij zijn opvolger Ernesto Zedillo zou hebben opgezadeld met ongekende economische en financiële problemen.

Dinsdag moet de ex-president het Spaans benauwd hebben gekregen toen Justitie zijn broer Raul aanmerkte als de hoofdverdachte achter de moord op José Francisco Ruiz Massieu, lange tijd de voormalige nummer twee van de Mexicaanse regeringspartij PRI, pal achter Carlos Salinas. Een dag later suggereerde openbaar aanklager Pablo Chapa Bezanilla zelfs dat de ex-president belang zou hebben gehad bij de dood van Ruiz Massieu, ook nog zijn voormalige zwager.

De laatste 'stond waarschijnlijk in de weg van sommige projecten van Salinas'. "Hij doorkruiste mogelijk bepaalde belangen", zei de jurist.

Carlos Salinas zegt dat zijn broer onschuldig is. Maar Mexicaanse media en een groot deel van de bevolking menen dat Raul één van de zogeheten 'dinosaurissen' is van de PRI, conservatieve haviken in de partij die de strijd tegen de corruptie willen dwarsbomen en democratische hervormingen willen tegengaan. De 'dinosaurissen' keerden zich tegen mannen als Massieu en Luis Donaldo Colosio, de opvolger van Carlos Salinas als hij niet in maart '94 om het leven was gebracht.

De rijke en invloedrijke zakenman Raul zou volgens de Mexicaanse media volop hebben geprofiteerd van de door Carlos doorgevoerde privatisering van staatsbedrijven. Hij zou bovendien een aardige stuiver hebben overgehouden aan het project *Solidaridad* dat officieel tot taak had de armoede op het platteland te verminderen.

Carlos droeg het presidentschap op 1 december vorig jaar over aan Ernesto Zedillo na een ambtstermijn van zes jaar. Drie weken later brak er een grote crisis uit rond de peso. De koppeling van de koers aan de Amerikaanse dollar was niet meer te handhaven als gevolg van gebrek aan vertrouwen in het financiële beleid en onrust in de deelstaat Chiapas. Veel Mexicanen verwijten de president zijn opvolger te hebben opgezadeld met een overgewaardeerde munt, een lage economische groei en een groot tekort op de betalingsbalans.

Volgens de Mexicaanse vereniging van banken had de peso vorig jaar april al gedevalueerd moeten worden, maar wilde Salinas daar niet aan, uit vrees voor internationaal gezichtsverlies. De eerste golf van kapitaalvlucht had volgens hen plaats kort na de moord op Colosio.

Salinas wil van geen fouten weten."Mijn verantwoordelijkheid eindigde op 30 november", zei hij. Zedillo is de boosdoener. "Hij is er verantwoordelijk voor dat een probleem veranderde in een crisis", doelend op de devaluatie eind december die gevolgd werd door een enorme kapitaalvlucht naar het buitenland.

Salinas is niet erg geliefd bij de Mexicanen. "Ik stemde voor hem, maar nu zien we hoeveel hij van het land heeft gestolen", luidt het vernietigende oordeel van Rafael Ruiz, een krantenverkoper in Mexico-Stad. "Hij is een dief, een moordenaar."

Rokers komen op voor hun rechten



■ *WASHINGTON - Rokers bespreken de kwaliteit van hun sigaren bij een demonstratie in Washington waarbij geprotesteerd werd tegen de maatregelen die de laatste maanden genomen zijn om het roken in openbare gelegenheden te verbieden. Een landelijk blad dat opkomt voor de belangen van rokers had de demonstratie georganiseerd. (AFP-satellietfoto)*

Protest bisschoppen tegen terechtstelling van een christen

ABUJA — Anglicaanse bisschoppen in Nigeria hebben geprotesteerd tegen de terechtstelling van een christen, die de koran ontwijd zou hebben. Ze hebben de regering dringend verzocht er alles aan te doen de religieuze intolerantie in het land tegen te gaan.

De bisschoppen waarschuwden ook voor de oproep van islamitische fundamentalisten in het zuidwesten van het land om een 'heilige oorlog' tegen de christenen te ontketenen. In de noordelijke deelstaat Kano is eerder een christen onthoofd, omdat hij de koran zou hebben ontheiligd. In Sokoto werd een andere christen bewusteloos geslagen wegens godslastering.

WHAT'S HAPPENIN'

RUM RUNNERS
COCKTAIL BAR & RESTAURANT
ZATERDAG
Partytime vanaf 23.00 uur!
WOENSDAG
"Rum Runners goes live" van 22.00 t/m 24.00 uur met de funky soul formatie "The R.R. O'Jays".
Funky 1/2 price hour 22.00 t/m 23.00 uur. This is your first step into the weekend!

MAMBO beach
VRIJDAG
Mambo Night - Live muziek van de "Mambo Kings"
Happy Hour van 18.00 t/m 19.00 uur en Crazy Hour van 20.30 t/m 21.30 uur
ZONDAG
Mambo Night - Live muziek van de "Mambo Kings"
Happy Hour van 17.00 t/m 18.00 uur en Crazy Hour van 20.00 t/m 21.00 uur
DINSDAG
Paradise Radio Cafe - At Mambo's live met Willem.
Talkshow met Willem Dekker, live uitgezonden via Radio Paradise van 19.00 t/m 21.00.
Drankjes 1/2 prijs tijdens het "On-Air Hour" van 19.00 t/m 20.00 uur en dagschotels voor Nafl. 17,50.
"Meet all the famous people"
DONDERDAG
"Tidpit Hour" van 18.00 t/m 20.00 uur. Gratis snacks van ons eigen "Mambolito Buffet".

CARLITO'S CANTINA
IEDERE DAG
Iedere dag heerlijk Mexicaans eten in het mucho mucho gezellige "Carlito's Cantina"

Veel toeristen ontevreden over Britse hotels

LONDEN — Meer dan 20 miljoen toeristen hebben vorig jaar een vakantie doorgebracht in Groot-Brittannië. Van de gasten was echter 38 procent niet tevreden over de hotels.

Een deel van de bezoekende buitenlanders vond dat ze geen waar voor hun geld kregen. Van de 10,7 miljoen toeristen die Londen bezochten was 30 procent teleurgesteld over hun hotelaccommodatie.

De Britse toerismeautoriteiten kondigden scherper kwaliteitsonderzoek aan in de hotels. Ook zullen de bezoekers verder worden ondervraagd over hun wensen en verwachtingen. Bij de regering zal worden aangedrongen op verlaging van de BTW, die nu 17,5 procent bedraagt, om de concurrentie beter het hoofd te bieden. In 1992 lag het prijsniveau van Britse hotels 41 procent hoger dan het gemiddelde in Europa.

Ondanks alle kritiek bezochten vorig jaar 5 procent meer buitenlandse bezoekers de Britse eilanden dan in 1993. Ze besteedden er rond 26 miljard gulden, 4 procent meer dan het jaar ervoor.

65 miljoen Brazilianen in absolute armoede

BRASILIA — Bijna 65 miljoen Brazilianen leven in de absolute armoede. Ongeveer een half miljoen kinderen leeft gedwongen van de prostitutie. Dit blijkt uit een studie van de rooms-katholieke kerk in het land, dat in totaal 147 miljoen inwoners telt.

De absolute armoede treft vijftien miljoen Braziliaanse gezinnen. Ongeveer 23 miljoen inwoners zijn uitgezonderd van medische hulp. Slechts 30 procent van de Brazilianen heeft een plekje op de krappe arbeidsmarkt.

De Braziliaanse bisschoppen hopen met hun rapport zoveel mogelijk gelovigen te wijzen op de oproep van Paus Johannes Paulus II om in het jaar 1995 in het bijzonder solidair te zijn met mensen aan de onderkant van de samenleving.

Imelda Marcos neemt deel aan parlementsverkiezingen

MANILLA — De weduwe van de voormalige Filipijnse president Ferdinand Marcos heeft aangekondigd aan de parlementsverkiezingen van 8 mei mee te doen. Imelda Marcos (64) zei in Manilla dat ze binnenkort haar kandidatuur in haar eigen provincie Leyte zal inschrijven.

Ze zegt voor de Nationalistische Volkscoalitie en de feitelijk ontbonden Nieuwe Maatschappijbeweging van haar in 1989 in ballingschap overleden echtgenoot, kandidaat te zijn voor de provincie. Haar 37-jarige zoon en ex-playboy 'Bong-Bong' Ferdinand Marcos wil op 8 mei een zetel in de Filipijnse Senaat winnen.

Imelda Marcos deed in 1992 mee aan de presidentsverkiezingen en werd vijfde onder de zeven kandidaten. Een jaar eerder keerde ze terug uit ballingschap die zij in Hawaii had doorgebracht.

In 1986 moest ze met haar echtgenoot de wijk nemen als gevolg van opstanden tegen het twintig jaar durende regime van Ferdinand Marcos. De familie Marcos zou tijdens die periode honderden miljarden guldens aan overheidsgelden hebben ontvreemd. Vorig jaar werd Imelda Marcos wegens corruptie tot 24 jaar gevangenisstraf veroordeeld. Imelda Marcos is in hoger beroep gegaan en is op borgtocht vrij zo lang geen uitspraak is gedaan.

SPECIALE AANBIEDING
Bij aankoop van de originele
Disney Lion King Video
ontvangt u een sleutelhanger (Fl. 9,95) van Lion King GRATIS!*
Uitsluitend bij:





* ZOLANG VOORRAAD STREKT.

Fragiele Haitiaanse democratie in gevaar

GENEVE — De fragiele Haïtiaanse democratie heeft dringend internationale hulp nodig om te overleven en te groeien. Dat heeft de speciale rapporteur voor Haïti van de VN-commissie voor de mensenrechten, Marco Tulio Bruni Celli, gezegd tijdens een persconferentie in Genève.

"De democratie in Haïti zal ervan afhangen of de democratische, wettige regering kan beantwoorden aan de ongeduldige verwachtingen van het volk", aldus Bruni Celli. "Het probleem is, dat een vacuum altijd wordt opgevuld, en als de democratie geen antwoorden heeft, zal een ander systeem een antwoord hebben."

In zijn verslag aan de VN-commissie constateert Bruni Celli dat een aantal factoren heeft bijgedragen tot het herstel van de mensenrechten, sinds president Jean-Bertrand Aristide afgelopen oktober na drie jaar ballingschap naar Port-au-Prince terugkeerde. Daartoe behoren de ontbinding van paramilitaire groepen, de vermindering van de sterkte van het leger en het inzamelen van wapens.

"Deze factoren hebben een nieuw klimaat van betrekkelijke rust en hoop geschapen, waarin er een echte afname is van het aantal schendingen van de mensenrechten", aldus Bruni Celli. "Ik ben in januari in Haïti geweest en heb gezien dat de bevolking zich veiliger voelt, de winkels open zijn en de scholen beginnen te functioneren."

Maar volgens Bruni Celli is de criminaliteit nog steeds onrustbarend hoog, vooral door armoede en werkeloosheid. Paramilitaire groepen gaan in afgelegen streken door met het terroriseren van de bevolking en er zijn nog grote hoeveelheden wapens in omloop.

De justitie in Haïti is zo armlastig dat de activiteiten 'praktisch tot stilstand' zijn gekomen. Gevangenen lijden honger en de water-, elektriciteits-, vervoers- en gezondheidsvoorzieningen in de gevangenissen zijn een janboel.

Volgens Bruni Celli hebben internationale organisaties veel hulpprogramma's klaarliggen om de schade te herstellen, die door de jarenlange dictatuur op het Caribische eiland is aangericht. De uitvoering ervan wordt echter belemmerd door de bureaucratie.

Over de parlementsverkiezingen in juni zei de VN-rapporteur: "De wettige regering moet niet lege handen naar de stembus."

Mededeling

Hagemeyer (Curaçao) N.V. maakt hierbij bekend, dat Gisal N.V. (Curaçao) de officiële subdistributeur is voor de huis aan huis verkoop van Bourjois cosmetica producten.

Gisal N.V. (Curaçao)
Groot Davelaar 22-B
Willemstad, Curaçao
Telefoon 369394, Fax 369240



Bel voor een afspraak





Al 50 jaar de Expert
HAGEMEYER
CURAÇAO

Santa Barbara Resort at Spanish Water presenteert:
THE O'NEILL
BEACH
INVITATIONAL
VOLLEYBALL
10 11 12 MAART
THE AMERICAS VERSUS EUROPE

TOERNOOITIJDEN
VRIJDAG 10 MAART
10.30 - 18.00 uur
toegang NAf. 5,-
ZATERDAG 11 MAART
9.00 - 18.00 uur
(15.30 uur halve finales*)
toegang NAf. 5,-
ZONDAG 12 MAART
9.00 - 18.00 uur
(15.30 uur finales*)
toegang NAf. 10,-
(voor de eerste 1000 bezoekers gratis T-shirt)
* 15.30 uur precies, zorg dus dat u op tijd bent!

5 MAART CURAÇAO CURAÇAO

Van vrijdag 10 t/m zondag 12 maart wordt op Barbara Beach de internationale O'Neill Beach Volley Invitational gespeeld. Hieraan voorafgaand zal op 5 maart een toernooi worden gehouden met Curaçaosche teams, waarvan de finale op zaterdag 11 maart gespeeld wordt.

Acht herenteams en vier damesteams uit de wereldtop komen tegen elkaar uit. De ploegen komen uit Brazilië, Canada, Duitsland, Italië, Nederland, Frankrijk, USA en Cuba. De heren Steffes en Kiraly van het team uit de USA zijn Amerikaans kampioen.

The O'Neill Beach Volley Invitational wordt op zaterdag afgesloten met een optreden van Doble R, en op zondag met een optreden van de Happy Peanuts.

Kom dus kijken op 10, 11 en 12 maart op het strand van Santa Barbara.

Beach Volleyball van wereldklasse!



Met dank aan onze sponsors:
Santa Barbara Resort; CITCO; Lions Dive Hotel; CTDB; Amstel; Coca-Cola

Gallery Eighty-Six

Tot en met vrijdag 31 maart exposeert in Gallery '86

Clemens Briels

Acryl op linnen, objecten en zeefdrukken

Anders dan in eerdere aankondigingen vermeld, begint de expositie niet op vrijdag 3 maart maar een week later op vrijdag 10 maart.

Opening op vrijdag 10 maart om 20.30 uur.

Art Exhibitions
Traditional & Contemporary

Trompstraat hoek Handelskade. Zaterdag 9.30 tot 12.00 uur.
Maandag t/m Vrijdag 9.30 tot 12.00 en 15.00 tot 17.30 uur. Zondag gesloten.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

In het kader van de lezingencyclus van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid zal

Prof. mr. P.J. Dortmond

Hoogleraar te Nijmegen en als notaris verbonden aan het kantoor De Brauw Blackstone Westbroek te Rotterdam, een lezing houden over het onderwerp:

"De geldigheid van stemovereenkomsten tussen aandeelhouders"

Aanvangstijd : 20.00 uur
Datum : Maandag 6 maart 1995
Plaats : Lokaal JO4
Toegang : Vrij

mr. drs. G.H.Lieuw
Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid



GEZOCHT

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

* Leeftijd 25 - 35 jaar
* Moet goed kunnen tikken
* Moet met komputer programma, Word-Perfect 5.1-6.0 en Excel kunnen werken

Gelieve sollicitatie brieven met recente pasfoto te sturen naar Amigoe - Scherpenheuvel z/n onder no. 18.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Dinsdag 7 maart 1995 vanaf 09.00 tot 15.00 uur;
* Wacao en omgeving.
* Donderdag 9 maart 1995 vanaf 09.00 tot 15.00 uur;
* Philp, Savonet, Zorgvliet, Seru Gracia en Westpunt.
* Donderdag 9 maart 1995 vanaf 08.00 tot 13.00 uur;
* Uteweg (vanaf C.F.L. Tirso Sprockel tot Montezumaweg), Motiloneswweg (vanaf Aparaiweg tot Prairieweg), Montezumaweg, Tupiweg, Ojanaweg, Kaminda Yakima, Lucayanweg, Athabaskenweg, Prairieweg, Angolaweg, Maskokiweg, Arikaraweg, Senacaweg, Aimaraweg en Guacaipuroweg.





Endeavour met minuut vertraging gelanceerd

CAPE CANAVERAL — **Ondanks laaghangende bewolking is vanochtend de spaceshuttle Endeavour met aan boord zeven astronauten gelanceerd. De dikke wolkendeken boven het ruimtevaartcentrum Cape Canaveral in Florida dreigde de lancering te vertragen. Uiteindelijk vertrok de Endeavour om 06.38 uur plaatselijke tijd met een vertraging van één minuut wegens een korte controle van de werking van één van de branders.**

Het 100 ton wegende ruimteschip schoot naar een uiteindelijke hoogte van 350 kilometer boven het aardoppervlak. De Endeavour start daar een zestiendaagse astronomische missie. De astronauten maken met behulp van een set ultraviolette telescopen een studie van sterren, de melkweg en andere hemellichamen. De drie instrumenten, samen aangeduid als de Astro-2 meetapparatuur, vliegen voor de tweede achtereenvolgende keer mee. Ze moeten de kosmische ontdekkingen en bevindingen van de eerse Astro-vlucht in december 1990 onderzoeken.

De 43-jarige Stephen Oswald, voor de derde keer in de ruimte, maakt zijn eerste vlucht als gezagvoerder. De Endeavour-bemanning bestaat verder uit co-piloot William Gregory (37), boordtechnicus Wendy Lawrence (35) en de 36-jarige John Grunsfeld. Voor hen is de Endeavourmissie hun eerste vlucht in de ruimte.

Vracht-chef Tamara Jernigan (35) is voor de derde keer in de ruimte. De beide gastastronauten Samuel Durrance (51) en Ronald Parise (43), maken voor de tweede keer deel uit van een ruimtemissie.

Het begin van de ultraviolet astronomie, een relatief nieuwe tak van wetenschap, startte gelijk met het ruimtevaartprogramma. Het onderzoek kan alleen maar in de ruimte worden uitgevoerd waar potentieel schadelijke ultraviolette straling is.

Een aantal inhoudingsplichtigen heeft het aangiftebiljet voor de afdracht van loonbelasting en premie aov/aww voor de maand januari niet op tijd ontvangen. In verband hiermee wordt de termijn voor afdracht van loonbelasting en premie aov/aww voor januari 1995 verlengd tot en met 15 maart 1995.

De Inspecteur der Belastingen Curaçao.

ÉÉN BETALEN, TWEE HALEN!

Grote Vruchtbomen
Ficusbomen
Palmsoorten
Grote Sierplanten
} 1m à 3 meter hoog.

Pasoflora
Sta. Rosaweg



Akademia di Komputer
Information Technology Center

MAART - APRIL 1995

Introduction to PC	2/3/6/7	mrt.
Using & Managing Windows	8/9/10/13	mrt.
Using Wordperfect for Windows	14/16/21/23	mrt.
Introduction to dBase	15/17/20/22	mrt.
Using MS Excel for Windows	27/29/31/3	apr.
Using MS Word for Windows	4/6/11/13	apr.
Introduction to PC	5/7/10/12	apr.
Using & Managing Windows	24/26/28/2	mei

Informeer nu!

Irenelaan 3 Emmastad,
tel.: 373048/372088 fax.: 369531

Meubel Spuiterij Skèrpènè

Scherpenheuvel
Tel.: 671050 - Fax.: 678320

Voor al Uw spuitwerk aan:

houten, bamboo, pitriet } meubilair
metalen, hard plastic } tuinmeubilair
ijskast
kantoormeubilair
winkelinterieurs

In de door U gewenste kleur verf of beits van hoogwaardige kwaliteit.



INTERNATIONAL TRADE CENTER

PARADISE MOVIES



PULP FICTION

a Quentin Tarantino film / a Lawrence Bender production

John Travolta/Samuel L. Jackson/Uma Thurman
Harvey Keitel/Tim Roth/Amanda Plummer and Bruce Willis

FRIDAY MARCH 3

7.00 Pulp Fiction (R)
9.45 Pulp Fiction

SATURDAY MARCH 4

5.00 The Lion King
8.00 De Vlinder tilt de Kat op première fundraising

SUNDAY MARCH 5

4.30 Jungle Book (the movie)
7.00 Pulp Fiction (R)
9.45 Pulp Fiction

Tickets Fl.12,50 (Fl. 75,- De Vlinder tilt de Kat op) at the ITC on showing days from 2.00 pm.Reservations & Info tel. 636195, weekdays from 9 am till 5 pm., weekends from 2 pm. Reservations will be cancelled 30 min prior to show time.

ACUANED '95 Den Reino nos ta kai lanta ku otro ACUANED '95

Ban duna Hulanda un man

M&C Bank no.	295.295.05	CITCO BANK	11.335000
Banco di Caribe	817.0060.5	Banco Ind.Venez	400001055
ABN/AMRO	17.14.482		

VIVIAN'S NURSERY

Volop bloeinde planten:
Pentha (6 kleuren), Lantana's (4 kleuren). Hibiscus (div. kleuren), Petunia's en Mini Anjers en Magdaleentjes.
Ontvangen:
Biokill biologishe luizen bestrijdingsmiddel caladium bollen en prachtige droogbloemen wees millieu bewust breng uw lege plastic potten terug voor hergebruik.

Popo 18 op de weg naar St. Catharina tel. 677355
Telefoon op de kwekerij voor Groothandel: 691442

Zeven Pakistaanse soennieten gedood

KARACHI — Zeven soennitische Pakistaanse mannen, die onder een dak woonden, zijn in Karachi door vermoedelijk shi'itische overvallers gedood.

Drie mannen met automatische wapens drongen een huis binnen waar twee soennitische gezinnen woonden. Nadat ze de vrouwen in een kamer hadden opgesloten, verzamelden ze de mannen in een andere kamer en boeiden hen.

De overvallers beschuldigden de mannen ervan dat zij lid waren van de Sipah-e-Sahaba Pakistan (SSP), een soennitische partij, de zeven ontkenden dat. Hierop dwongen de overvallers de mannen een gebed op te zeggen dat shi'ieten regelmatig bidden. Toen ze dat niet konden, werden ze doodgeschoten.

De overvallers plunderden het huis voordat ze op de vlucht sloegen. Zij zeiden dat ze wraak wilden nemen voor de aanvallen in het weekeinde op twee shi'itische moskeeën. Hierbij doodden overvallers twintig gelovigen met Kalasjnikov-geweren.

La Palestina t.o. de nieuwe markt

Super Special Sales
op **Kedsen** van de **bekende merken** op de **beneden verdieping.**

ALLE "BUFFALINO" kedsen	Plat	fls. 29.95
	Hoog	fls. 39.95
ALLE "GUESS"	Plat	fls. 29.95
	Hoog	fls. 39.95
ALLE "TRAVELFOX"	Plat	fls. 29.95
	Hoog	fls. 49.95
ALLE "FILA" "ADIDAS" "ASICS"	Plat	fls. 49.95
	Hoog	fls. 69.95
ALLE "REEBOK"	Plat	fls. 59.95
	Hoog	fls. 69.95
ALLE "NIKE"	Plat	fls. 69.95
	Hoog	fls. 79.95

La Palestina De Ruyterkade # 18 tel.: 611098

VERKIEZING EILANDSRAAD 1995
KANDIDAATSTELLING

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 15, vierde lid van het Kiesreglement Eilandsraad Curaçao, wordt hierbij ter openbare kennis gebracht, op donderdag 24 maart 1995 van des voormiddags negen uur tot des namiddags vier uur, lijsten van kandidaten kunnen worden ingeleverd bij het lid van het Hoofdstembureau, G.S. Rojer, ten burele van het Bevolkingsregistratie, aan de A.M. Chumaceiro Bulevar 13.

Voor de inlevering van de kandidatenlijsten wordt gebruik gemaakt van formulieren die kosteloos verkrijgbaar zijn bij ondergetekende De Kandidatenlijsten welke noch in de Eilandsraad noch de Staten vertegenwoordiging hebben, moeten worden ondersteund door tenminste 730 kiezers, die hiervoor op bovenvermeld kantoor in persoon hun stem dienen te brengen op de lijst hunner keuze.

De ondersteuning kan geschieden op 1 en 2 april 1995, tussen 8.00 uur des voormiddags en 9.00 uur des namiddags. Alvorens zijn stem uit te brengen, dient iedere kiezer zich te legitimeren door overlegging van een bewijs, waarop zijn foto is gehecht, zoals identiteitskaart, paspoort of rijbewijs.

De plv. Voorzitter van het Hoofdstembureau,
Afd. P.R. *G.S. Rojer.*

Erfpacht volledig in Venezolaanse handen

Onduidelijkheid rond jachthaven duurt voort

KRALENDIJK — De regelmatig terugkerende verontwaardiging of de Bonaireaanse jachthaven nu wel of niet gebruikt mag worden door de lokale vissers is de laatste dagen weer stevig opgelaaid. Het is nu gedeputeerde Robbie Beukenboom, die beweert dat zijn politieke opponent Rudi Ellis de jachthaven in handen heeft gegeven van particulieren. Hij bedoelt het Venezolaanse bedrijf Technoconsult International dat niet alleen een groot gedeelte van Playa Lechi in handen heeft, maar nu ook de vleugels uitslaat naar de daar tegenover liggende saliña. Een fraai project, maar diep ingrijpend in de Bonaireaanse gemeenschap, als straks de Kaya Gobernador N. Debrot ter hoogte van de jachthaven verlegd moet worden tot halverwege Noord di Saliña.

UPB-leider Ellis verwijt evenwel Beukenboom, dat juist diens partij PDB aan de oorsprong heeft gestaan van 'de zak met zilverlingen' toen de jachthaven in particuliere handen werd gegeven. De waarheid ligt waarschijnlijk in het midden. Maar dan wel in het diepste gedeelte van de Bonaireaanse jachthaven.

Een feit is dat de onduidelijkheid rond de jachthaven nog nooit zo groot is geweest als de laatste jaren. Intrigerende vragen waren er altijd al. Aan wie behoort de jachthaven nu eigenlijk? Een andere vraag was aan wie Nederland een financiering verleende van bijna twee miljoen gulden om de jachthaven uit te baggeren en enkele pieren aan te leggen. Wat was precies de rol van de in Venezuela wonende Italiaan Carlos Sansoni, die in 1983 voor het lucratieve bedrag van 725.000 gulden het recht op erfpacht verkreeg voor de percelen 833 en 784 ter grootte van 18.000 vierkante meter? Is dat waar UPB-leider Ellis op doelde, suggererende dat daarmee door Ernesto Melaan en Franklin Crestian de jachthaven in particuliere handen was gegeven?

Het echte verhaal van de jachthaven begint echter al in 1956, toen de toenmalige Nederlandse minister drs J.A. Bakker vond dat op Bonaire een kleine jachthaven aangelegd zou moeten worden. Het had trouwens nog heel wat voeten in de aarde, voor het zover was. Dat duurde bijna vijftien jaar, maar toen kwam toch de opdracht los, dat de dicht gslibde ingang van de jachthaven uitgebaggerd zou worden. Het Meerjarenplan (MJP) was er goed voor en in maart 1970 werd met de baggerwerkzaamheden begonnen. Dat vergde een bedrag van 814.500 gulden, hetgeen in die tijd een equivalent was voor rond 1,5 miljoen Nederlandse guldens.

In 1973 pas werd het project goed gekeurd en de totale investering van 900.000 gulden (Nederlandse valuta 1,8 miljoen) werd door de Nederlandse regering geschonken. In 1975 werd begonnen aan de jachthaven. De opzet was een haventje voor vijftig zeiljachten, een kleine scheepswerf voor reparatie en onderhoud en ten slotte een clubgebouw. De kleine scheepswerf was in feite een scheepslift (waarvan de restanten nu nog te zien zijn), die gebaseerd was op 2000 Venezolaanse jachten die in de regio niet konden dokken. Het project leek aantrekkelijk en er werd 3,6 miljoen gulden in geïnvesteerd.

Logisch was dat de overheid een particuliere partner zocht, die samen met de regering de verantwoordelijkheid zou kunnen dragen voor de jachthaven. Van de geïnvesteerde 3,6 miljoen brachten de Landsregering en de Stichting Combined Entities 950.000 gulden in. De Stichting Combined Entities werd opgericht door de Curaçaose familie Blok, waarvan Nico Blok de directie voerde. Het eilandgebied Bonaire was nergens bij betrokken. De enige betrokkenheid was de benoeming van het toenmalige hoofd van Arbeidszaken mr Eugene Abdul als commissaris. Abdul heeft nu al weer jaren een advocatenpraktijk op Sint Maarten.

ONDUIDELIJKHEID

De onduidelijkheid rond de jachthaven werd echter pas groot toen plotseling bleek dat de Italiaanse Venezolaan Carlos Sansoni — eigenaar van Fundeos C.A. en aangetrokken voor het graven van de kanalen van Flamingo Paradise, dat daarna Parker werd en nu in handen is van de Nederlander Raspoort — het management over de jachthaven ging voeren onder de naam 'Silver Yacht Club'. Hij was de eerste 'vreemde' eend in de bijt van de jachthaven.

Nadat Flamingo Paradise failliet was gegaan, stortte Sansoni voor wie er geen kanalen meer te graven waren, zich pas goed op de jachthaven. Hij ontplooide zich plotseling als investeerder en richtte een maatschappij op onder de naam van Bonaire Yacht Harbour Corporation (BYHC). Samen met Nico Blok die tevens directeur was van de Bonaire Werf- en Jachthaven (BWJH) verkocht de BWJH voor driekwart miljoen het recht op erfpacht aan de BYHC.

Een transactie die bij velen al enkele vraagtekens opriep, maar toch legaal gesloten werd via het lokale notariskantoor. Het feit echter dat Blok zowel gelijktijdig directeur was van de BYHC en de BWJH en dat volgens de rapporten van de Algemene Rekenkamer op zijn minst enige onzorgvuldigheden betracht waren, riep steeds meer wantrouwen op bij de bevolking. In feite ook bij de Bonaireaanse politici, die al of niet in bestuur of oppositie geen fluit te vertellen hadden in het gebeuren rond de jachthaven.

Over de betrokkenheid van de familie Blok werd in die tijd niet veel gesproken. Zij zijn vermoedelijk wel te goeder trouw geweest. Hun ideeën over de jachthven waren gebaseerd op een studie die in 1969 werd gemaakt door het adviesbureau Kampman. Het samengaan met Sansoni werd echter vrijwel door niemand op prijs gesteld.

Nederland financierde de zaak door middel van een schenking. Daarop schijnt verder geen enkele controle uitgeoefend te zijn en de controle en de aanmerking van de Algemene Rekenkamer werden net als bij het Koel- en Vrieshuisproject genegeerd door betrokken instanties. De rol van het eilandgeied was het verlengen van de eerder gegeven erfpacht voor een op zijn minst omstreden project.

JOPI ABRAHAM

In 1983 verloor de UPB de verkiezingen voor de eilandsraad. De Partido Democratico Boneriano (PDB) kwam weer aan het bewind. Jopi Abraham werd algemeen adviseur van het Bestuurscollege en het was juist Abraham die op korte termijn duidelijkheid wilde hebben in de naar zijn mening twijfelachtige onderhandelingen die waren gevoerd rond de jachthaven. Abrahams bezorgdheid over de jachthaven werd ingegeven door het feit dat de centrale regering eigenaar was, terwijl de jachthaven voor Bonaire juist van eminent belang was voor de toeristische en economische ontwikkeling. In die tijd werkten de Staten wel mee door de archieven beschikbaar te stellen en zo enig, maar niet voldoende licht te brengen in de situatie rond de jachthaven. De enige die trouwens ooit vragen stelde rond het jachthavenproject was Ronnie Winkel in 1982. De vragen noch de antwoorden daarop werden publiekelijk bekend gemaakt.

Tot 1988 gebeurde er weinig met de jachthaven. Maar op 30 juni 1988 diende de UPB in de eilandsraad plotseling een motie in die moest leiden tot een zo spoedig mogelijke overdracht van de jachthaven aan het Bonaireaanse Bestuurscollege. Significant is, dat de UPB toen bestuursverantwoordelijkheid droeg op regerings- en eilandelijk niveau. De motie werd met unanieme stemmen aangenomen. Het eilandgebied zou nu weer in staat zijn om de jachthaven in particuliere handen te geven.

Kort daarna, op 31 augustus 1988, vertrok een Bonaireaanse delegatie, bestaande uit gezaghebber mr George Soliana, gedeputeerde van Toerisme Ramonicto Booi en partijleider van de UPB Rudi Ellis (hij was ook statenlid, maar ging in die hoedanigheid niet mee) op uitnodiging en met het particuliere vliegtuig van Gonzales naar Monroy (Caracas) om de antecedenten na te trekken van de eigenaar van Technoconsult International, die zijn eerste contacten in de voorgaande jaren inderdaad met het Bestuurscollege van de Partido Democratico Boneriano had gelegd. Die contacten gingen echter over de bouw van een hotel; niet over het project rond de jachthaven. Die contacten werden pas eind februari 1990 gelegd, toen Gonzales aan het UPB-Bestuurscollege in het Harbour Village Resort uitleg gaf over zijn plannen. De vergunning voor alle uitbreidingen waren toen (eind februari 1990) nog niet verleend, maar die verleende de UPB wel enkele weken later.

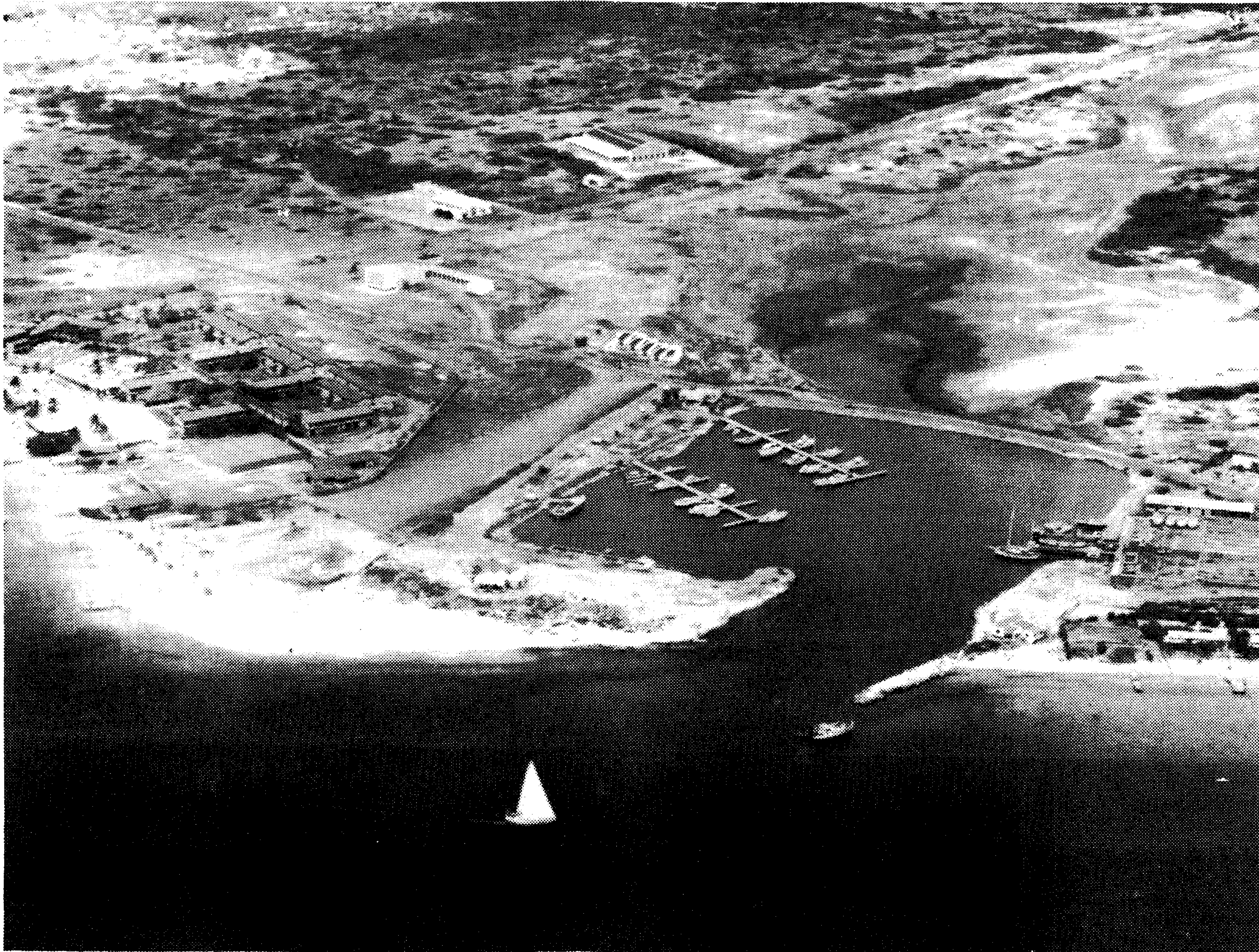
Hotelbouwer en investeerder Frederico Gonzales van Technoconsult vroeg en kreeg in 1989 en 1990 vrijwel alle erfpacht rond de jachthaven. Daaraan kwam de centrale regering niet te pas, want erfpachtsuitgifte is een zaak van het eilandsbestuur en dat werd gevormd door de Union Patriotico Boneriano (UBP) van Rudi Ellis. Hoofd van de afdeling Beleidsvoorbereiding (BVO) in die tijd was Raymundo Saleh. Die is nu inmiddels als particuliere ondernemer in dienst van Technoconsult International.

Harbour Village Beach Resort, Harbour Village Marina en de Harbour Village Yachtclub vallen allemaal onder het Harbour Village management en dat kan weer beschouwd worden als een volle dochter van Technoconsult International. De jachthaven is specifiek bestemd voor Francisco Gonzales jr, de zoon van de eigenaar.

Dat heeft inderdaad erg weinig te maken met de beslissing die in 1983 werd genomen door de PDB-exponenten Crestian en Melaan. De huidige situatie, waarbij het Harbour Village complex een werkelijk Venezolaanse enclave vormt, die als een pijlspits steekt in de noordelijke saliña en waar de driehoek Playa Pabao, Noord di Saliña en Hato wordt ontwikkeld en gerealiseerd op erfpacht, die door de UPB is verleend.

Het is goed om er nog eens bij stil te staan dat de Nederlandse regering 3,6 miljoen gulden financierde voor een jachthaven voor de Bonaireaanse bevolking. Betaald met geld van de Nederlandse belastingbetaler. Dat er toch nog enkele lokale vissersboten liggen, is de UPB afgedwongen aan de vooravond van de eilandsraadsverkiezing van 12 april 1991.

Dat was trouwens niet verwonderlijk, want de jachthaven zelf is nooit in erfpacht gegeven.



■ *KRALENDIJK — Een beeld van de Bonaireaanse jachthaven en het daarvoor gelegen Playa Lechi uit 1983. Geheel links hotel Bonaire, dat nu Sunset Resort is. Rechts is de plaats waar de scheepslift werd gepland. De beide pieren zijn door Nederland gefinancierd. Dat was het oorspronkelijke project. Op de voorgrond het (eerste) Italiaanse restaurant dat Sansoni liet bouwen. Nu is alle grond rond de jachthaven en aan de overzijde van de weg in handen van Technoconsult. De weg langs de jachthaven gaat verdwijnen en wordt buiten het project van Technoconsult opnieuw aangelegd. Dat gebeurde op Bonaire ook bij het Flamingo Paradise project en de terminal van de Bopec.*

BONAIRE AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider **F. de Wit (tel. 5398).**

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur Kaya Meimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

KLACHTEN/ BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; (na 18.00 uur: 8342).

BEKENDMAKING PRIJZENBESCHIKKING CONSTRUCTIEMATERIALEN

Het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire maakt hierbij bekend dat met ingang van woensdag, 1 maart 1995, de navolgende prijzen voor zand en steenprodukten van kracht zullen zijn. De prijzen zijn op hetzelfde niveau gehouden conform de Prijzenbeschikking Constructiematerialen van 24 januari 1994.
Voor de verkoop van zand en steenslag dienen de volgende prijzen te worden gehanteerd:

Zeezand	**Naf. 22,50**	**per ton**
Zachte Steenslag No. 2.	**" 20,–**	**"**
Zachte Steenslag No. 3.	**" 20,–**	**"**
Steenslagzand	**" 39,–**	**"**
Harde Steenslag no. 2.	**" 43,–**	**"**
Harde Steenslag no. 3.	**" 43,–**	**"**

Het is niet toegestaan genoemde produkten boven de door het eilandgebied vastgestelde prijzen te verkopen.

Het bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire
de gezaghebber, de secretaris
mr. F.M.d.l.S. Goedgedrag mr. A.O. Muller

AAS TOYOTA
BONAIRE N.A.
Akkerman Auto Supplies (Bonaire) N.V.
vraagt voor zo spoedig mogelijk
ERVAREN ZELFSTANDIGE ALL ROUND
- Automonteurs
- Autoplaatwerkers
- Autospuiters
Schriftelijke sollicitaties aan P.O. Box 339 Bonaire, of na telefonische afspraak met mevr. C. Daal (tel.: 8667) toestel 16.

CULTIMARA SUPERMARKET
Onze aanbieding voor deze week
Bakkerij
vrijdag 3 maart Boterkoeken gevuld met o.a. kokos en spijs. Eerst proeven dan kopen! Vanaf: fl. 4.95
zaterdag 4 maart Kaas broodjes Begin de ochtend goed met zo'n overheerlijk kaas broodje van fl. 1.95 voor fl. 0,99
En niet vergeten......Iedere woensdag krentenbollen eten! Woensdag = krentenbollendag 5 stuks voor fl. 2,50.
Onze aanbieding van 3 t/m 9 maart
Slagerij
vlees Hachee vlees / stoba 1kg 9,95
Swiss steak 1kg 10,95
Kogel biefstuk 1kg 13,95
vleeswaren Boeren metworst 100 gr 1,75
Danish salami 100 gr 1,45
LET OP zaterdag 4 maart Potgrond 2x20 liter 10,=
Tevens is er een mooi assortiment Terra Cotta potten uit Nederland binnen gekomen op = op
CULTIMARA SUPERMARKET Zet de bloemetjes weer buiten

Kunstwerken tijdens Tweede Wereldoorlog door Rode Leger geroofd

Kunstexpositie in Moskou wekt wrevel van Duitsland

MOSKOU — In het Poesjkin-museum in Moskou is maandag een tentoonstelling geopend van kunstwerken, die het Rode Leger aan het eind van de Tweede Wereldoorlog uit Duitsland heeft meegenomen. De expositie van de schilderijen, die afkomstig zijn uit prive-verzamelingen, dreigt echter een diplomatieke rel met Duitsland te veroorzaken.

Het gaat om 63 waardevolle schilderijen van ondermeer El Greco, Renoir, Daumier, Van Gogh, Cranach en Manet. Aan het eind van de oorlog hebben de zegevierende Sovjettroepen deze werken uit Duitse priveverzamelingen geroofd. De directie zinspeelde erop dat de schilderijen 'tweemaal zijn gered': Eerst toen de zegevierende Sovjettroepen ze aan het eind van de oorlog uit Duitsland weghaalden, en vervolgens toen ze in Moskou werden gerestaureerd.

De directie van het museum liet weten dat de expositie is opgezet ter gelegenheid van de 50e verjaardag van de overwinning op nazi-Duitsland, die op 9 mei wordt gevierd. Waarnemers zien dit als een sneer naar Duitsland, dat toch al niet erg ingenomen is met de tentoonstelling zolang er geen afspraak is gemaakt over teruggave aan de rechtmatige eigenaren.

Volgens Bonn heeft het Rode Leger een half miljoen kunstwerken gestolen uit musea, kastelen, galeries, en bibliotheken in het door de Sovjetunie bezette deel van Duitsland. Maar Moskou zegt dat het nog zo'n 200.000 kunstwerken mist na de nazi-invasie van 1941. In februari spraken Duitsland en Rusland af dat ze zouden proberen tenminste een deel van de kunstwerken, die zij tijdens de oorlog van elkaar roofden, terug te geven. Maar sindsdien is er geen vooruitgang geboekt.

Vorig jaar zei viceminister Sjvydkoj het onwaarschijnlijk te achten dat Duitsland nog juridische aanspraak op de werken kon maken. "De werken uit Duitsland die zich nu in Rusland bevinden kunnen we beschouwen als compensatie voor de vernietiging en plundering van onze dorpen, bibliotheken en kerken door onze tegenstanders tijdens de oorlog."

Bonn noemde de Russische houding 'nogal vreemd'. "Rusland stelt dat teruggave in strijd is met de Russische wetten, maar wij menen dat internationale eigendomswetten en individuele rechten in zo'n geval zwaarder wegen. Het gevaar is dat men zich in Duitsland zal afvragen, of het nog wel de moeite waard is internationale verdragen met Rusland te sluiten."

Ook de gesprekken die Nederland met Moskou voert over teruggave van de Koenigs-collectie zitten muurvast. Deze verzameling van 500 etsen en tekeningen van oude meesters verdween in 1941 naar Duitsland, en vervolgens naar de Sovjetunie. De collectie lag jarenlang in het Poesjkin-museum. Pas twee jaar geleden gaven de Russen officieel toe dat zij de collectie in hun bezit hebben. Het gaat om 491 etsen en tekeningen van onschatbare waarde door meesters als Rembrandt, Rubens en Durer.

Massagraf in Ruanda ontdekt

KIGALI — In de Ruandese hoofdstad Kigali is opnieuw een massagraf met de stoffelijke resten van duizenden Ruandezen gevonden. Onder de lijken zijn die van de voormalige minister van Landbouw en vooraanstaand sociaaldemocratisch politicus. De Ruandese radio meldde dat het massagraf op het terrein van het centrale ziekenhuis van Kigali is gevonden. Het gaat om slachtoffers van de massamoorden tussen april en juli vorig jaar, voornamelijk leden van de Tutsiminderheid.

Brigade spoort hondedrollen op

TEL AVIV — De Israëlische gemeente Tel Aviv heeft een nieuw wapen ingezet tegen de hondepoep. Een geheime brigade fotografeert honden die hun behoefte op de openbare weg doen.

Elke dag wandelen inspecteurs langs straten en lanen van de stad op zoek naar schuldige honden. Als de brigade een dier op heterdaad betrapt, wordt heimelijk een foto genomen. De officier van justitie krijgt vervolgens een afdruk waarna hij overgaat tot vervolging van de baas of bazin.

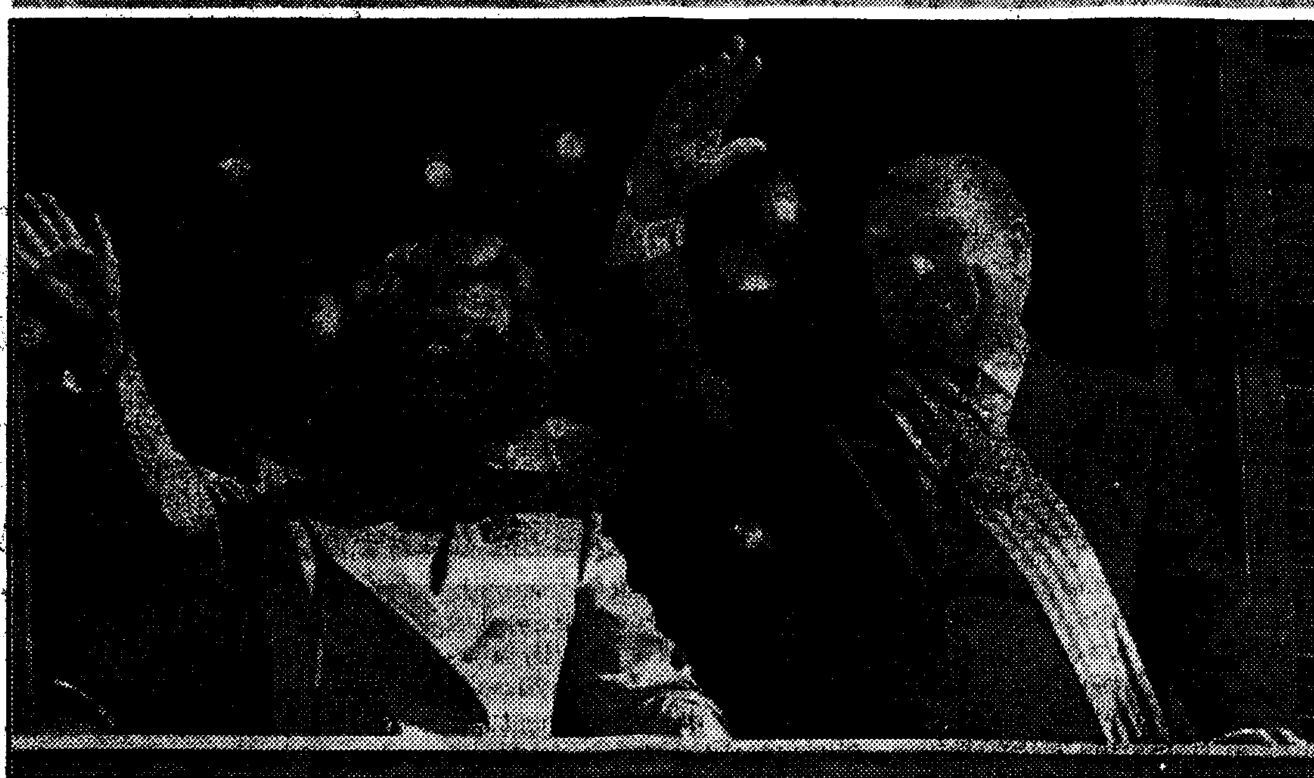
Om het aantal overtredingen te kunnen beperken, plaatste de gemeente onlangs talrijke openbare toiletten voor honden. Tegelijkertijd verhoogde Tel Aviv de boete voor eigenaren, die de uitwerpselen van hun hond niet opruimen.

Ecuador en Peru wisselen gevangenen ui



■ *QUITO - In de Ecuadoriaanse hoofdstad Quito vond woensdag een uitwisseling plaats van krijgsgevangenen uit Peru en militairen uit Ecuador die bij de schermutselingen aan de grens in Peruaanse handen waren gevallen. Tussen Peru Ecuador is dinsdag een wap stilstand getekend.(AFP-sa lietfoto)*

Uruguay heeft nieuwe president



■ *MONTEVIDEO - Julio Maria Sanguinetti (rechts) is woensdag beëdigd als nieuwe president van Uruguay. Bijna alle staatshoofden van Latijns- [illegible] plechtigheid in de Uruguayaanse hoofdstad bij. Na afloop verscheen de nieuwe president met zijn echtgenote Marta Canessa op het bordes van het presidentieel paleis om het publiek toe te wuiven.*

Directeur van Russische staatstelevisie vermoord

MOSKOU — De chef van de Russische staatstelevisie, Vladislav Listyev, is woensdagavond in zijn woning in het centrum van Moskou vermoord. Listyev (38) was kort geleden benoemd tot directeur van de staatstelevisie, die op een nieuwe leest wordt geschoeid en met een bereik van 200 miljoen mensen één van de grootste televisiezenders in de wereld zal worden.

Volgens de Moskouse politie werd de journalist met een schot bij het hart om het leven gebracht. Listyev verwierf bekendheid door het actualiteiten-programma Vzglyad in de vroege dagen van de *glasnost* (openheid) onder de voormalige Sovjet-leider Michail Gorbatsjov. Hij werd later een onafhankelijke pro- [illegible]

President Boris Jeltsin hief in november het reusachtige staatstelevisiestation Ostankino, dat in de meeste republieken van de vroegere Sovjetunie uitzond, op en stelde de publieke Russische televisie in. De staat zou een belang van 51 procent in dit station krijgen en de rest zou in handen van particulieren komen. Politici en bedrijven vechten om de beheersing van de media, vooral de televisie, met het oog op de parlementsverkiezingen van december en de presidentsverkiezingen van volgend jaar.

Een regeringswoordvoerder zei dat de moord in verband staat met de wanorde in de wereld van de massacommunicatiemedia, die kennelijk in handen is van de maffia. Ook de voorzitter van de raad van beheer van de Russische publieke omroep denkt in de richting van de georganiseerde misdaad. Listjev is door de maffia vermoord, aldus Aleksandr Jakovlev.

Eerder had premier Tsj nomyrdin vanuit lond geschokt gereageerd op moord. Hij zei de dood betreuren van een brilja journalist, die niet alleen democratie volledig a vaardde, maar ook veel h gedaan voor de realiser van de hervormingen. eerste-minister, die bezoek aan Groot-Brittan brengt, zei dat de regering het mogelijke zal doen om moordenaars te vinden en straffen. "Russische jour listen moeten weten dat regering zich zal inspann om hun levens te besch rmen en het recht op vr meningsuiting zal gara deren."

Santer verdedig uitbreiding EU

BRUSSEL — De uitbr ding van de Europese U met Oost- en Middeneu pese landen tot 25 a 30 led hoeft niet te leiden tot e verwatering van het geme schappelijk Europees bela

Dat heeft de voorzitter v de Europese Commissie, J ques Santer, betoogd. hield het Europese Par ment voor dat de huidi vijftien leden noch de kan daat-lidstaten bela hebben bij minder diepga Santer onderstreepte dat consolidatie van hun v heden en hun ontwikkeli ook in ons belang is'.

Op vragen over de termi waarop nieuwe lidstat kunnen toetreden en kosten die daaraan zijn ve bonden, gaf Santer geen co creet antwoord. Hij zei d de unie eerst interne herv mingen moet doorvoer Nieuwe lidstaten moet steun krijgen, zonder dat bijdrages van de huidi leden "tot ontploffing kome

Ex-chef Guardia Civil kan slechts voor corruptie en verduistering terechtstaan

Spanje stemde in met eisen Laos

MADRID — Laos heeft aan de uitlevering van de voormalige directeur-generaal van de Guardia Civil Luis Roldan, de voorwaarde gesteld dat hij slechts voor corruptie en verduistering wordt vervolgd. De Spaanse justitie kan hem niet voor andere misdrijven voor de rechter brengen. Daardoor kan de vroegere chef van de paramilitaire politie, die maandag op de luchthaven van Bangkok aan de Spaanse politie werd overgedragen, tot hooguit twaalf jaar gevangenisstraf worden veroordeeld.

De Spaanse regering erkende gisteren dat zij met de voorwaarde van de Laotiaanse regering akkoord is gegaan. De regering had volgens minister van Justitie en Binnenlandse Zaken Alberto Belloch geen andere keus dan met de eis van Laos akkoord te gaan. "De keus die ik moest maken was: Moet ik de politie sturen of hem in Laos laten? Het was de enige beslissing die ik kon nemen, het zou onvergeeflijk zijn geweest hem daar te laten", zei de minister.

Hij ontkende dinsdag nog dat er over de uitlevering van Roldan een afspraak met Laos was gemaakt. Hij noemde de arrestatie van de sinds april 1994 voortvluchtige Roldan toen een triomf van de Spaanse politie. Tegen Roldan zijn zeven beschuldigingen ingebracht: Behalve aan corruptie en verduistering zou hij zich ook schuldig hebben gemaakt aan onder meer belastingontduiking en misbruik van zijn positie ten eigen bate.

Roldan zit sinds dinsdagavond in de gevangenis van Brieva bij Avila. Volgens een in het Frans gestelde brief van de regering van Laos, die de liberale krant *El Mundo* gisteren publiceerde, is zij met de regering van Madrid overeengekomen dat Roldan wordt uitgeleverd voor corruptie en verduistering. De uitlevering is 'onherroepelijk' niet van toepassing voor belastingontduiking, machtsmisbruik en valsheid in geschrifte, omdat die delicten niet in de Laotiaanse wet voorkomen of omdat er geen overeenkomst tussen Spanje en Laos over bestaat. Bovendien heeft de regering in Vientiane bedongen dat Roldan 'niet wordt onderworpen aan een vernederende behandeling'.

Roldan kan volgens de brief tot maximaal twaalf jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. Voor corruptie kan hij maximaal zeven jaar gevangenisstraf krijgen en voor verduistering vijf jaar. Dat zijn de maximumstraffen voor deze delicten in Laos. Volgens de Spaanse wet zou Roldan, die de paramilitaire politie tussen 1986 en 1993 leidde, tot zeventig jaar gevangenisstraf kunnen worden veroordeeld als hij op alle punten van de aanklacht schuldig wordt bevonden.

Volgens de krant *El Pais* is Roldan in een hinderlaag gelokt. De wapenhandelaar en voormalige diplomaat Francisco Paesa, die Roldan tijdens zijn vlucht beschermde, had in Laos in samenwerking met de Laotiaanse autoriteiten een ontmoeting met de ex-chef van de Guardia Civil georganiseerd

Ex-legerkoor DDR op zoek naar subsidie

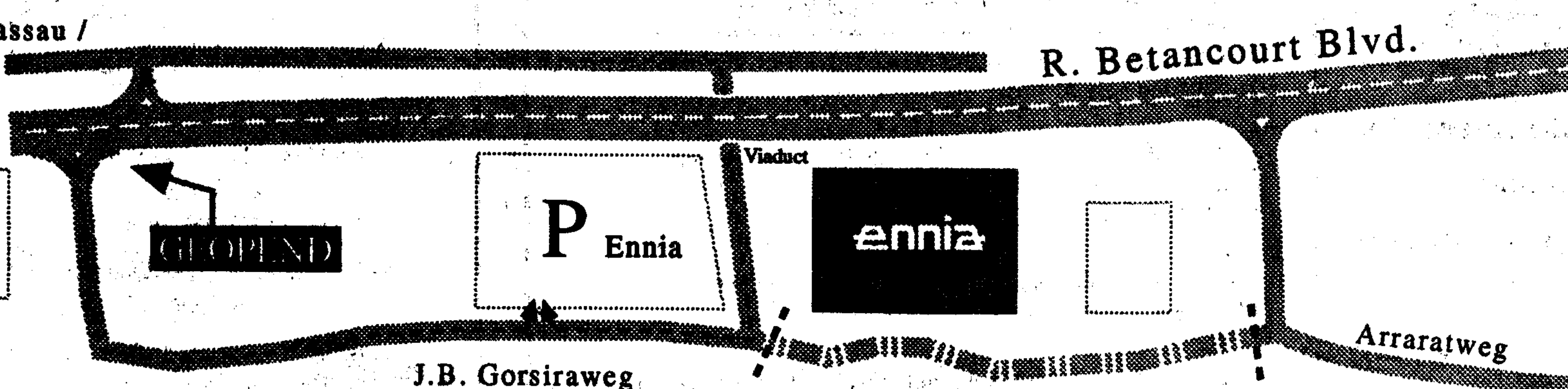
BERLIJN — Het voormalige mannenkoor van het Volksleger van de Duitse Democratische Republiek (DDR) hoopt opheffing te voorkomen via ingrijpen van de Duitse president Herzog. Het nu als Carl Maria Weber Ensemble bekend staande koor kreeg eind januari in Bonn te horen, dat de gevraagde subsidie voor dit jaar van circa 2,5 miljoen mark niet wordt verstrekt.

Tijdelijke omleiding wegens werkzaamheden

Vanwege werkzaamheden aan het waterdistributienet is de verkeerssituatie rond het Ennia-gebouw de komende weken gewijzigd. Het gedeelte van de J.B. Gorsiraweg tussen de Arraratweg en het viaduct is afgesloten. Het verkeer wordt omgeleid via aanwijzingsborden. Op het kaartje is aangegeven hoe u het Ennia-gebouw kunt bereiken.

Wij bieden onze verontschuldigingen aan voor eventuele overlast die u hierdoor kunt ondervinden.

ennia
VERZEKERINGEN



Vanaf Otrobanda zijde: Afslag Amerikaans consulaat, zie pijl.
Vanaf Punda zijde: Afslag Telecuraçao naar rechts, zie pijl.

UITNODIGING

De Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen nodigt geïnteresseerden uit om de presentatie van de

resultaten van een onderzoek naar het stemgedrag van de Curaçaose kiezer

bij te wonen.

Datum	: zaterdag 4 maart 1995
Tijd	: 09:00 - 12:00 uur
Plaats	: aula UNA
Voertaal	: Nederlands

Het programma ziet er als volgt uit:

09:00 - 09:10	Opening
09:10 - 09:40	Presentatie Prof. W. Saris Titel: **Verkiezingsonderzoek: de opzet en waarde**
09:40 - 10:00	Vragen/discussie
10:00 - 10:15	Pauze
10:15 - 10:45	Presentatie **resultaten verkiezingsonderzoek februari 1995** door G.J. Cijntje
10:45 - 11:15	Vragen/discussie
11:15	Sluiting

Ir. Gilbert J. Cijntje RI
Decaan Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen



FINANCIEEL NIEUWS

KOERSEN CENTRALE BANK

GELDIG OP DONDERDAG 2 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.250	1.270	1.290
PND STERLING	2.760	2.815	2.875
NED GLD (per Nf. 100)	108.13	108.85	109.65
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	143.35	144.07	144.87
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	33.41	34.51	35.21
DUITSE MARK (per Dm. 100)	121.40	122.12	122.92
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.75	1.05	1.11
AR FLORIN (per Afl.100)	98.80	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	184.37	185.23	186.03
ECU (per Ecu 100)	-	227.56	228.36

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 5%
Beleningsrente: 6%
CD rente 1 maand: 1.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 februari-15 maart
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.31% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.63% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.82% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.58% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.95% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.25% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.56% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.46% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.20% Eff. rendement 8.375 % Land

ABN AMRO Bank lanceert nieuw strategisch plan

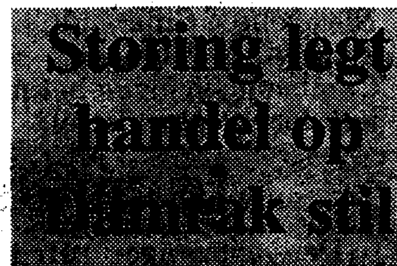
AMSTERDAM — ABN AMRO is druk doende met de formulering van een nieuw strategisch plan. Het richt zich op herpositionering van het binnenlandse kantorennet. Het *Project Irene* maakt een nog nadrukkelijker scheiding tussen enerzijds standaardprodukten voor de kleine particulier en anderzijds de dienstverlening aan middelgrote en grote bedrijven en private banking (bankieren voor de vermogende particulier) dan de bank tot nu toe doet.

De bank gaat de dienstverlening aan de kleine particulier verder automatiseren. In die opzet speelt zelfbediening, ondersteund door telefonische service, een grote rol. Met veel van de nieuw aan te wenden technieken zoals toepassing van aanraakschermen in de lokale kantoren experimenteren al tal van andere banken. Ook het centraal en nu volledig geautomatiseerd verwerken van girale betaalopdrachten staat op het programma.

ABN AMRO gaat de vermogende particulier en de middelgrote en grote bedrijven toenemend bedienen via zijn regio-, districts- en rayonkantoren. Van daaruit kan de bank haar klanten met echte specialisten terzijde staan. ABN AMRO telt 31 regio- en regiodistrictskantoren en 113 rayonvestigingen. Daaronder hangen nog eens middelgrote en kleine kantoren. Vorig jaar is het aantal kantoren in de eerste zes maanden in het binnenland gedaald met 108 tot 1144. Over een week komt de bank met nieuwe cijfers.

Met het binnenshuis geformuleerde strategische plan wil ABN AMRO de scherpe concurrentie in Nederland het hoofd bieden. Eind vorig jaar gaf bestuursvoorzitter Kalff in een interview aan dat "de bank wat marktaandeel heeft verloren, vooral op de zakelijke markt waar bedrijven er een andere huisbank hebben bijgenomen. Het verlies is slechts gering, een procentje. Toch is het mijn vurige wens dat we dat marktaandeel terugwinnen. En misschien kunnen we wel uitkomen op een hoger marktaandeel dan we op de dag van de fusie samen hadden."

Al maanden gonst het binnen de vertegenwoordigende personeelslichamen van de bank over een banenverlies in het binnenlands bedrijf van eenzesde van de 27.000. De bank sprak die cijfers in november vorig jaar officieel tegen. ABN AMRO houdt vast aan een verlies van maximaal 2800 arbeidsplaatsen van de ruim 36.000 in vier jaar, cijfers die ook in het acht maanden oude sociaal plan staan genoemd.



AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs kon vandaag gedurende het grootste deel van de ochtend niet in aandelen worden gehandeld. De handel in staatsobligaties verloopt wel goed. Oorzaak vormt een nog niet nader gelokaliseerde storing. Volgens een beurswoordvoerder kan de oorzaak zowel binnen als buiten het nieuwe handelssysteem zijn gelegen.

De storing begon om 10.06 uur, ruim een half uur na opening. Rond 11.00 uur was de exacte oorzaak nog niet bekend. Volgens de woordvoerder zal het opstarten, mocht het defect zijn opgespoord, zeker een half uur in beslag nemen.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	1-Mar	FRANKFURT	PREV	1-Mar	AMSTERDAM	PREV	1-Mar
DOW JONES	4011	3994	DAX INDEX	2102	2126	EOE	407.80	408.48
AM EXP	33.63	33.50	BASF	320.00	322.50	ABN AMRO	59.50	59.90
ATT	51.63	51.13	COMMERZBK	336.50	342.30	AEGON	112.80	112.50
ALZA CORP	22.63	22.50	DAIMLER B.	708.00	714.00	AHOLD	52.60	53.00
ARCHER	18.88	19.13	DEUTS.BK	718.00	724.50	AKZO	191.50	194.40
BORDEN	12.63	12.63	MAN	410.00	412.00	AMEV	72.90	72.80
CITICORP	45.00	44.63	PREUSSAG	451.00	452.00	DSM	133.00	134.30
COASTAL CO	28.75	28.38	SIEMENS	676.50	689.20	ELSEVIER	16.00	16.00
COCA COLA	55.00	55.25	VW	397.00	402.00	FOKKER	11.30	11.60
CORNING IN	32.13	32.00				GIST BROC.	43.80	44.20
DISNEY	53.38	54.00				HAGEMEYER	139.40	139.60
DUPONT	56.13	56.50				HEINEKEN	256.40	256.50
EAST.KODAK	51.00	51.75				HOOGOVENS	75.10	74.90
EXXON	63.88	63.63	LONDON			ING	80.10	80.60
FORD	26.13	25.63				KLM	47.50	48.20
GEN.ELECT.	54.75	54.13	FT-100 IND	3009	3009	KNP-BT	52.30	52.10
GEN.MOTORS	42.63	40.50				KON.PTT NED.	57.80	57.70
HEINZ	39.38	38.75	ARGYLL	2.70	2.70	NEDLLOYD	50.80	50.80
HOMESTAKE	15.50	15.00	BARCLAYS B	6.16	6.06	NUTRICIA	91.70	93.90
IBM	75.25	75.38	BASS	5.09	5.05	PHILIPS	54.20	53.90
KELLOGG	54.00	55.13	BRITISH ST	3.83	3.78	POLYGRAM	80.70	81.30
MC DONALDS	33.25	33.13	BRITISH TEL	3.14	3.14	ROBECO	103.00	103.10
MEAD	54.75	54.38	CADBURY	4.29	4.24	ROLINCO	104.70	104.80
MERCK	42.38	42.38	CABLE & W.	3.79	3.73	RORENTO	83.50	83.90
MINNES.MNG	54.75	54.88	GRAND MET	3.00	3.63	RODAMCO	45.10	45.10
MOBIL CORP	87.00	87.63	MARKS & SP	3.73	3.73	ROYAL DUTCH	184.40	184.80
PFIZER	83.00	83.00	REDLAND	4.28	4.26	UNILEVER	200.00	200.80
P MORRIS	60.75	60.88	TATE & LYL	4.37	4.35	VMF STORK	44.10	44.70
QUAKER	32.38	32.25				VNU	182.10	182.20
SEARS	49.25	50.00						
UP JOHN	35.25	35.13	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	21.00	21.13	NIKKEI DOW	17053	16619	TSE 300	4124	4083
VALERO	17.88	17.88						
			BRIDGESTON	1290	1320	ALCAN	33.88	33.50
			CANON	1450	1440	BELL	43.25	43.13
GOLD	378.30	376.20	DAI ICHI K	1850	1740	BANK OF NS	27.50	27.50
SILVER	4.57	4.42	DAIWA SEC	1030	1080	CAN.PAC.	19.50	18.88
CRUDE OIL	18.53	18.27	HITACHI	820	845	IMASCO	42.13	42.00
US$/YEN	96.79	96.57	HONDA MOT	1470	1460	LAIDLAW	11.38	11.25
US$/DMARK	1.47	1.46	JAPAN AIRL	565	595	MOORE	25.88	25.63
GBP/US$	1.58	1.59	NOMURA SEC	1630	1670	NORANDA	22.88	22.38
US$/NLG	1.64	1.64	NIPPON STE	332	338	PLACER DOME	28.50	27.25
ECU/US$	127.00	127.50	MAZDA	445	449	POWER CORP.	18.50	18.75
CAN/US$	1.39	1.40	SONY	4030	4200	ROYAL BANK	28.75	28.88


MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For trading suggestions call
Tel: 661818/661626/661627

Salinas trekt zich terug voor voorzitterschap WTO

MEXICO-STAD — De vorige Mexicaanse president Carlos Salinas heeft zich teruggetrokken als kandidaat voor het voorzitterschap van de nieuwe Wereld Handelsorganisatie WTO.

De ex-president verklaarde de stap met zijn wens om de impasse op te lossen, die is ontstaan doordat zich drie kandidaten beschikbaar stelden voor de hoogste post van de internationale organisatie, de opvolger van de Gatt. De bekendmaking komt een dag na de opzienbarende arrestatie van Carlos' oudere broer Raul. De Mexicaanse justitie verdenkt het familielid van betrokkenheid bij een politieke moord.

Handelsdiplomaten in Genève meenden eerder op de dag dat de kans van Salinas op het voorzitterschap tot een minimum was gereduceerd na de arrestatie. Vorige week was al gebleken dat de ex-president bij de WTO-landen minder populair is dan de twee andere kandidaten.

De afgang van Salinas is uiterst pijnlijk voor de Verenigde Staten, die de Mexicaan tot nu toe door dik en dun steunden. Salinas vocht al maanden om de WTO-post met de kandidaat van de Europese Unie, de Italiaanse ex-minister van Handel Renato Ruggiero, en de voormalige Zuidkoreaanse minister Kim Chul-Su. De positie van de Mexicaan was al flink verzwakt door de financiële crisis in zijn land.

Bij een vorige week gehouden eerste stemming kreeg Ruggiero de helft van de 114 WTO-landen achter zich. Kim had steun van 29 landen en Salinas van 28. De Amerikaanse regering bleef Salinas officieel steunen, maar bronnen in de VS wisten te melden dat Washington naarstig zocht naar een mogelijkheid om Salinas zonder al te veel gezichtsverlies te laten vallen.

Vragen in Mexico over lening van VS

MEXICOSTAD - Minister van Financiën Guillermo Ortiz (rechts) luistert aandachtig naar het advies van voorzitter van de Senaatscommissie voor financiële aangelegenheden Carlos Sales Gutierrez bij een vergadering van het congres. Aan de orde is de vraag of er zich ongeregeldheden hadden voorgedaan bij het sluiten van het akkoord voor een lening van 20 miljard dollar van de Verenigde Staten aan Mexico.(AFP-satellietfoto)

DSM boekt ruim half miljard gulden winst

HEERLEN — De nettowinst van het chemieconcern DSM is in 1994 uitgekomen op Nf 532, tegenover een verlies van Nf 8 miljoen in 1993. Het bedrijf dankt deze verbetering van het resultaat aan de betere bezetting van de produktie-installaties, een betere marktpositie en de lagere vaste kosten. Ook heeft het concern geprofiteerd van de economische groei.

DSM heeft de afgelopen maanden voortdurend de winstverwachting naar boven bijgesteld. Sprak het concern nog in december van een verwachte winst van Nf ... miljoen, een maand later noemde DSM al een cijfer van een half miljard.

In het vierde kwartaal bedroeg de winst Nf 254 miljoen, een verdubbeling ten opzichte van de drie maanden daarvoor. Bestuursvoorzitter De Bree van DSM noemt de verbetering van het resultaat 'formidabel'. Hij noemt 1994 'een jaar van winst op vele fronten'.

Per aandeel keert DSM een dividend uit van Nf 6. Voor 1995 verwacht de chemiereus nog veel meer winst te boeken, zo blijkt uit de toelichting op de gepubliceerde cijfers.

Dollarkoers slechts fractioneel omlaag

AMSTERDAM — Op de Europese valutamarkten is de koers van het pond sterling vanmorgen met bijna twee cent gestegen onder invloed van de zege van de Britse premier Major bij een stemming in het Lagerhuis over het beleid ten aanzien van de Europese Unie. Om 10.00 uur noteerde de munteenheid Nf 2,6100 in vergelijking met een slotkoers van Nf 2,5925 gisteren.

De koers van de Amerikaanse dollar ging fractioneel omlaag van Nf 1,6430 naar Nf 1,6420. De lire moest een deel van de flinke koerswinst van gisteren prijsgeven. De notering zakte terug van Nf 1,0035 per duizend tot Nf 0,9945. Een dag eerder herstelde de munteenheid zich onder invloed van de verklaring van de Italiaanse oppositieleider Berlusconi dat hij goedkeuring zal geven aan de aanvullende begroting van premier Dini. Ook de peseta raakte weer onder druk. De koers van de Spaanse munteenheid daalde van Nf 1,2840 per honderd tot Nf 1,2765.

De effectenbeurs in Tokyo lijkt de schrik van het bankroet van de Britse bank Barings te boven te zijn. De Nikkei-index van 225 aandelen ging omhoog met 344,47 punten ofwel 2,1 procent tot 16.963,18. Gisteren was er een verlies van 435 punten.

Wall Street zakt onder 4000-grens

NEW YORK — De effectenbeurs van New York heeft het gisteren niet gered. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen zakte met 16,25 punten tot onder de 4000-grens om te eindigen op 3994,80 punten. De omzet kwam uit op 365 miljoen aandelen na 319 miljoen op dinsdag.

De hele dag door was de handel ietwat in mineur. De daling had groter kunnen uitvallen, ware het niet dat de obligaties het beter deden. De stemming werd grotendeels bepaald door het nieuws, dat de broer van ex-president Salinas van Mexico betrokken is geweest bij een politieke moord. Dat maakt de toch al niet florissante financiële verhoudingen tussen de VS en Mexico er niet beter op.

De bekendmaking dat de groei van de Amerikaanse economie in het laatste kwartaal van vorig jaar is herzien van 4,5 tot 4,6 procent, had nauwelijks invloed. Meer invloed kwam er van de mededeling dat de index van de Amerikaanse inkoopdirecteuren in februari daalde van 57,9 tot 54,5 procent. Dat duidt op een groeivertraging in de Amerikaanse economie, wat verdere renteverhoging minder waarschijnlijk maakt. Dat is goed nieuws voor de aandelenkoersen.

De dollar zat tegen het einde van de handel in New York op Nf 1,6395. Dinsdag was dat Nf 1,6405. Eerder op de dag in Europa was de dollar iets opgelopen tot Nf 1,6430.

Lehman Brothers treft schikking met Chinezen

HONGKONG — Chinese staatsondernemingen zijn slecht van betalen. De Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers kan daarover meepraten. De bank lijkt echter alsnog haar geld terug te krijgen dankzij een 'minnelijke' schikking, die zij heeft getroffen met de staatshandels- en investeringsmaatschappij Citic.

Lehman wilde woensdag weinig kwijt over de schikking. De bank heeft enkele tientallen miljoenen tegoed van enkele Chinese staatsondernemingen, waaronder Citic Shanghai. Dit dochterbedrijf van 's lands grootste houdstermaatschappij staat al ruim een jaar voor 42 miljoen dollar (Nf 69 miljoen) in het krijt bij Lehman en enkele andere westerse zakenbanken.

Het verlies ontstond door ongeooorloofde handel in termijncontracten, die medewerkers van Citic Shanghai op de Londende metaalbeurs pleegden. Het duurde lang voordat Citic de verantwoordelijkheid daarvoor op zich nam. Intussen zijn enkele medewerkers, onder wie directeur Gao Kongliang, opgepakt. Volgens Lehman is ook het Amerikaanse accountantsbureau Price Waterhouse in de arm genomen voor een intern onderzoek.

Lehman heeft een nog groter bedrag van meer dan honderd miljoen dollar tegoed van twee andere staatsondernemingen, Unipec en Minmetax, die bij valutahandel 'op een verkeerd paard hadden gewed', zoals een westerse bankier in Peking het uitdrukte. Lehman is naar de Amerikaanse rechter gestapt. Op 13 maart komt de zaak voor. Volgens bronnen hoopt Lehman via de schikking met Citic druk uit te oefenen op Unipex en Minmetax.

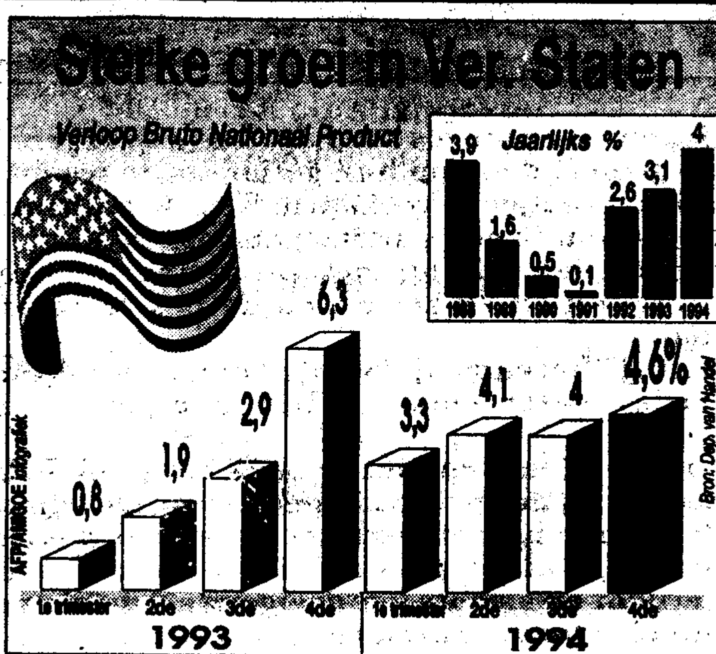
Deze affaires hebben de reputatie van China als betrouwbare betaler geen goed gedaan. Zo'n zestig – meest Japanse – banken, die in de jaren tachtig meer dan een miljard gulden hebben geleend aan Chinese staatsondernemingen, zitten nog steeds op hun geld te wachten.

Winst Bolswessanen nauwelijks gestegen

AMSTERDAM — Het dranken- en voedingsmiddelenconcern Koninklijke Bolswessanen nv heeft in 1994Nf 254,1 miljoen winst gemaakt, tegen Nf 250,6 miljoen het jaar ervoor. De omzet steeg met Nf 0,1 miljard tot Nf 5,3 miljard, zo heeft de raad van bestuur bekendgemaakt.

De lichte winststijging is nog vooral te danken aan de verkoop van merkenrechten en licentie-inkomsten. Daardoor stegen de overige bedrijfsopbrengsten van Nf 24 naar Nf 39 miljoen. Zonder deze eenmalige inkomsten was de winst gedaald.

De resultaten in Italië vielen tegen door veranderende marktomstandigheden en devaluatie van de lire. Het Nederlandse concern heeft sinds kort een belang van 35 procent in het Italiaanse Campari.



Special Offer
Limited Stock !!!
SONY MULTISYSTEM TELEVISION
Naf. 1070,=
Features:
1) 21" Color Multi System T.V. with remote control
2) Auto voltage. (110V - 220V, 50/60 Hz)
3) Cable Ready & front audio - video input.
JVC MULTI SYSTEM V.C.R.
Naf. 899,-
Features:
1) 4 Head full multisystem V.C.R.
2) Auto Voltage & Express Timer
3) Full Remote Control
BOOLCHAND ELECTRONIC WORLD
Breedestraat 50 - Tel.: 616233
BOOLCHAND WORLD
The World of Leading Brands
SINCE 1930

MENSEN

Beroemde tempel herbouwd

Een ploeg Franse, Japanse en Cambodjaanse **archeologen** herbouwt een oude tempel van het beroemde *Angkor-complex*. De Bapuon-tempel uit de elfde eeuw wordt steen voor steen opgetrokken, waarbij gebruik wordt gemaakt van fotografische computertechnieken.

Franse archeologen waren in de jaren zeventig begonnen met de reconstructie van de tempel en hadden al veel stenen verwijderd als voorbereiding op de herbouw. In 1975 kwam het werk stil te liggen toen de *Rode Khmer* aan de macht kwam. De bloeddorstige Maoïstische beweging vermoordde intellectuelen, vernietigde boeken en archieven.

"In de chaos werden de Franse bouwtekeningen voor de herbouw van Bapuon vernietigd", aldus een woordvoerder van de Franse ambassade. "Tot nu toe kunnen de archeologen niet wijs worden uit de duizenden gegraveerde stenen, waaruit de tempel was samengesteld." Volgens studies deden de bouwers in de elfde eeuw er twintig tot dertig jaar over om Bapuon te bouwen en het duurt minstens zeven jaar voordat het geheel is gerestaureerd.

De Franse computersoftware die hier nu voor de eerste keer wordt ingezet, maakt een hypothetische *driedimensionale* reconstructie mogelijk door elke steen optisch te registreren. De herbouw kost ongeveer tien miljoen gulden en wordt betaald door Parijs. Koning Norodom Sihanouk en koningin Monique van Cambodja openden het project deze week officieel.



WILLEMSTAD - Kortgeleden ontving de familie Martis het heugelijke bericht dat hun zoon Albert Martis met succes zijn doctoraal studie natuurkunde aan de Katholieke Universiteit Nijmegen heeft voltooid. Albert zou graag willen werken op Curaçao en meehelpen aan de opbouw en ontwikkeling van het eiland.

Schrijver Robles overleden

De Franse schrijver **Emmanuel Robles** is vorige week op 80-jarige leeftijd in Boulogne, bij Parijs, overleden. Hij was een van de produktiefste schrijvers van na de oorlog. Sinds 1948 publiceerde hij bijna veertig romans, toneelstukken, dichtbundels en essays.

Robles, die in 1914 in de Algerijnse havenstad Oran werd geboren, werd in 1938 medewerker van het dagblad Alger Republicain, waarvan *Albert Camus* hoofdredacteur was. In de Tweede Wereldoorlog was hij oorlogscorrespondent in Italië voor de krant L'Aviation Française. Met zijn eerste roman, *Les hauteurs de la ville*, won hij in 1948 de Prix Femina. Daarna volgden nog boeken als 'La remontée du fleuve', 'Un printemps en Italie', 'La chasse à la licorne' en 'Erica'.

Robles was lid van de befaamde *Academie Goncourt*, die jaarlijks de bekendste Franse literatuurprijs toekent.

Beatrix doopt Batavia

Koningin Beatrix zal op vrijdag 7 april in Lelystad de replica dopen van de Batavia, een schip van de *Verenigde Oostindische Compagnie* (VOC). De vorstin geeft daarmee ook meteen het startsein voor het transport naar de plaats van 'te water zetting', Shipdock Amsterdam.

Het schip is gebouwd in opdracht van de stichting 'Nederland bouwt VOC-retourschip' onder leiding van scheepsbouwmeester Vos.

Aan de bouw is, behalve door talloze vrijwilligers, deelgenomen door werkloze jongeren die zich, met behoud van hun uitkering, in het kader van een werkervaringsproject konden bekwamen in de uitoefening van verschillende beroepen. De bouw van het schip heeft zo'n tien jaar geduurd.

Nadat de 'te water zetting' op 10 en 11 april zal het schip voor toeristische doeleinden worden gebruikt.



LOS ANGELES - De Amerikaanse zangeres Sheryl Crow werd woensdagavond door de 7000 leden van de 'Music Academy' onderscheiden met een Grammy Award. De jury vond dat Sheryl Crow in 1994 de meest veelbelovende vrouwelijke zangeres was.

Grammy's voor Bruce Springsteen

De popzanger **Bruce Springsteen** heeft woensdagavond in Los Angeles vier Grammy-Awards, de hoogste onderscheidingen in de muziekwereld, gewonnen. De popartieste *Sheryl Crow* verwierf er drie. De 68-jarige zanger Tony Bennet mocht twee muzikale onderscheidingen in ontvangst nemen voor zijn elpee 'MTV Unplugged'.

Springsteen kreeg de vier Grammys voor zijn nummer Streets of Philadelphia: Het beste lied van het jaar, de beste mannelijke rockact, de beste rocksong en het beste lied geschreven voor een film of televisieserie. Het nummer is de titelsong van de Oscar-winnende film Philadelphia, die het verhaal vertelt van een man die aan aids lijdt. *Tom Hanks* kreeg vorig jaar voor zijn hoofdrol in deze film een Academy Award als beste acteur.

Sheryl Crow kreeg de prijs als beste debuterende artist. Zij bracht vorig jaar haar eerste pop-album uit, 'Tuesday Night Music Club'. Haar single 'All i wanna do' is volgens de vertegenwoordigers van de Amerikaanse muziekindustrie bij de vrouwen de beste plaat van het jaar. De derde onderscheiding voor haar viel in de categorie beste optreden van een vrouwelijke popartieste.

De oud-gedienden *Rolling Stones* waren ook van de partij. De elpee 'Voodoo Lounge' is gekozen tot het beste rockalbum, de hardrockformatie Aerosmith kreeg voor het nummer 'Crazy' de prijs voor het beste rockoptreden. Bij de vrouwen was die prijs voor Melissa Etheridge met 'Come to my window'.

Grammy's waren er verder voor zangeres Bonny Rait, de rapgroep Salt-n-Pepa, country-zangeres Mary Chapin Carpenter, de rythm & bluesformatie Boyz ii Men, Al Green, Pink Floyd en Eric Clapton.

Rock-opera over Di

Het mislukte **huwelijk** van de Britse kroonprins Charles en prinses Diana is het onderwerp van een rockmusical die later dit jaar in Londen in première gaat. Ook andere problemen van het Koninklijke Huis, zoals de huwelijksperikelen van prins Andrew en Sarah Ferguson, worden erin verwerkt, verklaarde schrijver Tim Hawkins.

Toeristen die Londen bezoeken voor de beroemde musicals en de koninklijke familie kunnen beide combineren tijdens een avond met *'Charles & Diana: De rock-opera'*. De musical vertelt het verhaal van het in St Paul's Cathedral gesloten sprookjeshuwelijk tot de pijnlijke scheiding elf jaar later. Ook de liefde van de Britse erfopvolger voor zijn oude vlam Camilla Parker Bowles wordt niet vergeten. "Veel mensen mogen denken dat dit thema niet smaakvol is, maar het is geen poging een van beiden in een kwaad daglicht te stellen", verklaarde Hawkins, die de opera maakt met componist John Kelham.

Tijdens de show ziet men Charles en Diana romantische gesprekken voeren - maar niet met elkaar - via draagbare telefoons, een modern snufje dat niet meer voor de koninklijke familie is weggelegd nadat was gebleken dat de conversaties werden afgeluisterd. Onder de 20 liedjes is een *liefdesballade* door de Camilla-figuur.

Het thema Koninklijk Huis is overigens geen garantie voor succes. Een komedie waarin de koningin wordt afgezet en in een eenvoudig huis verder leeft met een ruziënde familie overleefde slechts kritieken maar enkele weken.

Sadistische trainer

Het gerechtshof in het Duitse München heeft een **hondentrainer** uit die stad vrijgesproken van dierenmishandeling. De man was eerder door een lagere rechtbank tot een boete van 1800 mark veroordeeld omdat hij zijn hond tijdens het trainen *elektrische* schokken toediende.

De man deed het dier een geleidende kraag om zijn hals, waardoor hij de hond met de bijhorende afstandsbediening stroomstoten van 1600 volt kon toedienen. Het gerechtshof achtte niet bewezen dat de trainer zijn hond 'herhaaldelijk aan voortdurende pijn' had blootgesteld.

Schedel voor Hamlet

Een **Britse acteur**, teneergeslagen door de vele afwijzingen van de *Royal Shakespeare Company* (RSC) heeft een laatste redmiddel bedacht. Hij liet een testament opmaken waarin hij zijn schedel aan het RSC nalaat zodat die een rol kan spelen in Shakespeares Hamlet.

De 39-jarige Jonathan Hartman, bekend van rollen in films en van de Britse televisie, zei tegen de Britse krant The Independent "ik weet niet wat mijn volgende rol zal zijn, maar ik wil me ervan verzekeren dat ik in ieder geval mijn laatste baan ken."

In een bij zijn testament gevoegd codicil staat 'wegens mijn liefde voor het klassieke theater en speciaal het werk van Shakespeare, heb ik gezien de tijdelijke aard van mijn werk besloten mezelf te verzekeren van een eeuwig durend, ofschoon *postuum* contract'.

Het RSC reageerde negatief op het opmerkelijke initiatief van de acteur. Woordvoerder Mylchrees liet weten dat een echte schedel te fragiel is omdat in het stuk ruw met de hersenpan wordt omgesprongen. Spottend voegde ze er aan toe dat Hartman niet de eerste is die het gezelschap op deze manier bedenkt. Een musicus nam jaren geleden hetzelfde initiatief.

Dierentuin bestolen

Onbekenden hebben **zeventien mappen** met gegevens over honderden dieren van Burgers' Zoo in Arnhem gestolen. De Gelderse dierentuin is door deze diefstal zwaar getroffen, aldus een verklaring, omdat nu noodzakelijke informatie van een flink aantal dieren weg is. De dierentuindirectie heeft inmiddels bij de politie aangifte gedaan van de diefstal. De mappen werden vermoedelijk 's nachts gestolen uit de stallen van de dieren. Volgens de dierentuindirectie moeten de daders goed op de hoogte zijn geweest van de interne organisatie van het dierenpark. Hoe zij in de dierentuin en in de stallen zijn gekomen is nog een raadsel.

In de gestolen boeken erken staat alle informatie over dieren in Burgers' Zoo van 1987 tot eind 1994. De nieuwe dagrapporten hebben de daders laten liggen. De dierentuindirectie denkt dat de daders de gegevens willen gebruiken om het dierenpark in een kwaad daglicht te stellen.

Vorige week zocht een ex-werknemer van Burgers' de publiciteit omdat naar zijn zeggen in het Arnhemse dierenpark mensen en dieren in *gevaar* worden gebracht door onzorgvuldig handelen.

Televisiedokter overleden

De Amerikaanse acteur **Ed Flanders**, die drie keer een *Emmy Award* won voor zijn prestaties als tv-acteur en het bekendst was als de sociaal voelende dokter Donald Westphall in de tv-serie St. Elsewhere, is op 60-jarige leeftijd overleden. Dit heeft zijn publiciteitsman dinsdag bevestigd.

Flanders was sinds het begin van de jaren '70 actief in televisierollen. Hij speelde onder meer rollen in Eleanor and Franklin (1976), Backstairs at the White House (als president Coolidge, 1979), Blind ambition (1979) en Skokie in 1981.

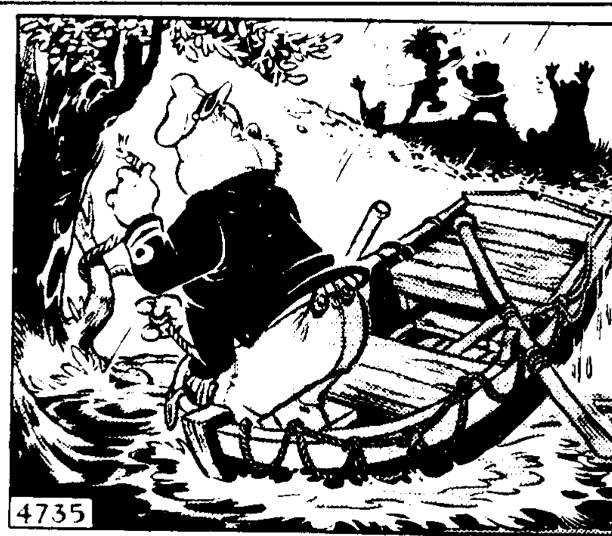
De op 29 december 1934 in Minneapolis geboren Flanders speelde in de jaren '50 toneelrollen, waarna hij in de jaren '60 en '70 op Broadway actief was. In 1974 kreeg hij een *Tony Award* voor zijn bijrol in het toneelspel A moon for the misbegotten, en kort hierop ontving hij een Emmy Award voor de tv-versie van dit stuk.

Het jaar erna kreeg hij de Emmy als beste acteur voor de titelrol in de produktie Harry S. Truman: Plain speaking. In 1983 kreeg hij een Emmy Award als beste speler voor zijn hoofdrol in St. Elsewhere.

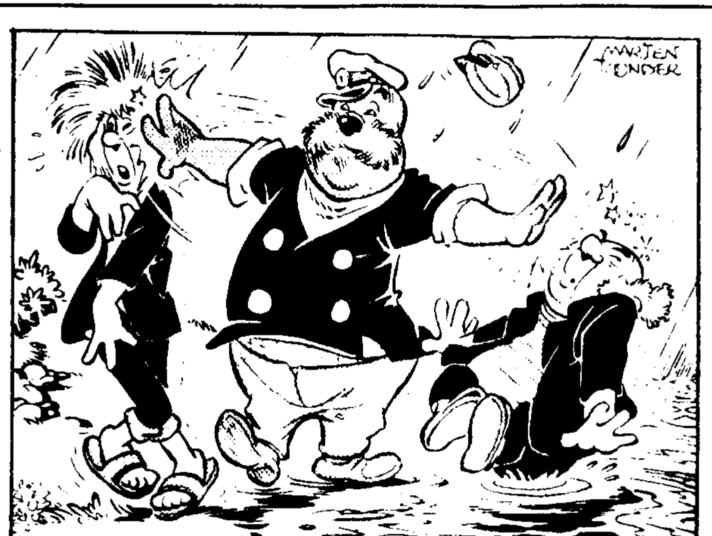
Voor de vele blijken van waardering bij onze verjaardag zeggen wij hierbij aan allen onze welgemeende dank.

Frieda en Edgar Palm.

Tom Poes en de Tijwisselaar

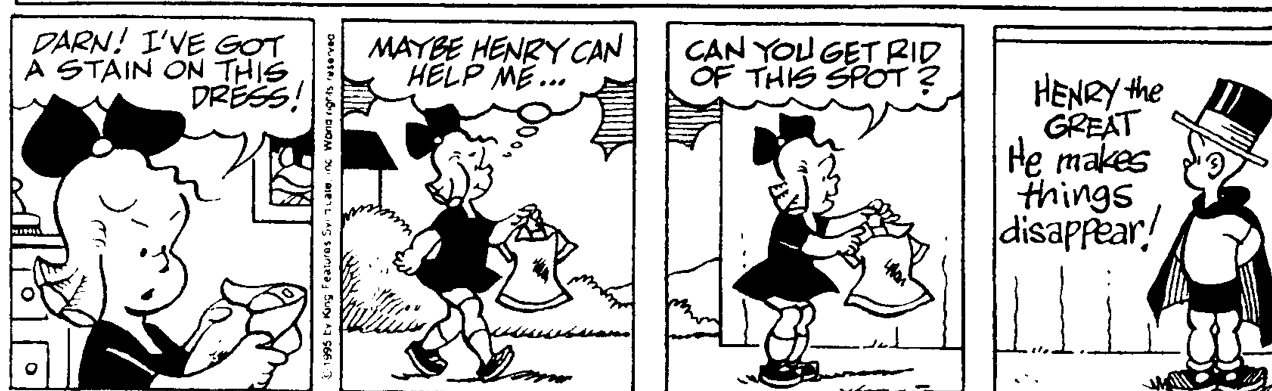




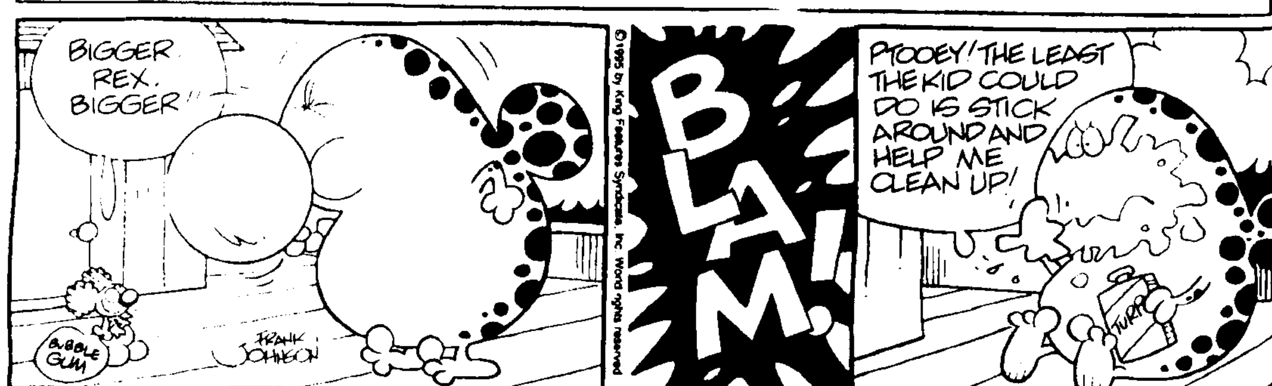


4735 - Kapitein Wal Rus roeide met grote kracht zijn sloep door de branding. De golven beukten tegen het hulkje en overspoelde bomen bemoeilijkten het voortgaan, maar de zeerob liet zich niet uit zijn koers brengen.
Na enig getob legde hij aan op het eiland Raap en begon zijn vaartuig aan een boomstomp te meren.
Ach, van het eens zo welvarende eiland was niet veel meer over; slechts een bergtop stak nog boven de vloed uit. Op deze top nu hadden de eilandbewoners een laatste toevlucht gezocht, maar in plaats van eensgezind aan hun redding te werken, gaven de ongelukkigen zich over aan ruwe twist en grote meningsverschillen.
"Overgehaalde landrotten", mompelde de gezagvoerder misprijzend. "Springen hier rond als zandvlooien in de regen. Maar ik heb geen tijd om op hun gefladder te wachten of om mooie praatjes te verkopen. We raken allemaal te water voordat ik een buiging gemaakt heb..."
Zo sprekende rolde hij met geoefende bewegingen zijn mouwen op en zette zich de pet vaster op de schedel.
"Gelukkig", hernam hij, "word ik niet voor niks Wallie de Vredestichter genoemd. Die gave komt nu mooi van pas."
En terwijl hij met rustige tred de bergpiek beklom, kalmeerde hij de vechtenden op krachtige wijze.
Er klonken enige verraste kreten en ook werden er bonkende geluiden gehoord. Doch toen verstomde het gerucht en slechts het dreigende gebruis van de naderende vloed verbrak de stilte.............

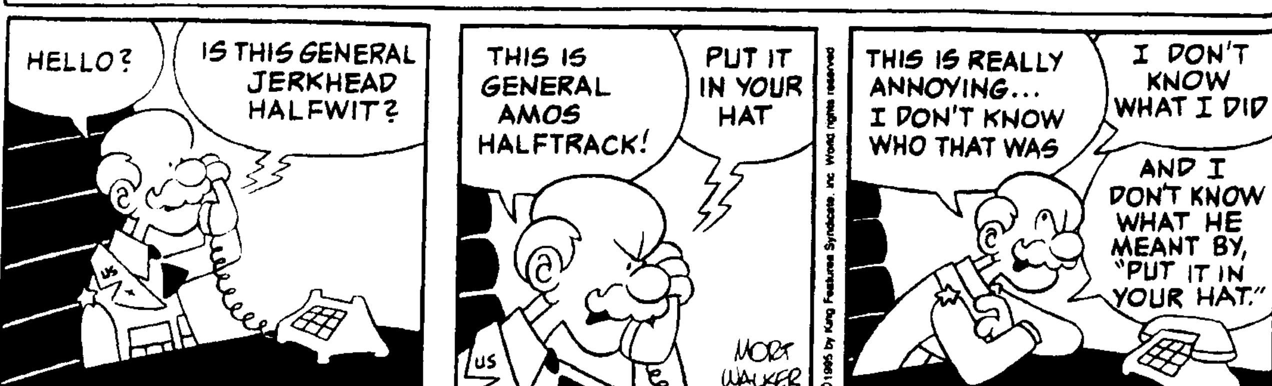
HENRY By Dick Hodgins



BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



Bewogen door het overlijden van de zoon van onze goede collega dhr. Fred Budike

JAMIL BUDIKE

...iten wij onze gevoelens van diepe medeleven uiten.

Collega's van het Stafburo, van het Eilandgebied Curaçao.

---

stichting cultureel centrum aruba

...profundo tristeza nos ta anuncia fallecimiento

sr. Miguel Pieters

mihor conoci como "Geechi"
na bida un bon trahador voluntario y ferviente luchador inkansabel pa bienestar di cultura.

...lo corde semper como un persona cu tabata ...pa yuda den tur eventonan cultural. ...contribucionnan valioso den nos festivalnan di ...ro lo keda graba den nos memoria y tambe ...o un bon ehempel. ...chi nos bon amigo sosega na paz.

...ctiva y Personal di ...dacion Centro Cultural Aruba, ...nishon Festival International di Teatro Arubano (F.I.T.A.).

Jannie Munnik

† 28 februari 1995

Bedankt voor de gastvrijheid hulp en goede zorgen

...vrienden in Curaçao en in Nederland

There is no grief like the grief which does not speak
H.W. Longfellow

...deep sympathy we annouoce the sudden and tragic death of

Ulric Barton Latham

...to mourn are his:

mother:	Edna Latham-Peterson
his sisters:	Dr. Eva Latham
	Cynthia Latham
his brothers:	Clinton Franklin Latham
	Levi Latham
his nephew:	Richard
his nieces and nephews:	Latham-Henriquez

...latives, friends and neighbors are invited to ...d the funeral which will take place on Friday ...h 3th, 1995. ...1 to 4 o'clock p.m. there will be opportunity ...dole the family and pay the last respect to ...te Mr. Latham in the St. Teresa Church in ...Nicolas, followed by the funeral service ...h will start at 4 p.m.

...interment will take place in the catholic ...tery in San Nicolas.

...a, March 1995.

...SSEL — De sleutel- ...ste in het Belgi- ...usta-omkoopschan- ...Etienne Mangé, is ...intensieve bewa- ...steld. De Belgische ...e heeft daartoe ...n, omdat de oud- ...gmeester van de ...e socialisten (SP) ...dood is bedreigd.

...verklaringen van ...zijn mede aanleiding ...voor de arrestatie ...week van Johan ...e, de voormalige kabi- ...ef van Willy Claes, de ...secretaris-generaal ...NAVO. Claes heeft ...mmentaar op de arres- ...van zijn vroegere naaste medewerker geweigerd.

Naar verluidt ontkent Delanghe iedere betrokkenheid bij corruptie. Uit zijn verhoor kan mogelijk blijken of Claes als minister van Economische Zaken in 1988 op de hoogte is geweest van de betaling van smeergeld door de Italiaanse helikopterfabrikant Agusta.

De Belgische justitie neemt de bedreigingen aan het adres van Mangé kennelijk serieus. De oorspronkelijke doelstelling van de onderzoeksrechters in het Agustaschandaal was het oplossen van de moord op André Cools, een voorman van de socialisten in Wallonië.

CURAÇAO
AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'

Santa Maria 17. tel. 682344/682947, 682412/682574. Kantooruren: 07.00-16.30 uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. 603661.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van **08.00-08.30/ 14.30-15.00 uur**

- Huize Halman Otrobanda: tel. 628288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur
- Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel. 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08:00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Kantoor Gosieweg 15, tel. 692231/ 692232; open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16, tel. 649422; open van 08.00-16.00 uur.
Wachtzuster vanaf 24 februari 1995 17.00 uur t/m 3 maart 1995 07.00 uur tel. 682248 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

Fontein 35, tel. 648077/648387; open van ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. **Wachtzuster tel. 649641 of 601760.**

AMIGOE Colofon

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
telefoon (10 lijnen): 672000
Scherpenheuvel z/n of postbus 577
Curaçao N.A.
Giro 440000
...
Maduro & Curiel's Bank rek. nr. ...

Directie:
...
Leeward News Holding
Sheila Rhodes (secretaresse)

Redactie:
fax: 674744
hoofdredacteur N. Hendrikse
chef lokale redactie Henriiia Marrick

overige leden redactie:
Theo Dol
Toon van Dongen
Jeroen Heuvel
Marjo Nederlof
Marius Noort
Ronnie Rens jr.
Sofia Tjin-Kon-Fat
Lulu Jimenez (secretariaat)
Solange Issalt (opmaak)
Ronny Smiet (fotograaf)

Advertentie-afdeling
fax: 674524
...
aanname advertenties: maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 uur binnen zijn.

Correspondenten:
Bonaire: Hubert Linkels - tel. 07-8627
Nederland: Jeannette van Ditzhuijzen

Persagentschappen: ANP en AFP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers. Foto's: AFP
...

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Schottegatweg Noord 43. Tel. 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van 12.30-14.45 uur.

Botica Otrabanda
Winkelcentrum Colon
OPEN NON STOP
8:00 a.m. - 7:00 p.m.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda: Muizenberg, Muizenberg z/n. Tel.: 692390/692391.
Punda: Mampuritu, Sta. Rosaweg 329 (gebouw Sentro Mediko Sta. Rosa). Tel.: 674475/674750.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911

WEGA DI NUMBER

7248
6367
1903

Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

AE (kanaal 73)

DONDERDAG: 15.00 Columbo; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Bonny Raitt; 23.00 Sinatra in Concert at the Royal Festival Hall; 24.00 Law & order; 01.00 Biography; 02.00 Bonny Raitt; 03.00 Sinatra in Concert at the Royal Festival Hall; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Rage at Dawn.

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DONDERDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios: joodse kerk; 18.03 Going Great; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Kachu (presentator Gibi Bacilio); 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Herhaling carnavalsoptochten 1995; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

DONDERDAG
16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Ki tin ki tin ku Yoyo Tin (presentator Aldrico Felida); 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 On Scene: Emergency Response; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

DONDERDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.25 Contact 3-2-1; 18.00 World of Audubon; 19.00 Special; 19.30 Caribscope; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 20.45 Gobierno ta informa; 21.15 CNN International News; 22.00 Miniserie; 22.45 St. Elsewhere; 23.305 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DONDERDAG: 15.45 Dead Again; 17.45 Max Dugan Returns; 19.30 Body Parts; 21.00 Murderous Vision; 22.45 Death Becomes Her; 24.30 Bachelor Party; 02.30 Dead Again; 04.30 The Caretakers.

TBS (kanaal 89)

DONDERDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 NBA Basketball; 22.45 NBA Basketball; 01.15 Movie: The Dirty Dozen; 04.15 CHIPs; 05.15 Three Stooges; 05.35 Jeffersons.

ABC (kanaal 77)

DONDERDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Matlock; 22.00 Commish; 23.00 Day One; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

LIFE (kanaal 31)

DONDERDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Acceptable Risks; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Doing Life; 24.00 Unsolved Mysteries;

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en droog.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 28 knopen).

Weeroverzicht:
In de komende 24 uur zal het weer op de Benedenwindse eilanden beïnvloed worden door de uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan. Als gevolg hiervan zal ons weer droog blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	licht bewolkt	31	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	31	25	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	25	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	29	24	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	24	0.0
Atlanta	geheel bewolkt	16	+6	0.0
Caracas	zwaar bewolkt	31	18	0.0
Kingston	licht bewolkt	31	22	0.0
New York	licht bewolkt	+6	-1	0.0
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	32	23	0.0

Boeken
Tijdschriften
Wenskaarten
Kantoor- & Schoolartikelen
Speelgoed
Snoepgoed
Rookwaren
Cosmetica
Souvenirs

Bij onze boekenafdeling te Promenade Shopping Center
• Antilliaanse en Wereldliteratuur
• Nederlandse en Amerikaanse pockets
• Studie- en cursusboeken
• Kookboeken
• Boeken over sport en spel
• Tijdschriften
• Uitgeversrestanten

Openingstijden:
Maandag t/m zaterdag
08.30-12.30 & 14.30-18.30

Vandorp-Eddine
Altijd in de buurt

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda 2 maart t/m 9 maart

EVENEMENTEN

• Do. 2 maart, 20.30 uur. Bijeenkomst van de leden van de **Curaçaose Postzegelvereniging.** Plaats: Rust & Burgh. Zaal open 19.30 uur.

• Za. 4 maart, 09.30 uur tot 11.30 uur. **Bijeenkomst 'De Zegelzoekers'**, afdeling junioren. In de Tamarijn te Mahaai.

• Wo. 8 maart, 09.00 uur tot 11.15 uur. Maandelijkse contactochtend **Bon Bini Club.** Plaats: Sportclub St. Catharina. Dit keer *geen* kinderopvang. Gasten: Onder anderen Ethel Ros van Hotel Expres.

• **The Animal Encounters.** Op het terrein van het Curaçao Seaquarium. U kunt duiken of snorkelen met haaien, schildpadden en pijlstaartroggen. Mogelijkheid om foto's of video te maken. Iedere dag om 09.00, 11.00, 13.00 en 15.00 uur volgens afspraak. Informatie: 616666; toest. 17.

MUZIEK

• **Nollie,** strand Klein Knip. Iedere za. en zo. vanaf 09.00 uur. Muziek (salsa, reggae, merengue), snacks, vis, kip, domino, gezelligheid.

• **Café Restaurant Olé Olé,** Salinja Shopping Center. Live music vanaf 22.00 uur. Iedere wo. Walter Wout & Company. Do. Bibi Provence en Fino Genaro. Vr. en za. Ramses Seinpaal. Open vanaf 17.00 uur tot 01.00 uur. Informatie: 617707.

• **De Zoete Inval,** De Savaan 121, biedt iedere vr. 'happy hour' met live-muziek en BBQ van 18.00 uur tot 20.00 uur. Zo. mariachi met BBQ vanaf 19.00 uur. Informatie: 689453.

• **Hard Rock Café,** Keukenstraat 8, Punda, biedt iedere dag 'happy hour' van 17.30 uur tot 18.30 uur. Snacks on the house.

• **Coco's Sidewalk Café** in de Hanchi Snoa 8 (Punda). Iedere vr. 'happy hour'. Tijd: 18.00 uur tot 19.00 uur. Alcoholische dranken halve prijs. Free snacks. Informatie: 652510.

• **Landhuis Brievengat**: Vr.- en zo.-avond live muziek. Rijsttafelen elke vrijdag vanaf half acht op het terras na reservering voor 18.00 uur. Tevens wordt er iedere woensdag een rijsttafel geserveerd met live muziek vanaf 20.00 uur. Informatie: 378344.

• **Landhuis Papaya** (tel. 695850). Za. en zo.: BBQ; zo.: vanaf 18.00 uur Mariachi-muziek.

• **The Pub.** Do. **karioki-night**, zo. matinee van 16.00 tot 22.00 uur met entree van vijf gulden.

• **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. 'happy hour' van 17.30 tot 18.30 uur. Veertienmans big band speelt tot 21.00 uur.

• **Blues** (tel. 614877). Elke do.avond 'happy hour' van 18.00 tot 19.00 uur met live muziek van 18.00 uur tot 21.00 uur. Iedere za.avond 'Unity' live muziek van 22.00 uur tot 00.30 uur.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag 'happy hour' van 17.00 tot 19.00 uur.

FILMS

• **Paradise Movies** in het International Trade Center presenteert: Vr. 3 maart 19.00 Pulp Fiction; 21.45 uur Pulp Fiction. Za. 4 maart 17.00 uur The Lion King; 20.00 uur *De vlinder tilt de kat op* (première van film Willeke van Ammelrooy. Opbrengst ten bate van *Mgr Verriet Instituut*). Zo. 5 maart 16.30 uur Jungle Book; 19.00 uur Pulp Fiction; 21.45 uur Pulp Fiction. Informatie: 636195.

EXPOSITIES

• In het **Curaçaosch Museum** (Van Leeuwenhoekstraat, Otrabanda) is tot begin maart een expositie te bezichtigen van *maskers*. Iedere dag tijdens de openingstijden van het museum.

• **Gallery '86**, Trompstraat, hoek Handelskade (tel. 613417): Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12.00 uur. Zondag gesloten. Van vr. 3 maart tot en met za. 25 maart worden objecten, acryl op linnen en zeefdrukken geëxposeerd van *Clemens Briels.*

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010). Expositie: De fascinerende schoonheid van orchideeën op postzegels. Deze maand zal een nieuw thema starten *'Onder water leven'*. Deze expositie loopt door tot september 1995. Open ma. t/m vr. van 09.00 tot 17.00 uur. Za. van 10.00 tot 16.00 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914). Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• **Historisch-sociaal-culturele rondleiding** door **oud-Otrobanda,** onder leiding van Otrobanda-kenner Joop Hart. (20 jaar ervaring). Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op het Brionplein. Reserveren en inlichtingen: 673798.

• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) **Wandeling** door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Fortkerk Museum** (tel. 611139) Open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Het Antilliaanse Muntenmuseum** (tel. 613600) Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.

• **Natuurhistorisch Museum** (tel. 640363) Gesitueerd in het voormalige voorraadmagazijn van Landhuis Savonet. Expositie over de geologische geschiedenis van Curaçao. Open: ma. t/m za. 8 tot 16 uur, zo. 6 tot 15 uur.

• **Landhuizen:** Landhuis Kaip (tel. 840244), open: ma. t/m vrij. 9 tot 12 uur en 14 tot 16 uur. Zo. 10 tot 17 uur. Za. gesloten. Landhuis Chobolobo (Curaçao Liqueur Distillery) (tel. 613526), open: ma. t/m vrij. 8 tot 12 uur en 13 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten. Landhuis Brievengat (tel. 378344), open: ma. t/m vrij. 9.15 tot 12.15 uur en 15 tot 18 uur. Iedere zondag vanaf 17 uur met elke laatste zondag van de maand een folkloristische show. Landhuis Jan Kock (tel. 648087), rondleiding elke zo. om 15 uur met muziek. Landhuis Groot Santa Martha (tel. 641559), open: iedere dag van 9 tot 15 uur en vrijdag van 9 tot 12 uur. Landhuis Rooi Catootje (tel. 375119), met kleine bibliotheek met antiek interieur. Bezichtiging volgens afspraak. Landhuis Papaya (tel. 695850), dagelijks geopend van 9 tot 18 uur, za. en zo. van 12 tot 18 uur.

• **Grotten van Hato** (tel. 680379) druipsteengrotten en indiaanse rotstekeningen, elk heel uur rondleidingen. Met iedere zondag live muziek van een ka'i orgel. Open: di. t/m zo. 10 tot 17 uur. Ma. gesloten.

• **Seaquarium Curaçao** (tel. 616666) De onderwaterwereld van de Caribische Zee. Open: dagelijks van 9 tot 22 uur.

• **Seaworld Explorer** iedere dag om 11.30 onderwatertocht met een semi-submarine vanuit de steiger bij het Caribbean Hotel. (tel. 628833).

• **Dierentuin en botanische tuin.** Open: dagelijks van 9-17 uur.

• **Christoffelpark** (tel. 640363) Natuurpark met unieke flora en fauna in het noordwesten van het eiland. Diverse excursies, wandeling naar Landhuis Savonet of Zorgvliet, een rondleiding door het museum, het bezichtigen van grotten. Dagelijks herten-excursie om 16 uur na afspraak. Open: ma. t/m za. van 8 tot 16 uur en zo. van 6 tot 15 uur.

• **Antilliaanse Brouwerij** (tel. 612944) Rondleidingen: elke di. en do. om 9.30 uur. Scholen en groepen vooraf reserveren. Lokale groepen kunnen reserveren voor woensdagen om 8:30 of om 10 uur.

• **Opgaven voor deze rubriek, die elke donderdag verschijnt, tot uiterlijk woensdagmorgen negen uur. Bij voorkeur schriftelijk aan Amigoe, Scherpenheuvel z/n onder duidelijke vermelding van: Uitgaansagenda. Fax: 674744. Telefoon: 672000.**

TE KOOP

WOONHUIZEN
(Nieuwbouw)
tegen zeer betaalbare prijzen
Centraal en veilig gelegen

Tel: 604200

ASFALT

Wilt u uw garage, tuin, oprit of parkeerplaats asfalteren?

Bel ons voor een afspraak
Tel: 602194
676121
673158

HOOGGELEGEN
TERREINEN
TE KOOP
Ligging tussen Koraal Partier en Club Seru Coral

Info: 372065

GEZOCHT
HUISHOUDELIJKE HULP en OPPAS
voor 2 kinderen
Tel. 676955
na 6.00 uur

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doormanweg 22
Curaçao N.A.
Voor aquarium

TE HUUR
Volledig gemeubileerd
APPARTEMENT
1 slaapkamer.
Omgeving van Engelen/Sta. Rosaweg.
Info. tel. 375583 (na 1uur p.m.)
fax. 378285

Vakantie op Bonaire
Te Huur ruim
APPARTEMENT
met 2 airco slaapkamers.
Centraal gelegen.
Info. tel.: 375583
fax.: 378285

TE KOOP
Kleine horizontale
DIEPVRIESKIST URANIA
Weinig gebruikt, uitstekende staat
Fl. 500,-
Tel. 658875

Ramiro Service
is een bedrijf gespecialiseerd in alle klussen als timmerwerk,
677849
603849

X
voor het maken van
HEKWERK
gelieve ons te bellen op
601697
372490
RandyX • Gosieweg 82a

Satin & Silk
Saliña Galleries,
tel. 658481

20% korting op Bourette Zijde Short & Gilette en 30% korting op Lanaby's Blouses

GO NAKED
100% natural non-carbonated fruit beverages and iced teas. Available at your favorite supermarket.
MISTIC'S SO NATURAL, IT'S LIKE GOING NAKED.
Distributor: U.S. Express, Van Engelenweg #3 - Tel: 374346 / 602447
Mistic Iced Tea

CURSUS MANDALA SCHILDEREN
Een basiscursus van 7 weken 1x les p.w. o.l.v. professionele schilderes/kunstzinnig therapeute.
Ervaring in tekenen en schilderen niet noodzakelijk.

Inlichtingen en aanmelding: tel. 617456

Gezocht
een beschaafd
DIENSTMEISJE
Voor 3x tot 4x per week moet kunnen wassen en strijken
Woonachtig in de buurt **Dominquito, Montagne of Sta Rosa.**
Informatie: 614321

URGENT - URGENT
VRIENDELIJK VERZOEK AAN DEGENE DIE ± DRIE WEKEN TERUG BELDE OVER EEN OP NIEUWJAARSDAG WEGGELOPEN ZWARTE REU BIJ WILLIBRORDUS OM TERUG TE BELLEN 648499 OF DE BAAS TEL 677983 MEVR. VERA HISSINK

TE HUUR
WINKELPAND
aan de Sta. Rosaweg
Voor inl. telf. 374959

Bent U geïnterreseerd in een
dbase-programma
ter vergemakkeling van uw administratie
Tel. 694026
(na 6.00 uur)

Small house for rent
2 br - furnished -
1500/month
2 months deposit
Phone 677883
evenings past 6 pm

TE KOOP
5000 m²
APPARTEMENTEN KAVELS
Ligging tussen Koraal Partier en Club Seru Coral
Info: 372065

uitverkoop
Geborduurde Vitrages kamerhoog vanaf:
Fl. 14,95 p.y.
50% korting op al onze geborduurde randen gordijnvoering Sunblock
Fl. 7,95 p.y.
SEMPERFLORENS
Exclusive Interiors, George Maduroweg 21
Tel.: 374295

ER ZIJN TE VEEL HONDEN EN KATTEN
Dagelijks worden er honden en poezen afgemaakt!
Per jaar zijn het er DUIZENDEN!
Waarom??
Want er zijn er VEEL TE VEEL! VOORKOM DIT!
LAAT UW HUISDIER STERILISEREN OF CASTREREN!
Bel het DIERENASIEL
(Tel: 54300) of de dierenarts voor nadere inlichtingen
BENT U AL DONATEUR VAN DE DIERENBESCHERMING?
DIEREN BESCHERMING curaçao
EEN NOODZAAK

VISBOETIEK
SPECIALS VOOR A.S. VRIJDAG
3 gebakken moten dradu..............fl. 12.50
1 broodje Visboetiek met saus......fl. 3.50
SPECIALS VOOR A.S. zaterdag
1 garnalen saté met patat en saus....fl. 7.00
1 kipcorn met patat en saus ....fl. 5.00
Saliña Galleries
Tel. 658366
Open 11.00 a.m. 11.00 p.m.

biodermal®
BIODERMAL produkten zijn een groot succes in Nederland en thans ook verkrijgbaar op Curacao en Bonaire. Alle produkten van BIODERMAL zijn hypo-allergeen, geproduceerd op natuurlijke basis en getest op mensen. De reeks omvat:

Lichaamsverzorgingsprodukten:

- Biolin
- Bio-Cleanser
- P-CL-E creme
- Bindweefselcreme
- Dag & Nachtcreme
- Dermagel
- Hand & Body Cream
- Jeugdpuistjescreme
- Litteken creme
- Bio-Body oil
- Bio-Deo spray
- Bio-Douche
- Bio-Haar
- Creme Algen masker
- Creme Zwavel masker

Zonne produkten:

- Biolin UV
- Biolin UV Extra
- Bio-Sun Spray (Navulbaar)
- UV-plus creme

Verkrijgbaar bij:

Op Curacao: Botica Santa Maria, Botica De Goede Hoop, Botica De Savaan, Botica Otrabanda en Alex Schoonheidssalons Martien en Beauty Paradise Cosmetica afdeling Centrum Supermarkt Top Watersports en Underwater Curacao

Op Bonaire: Botika Bonaire en Botika Korona

Voor verdere inlichtingen kunt U bellen: (09) 6 7 8 5 4 4

CARNAVALSPECIAL
na de Carnaval nu echt probleemloos afslanken en toch normaal eten

2 tot 12 kilo afvallen in 10 dagen f. 32,95
6 tot 16 kilo afvallen in 30 dagen f. 98,85

nu speciale carnavalsaanbieding
voor de 30 dagen kuur betaalt U in plaats van f. 98,85 slechts f. 75,-.

SUPERSLANKER

werkt op vier manieren tegelijk:
1 Spirulina en grapefruit stimuleren op positieve wijze de stofwisseling. Natuurlijke voedingsvezels nemen de honger weg, zonder zelf calorieën aan te voeren.
2 Overmatig eten en hapjes tussendoor worden hierdoor tegengegaan. Natuurlijke vezels hebben tevens een reinigende werking op de darmen.
3 Kruiden die het vasthouden van overmatig vocht tegengaan. Een goede vochtbalans is onontbeerlijk voor een goed figuur.
4 Kelp, Lecithine en Appelazijn zorgen voor een natuurlijke verbranding van vetten.

Schoonheidssalon Poppey Arrendell, Ronde Klipweg 40, tel.: 378910.
Maison de Beauté Le Rêve, Lourdes Nahr, Larahaweg 7, tel.: 616375.
Schoonheidssalon Thelma, F.D. Rooseveltweg 131, tel.: 683575.
Schoonheidssalon Raquel Panjab, Kaya Kokolishi 73, tel.: 376349.
Kapsalon Yvette Hair en Beauty Studio, Dr. M.L. King Blvd. t/o nr. 38, tel.: 615782.
Geoffrey's Gym, F.D. Rooseveltweg 310, tel.: 688929.
The Touch, Jeanine Edine, tel.: 653181.

SPS 320TX
uniden
TALK AROUND CHANNEL
LEASE SALE
CRYSTAL CLEAR SOUND
DURABILITY
PRIVA - COM TRUNKING SYSTEM
PRIVATE IMMEDIATE COMMUNICATION
polycom n.v. RADIO COMMUNICATIONS
Schottegatweg Oost 14 - Tel.: 371178 / 371229

Youngland Boutique
Saliña 170
Weekend aanbieding
Vrijdag en Zaterdag
30% korting op al onze pantalons
Wij hebben onze uitverkoop hoekje met
50% korting weer bij gevuld

TE KOOP 2e H
BAKKERIJ MACHINES
Mixers - Brood snijmachine, deeg men… Broodrekken, werkbanken, showcases, Korst toermachine, verdeel en opbolle… diverse wandrekken, etc, etc.
Inf: Tel: 625023 kantoor uren
vraag naar de heer Haakmeester

TE KOO…
Rouvilleweg 55 - 57
IJzerstraat 71- 73
Eigendomsgrond +/- 3000 m²
Wordt gebruikt als Hotel Stellaris e…
voor informatie Tel: 625023 tijdens kantoor ur…
vraag naar de heer Haakmeester

Uitverkoop Grandioze offerte bij Uitverkoop
Cooper TIRES
Cooper Tires Sale…
& Services
BANDEN
155SR13 Tubeless - f.75,-
Gemonteerd en gebalanceer…
Offerte slechts geldig bij aankopen: **cash of met cheque.**
Wij zijn de hele dag open van:
maandag t/m vrijdag van 8.00 - 18.00 uur non stop.
Zaterdag van 9.00 - 13.00 uur.
Caracasbaaiweg # 121 - Tel.: 6144…

buro arends
praktijkopleidingen
Curaçao, Scharloweg 7…

Maart, een rustige tijd in de bouwwereld. Tijd voor bijscholing. Binnenkort gaan wij van start met de training:

BOUWMANAGEMENT
(begint op 23 maart 1995)

De training geeft medewerkers in de bouw en aanverwante sektoren gelegenheid om in te gaan op de karakteristieken van de organisatie in bouwondernemingen en de meest voorkomende vormen van leidinggeven. De sessies, waarin allerlei vaardigheden worden geoefend bieden de deelnemers ruimschoots gelegenheid om hun eigen ideeën en werkwijze te toetsen aan die van anderen. Deelnemers zijn afkomstig uit verschillende disciplines. Hierdoor krijgen samenwerkingsproblemen en mogelijkheden op een zeer konkrete wijze de aandacht.

Bel voor informatie 612470 of fax 656370

Studeer en werk aan de opbouw van Uw carrie…

CBS
het Centraal Bureau voor de Statistiek zoekt nog enige free lance

INTERVIEWERS

voor de jaarlijkse financiële enquête onder … bedrijven die wordt gehouden tussen 20 m… en 15 juni 1995.

Funktie eisen:
- **opleiding bij voorkeur HAVO/MAO**
- **kennis van boekhouden/bedrijfsadminist…**
- **initiatief en doorzettingsvermogen, maar gelijktijdig, geduld en tact**
- **de beschikking hebben over eigen vervoe…**
- **minimum leeftijd 25 jaar.**
- **tenminste halve werkdagen beschikbaar**

Schriftelijke reakties kunt u tot 7 maart ric… aan: de heer G. Bishop
Centraal Bureau voor de Statistiek
Fort Amsterdam
Curaçao

Voor nadere informatie kunt u bellen met de heer L. Evans op nummer 611155